

# UN CARBONIZADO EN PAVOROSO INCENDIO

**EL FUEGO DESTRUYO VIVIENDAS EN VILLA DE EMERGENCIA**



**DRAMA EN SAN FERNANDO.** Un incendio que se propagó vertiginosamente destruyó varias viviendas y dejó a cinco familias sin techo. Perdieron todos sus bienes. Hubó un muerto y un herido grave. Piden ayuda (Inf. p. 16).



**BATALLA DE ORIENTALES.** Peñarol - Nacional, match violento y aquí dos técnicos peleando. Máspoli replica al ataque de su rival Echaumendi. Venció Peñarol, hubo seis expulsados, un fracturado y no terminó. (Inf. Págs. 2 y 3.)

**crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VIII - Bs. As., Domingo 7 de Febrero de 1971 - Nº 2.668 - m\$ñ. 30 6 \$ 0,30

## NORMAL RETORNO DE LA APOLO A LA TIERRA

• Información Págs. 8 y 9

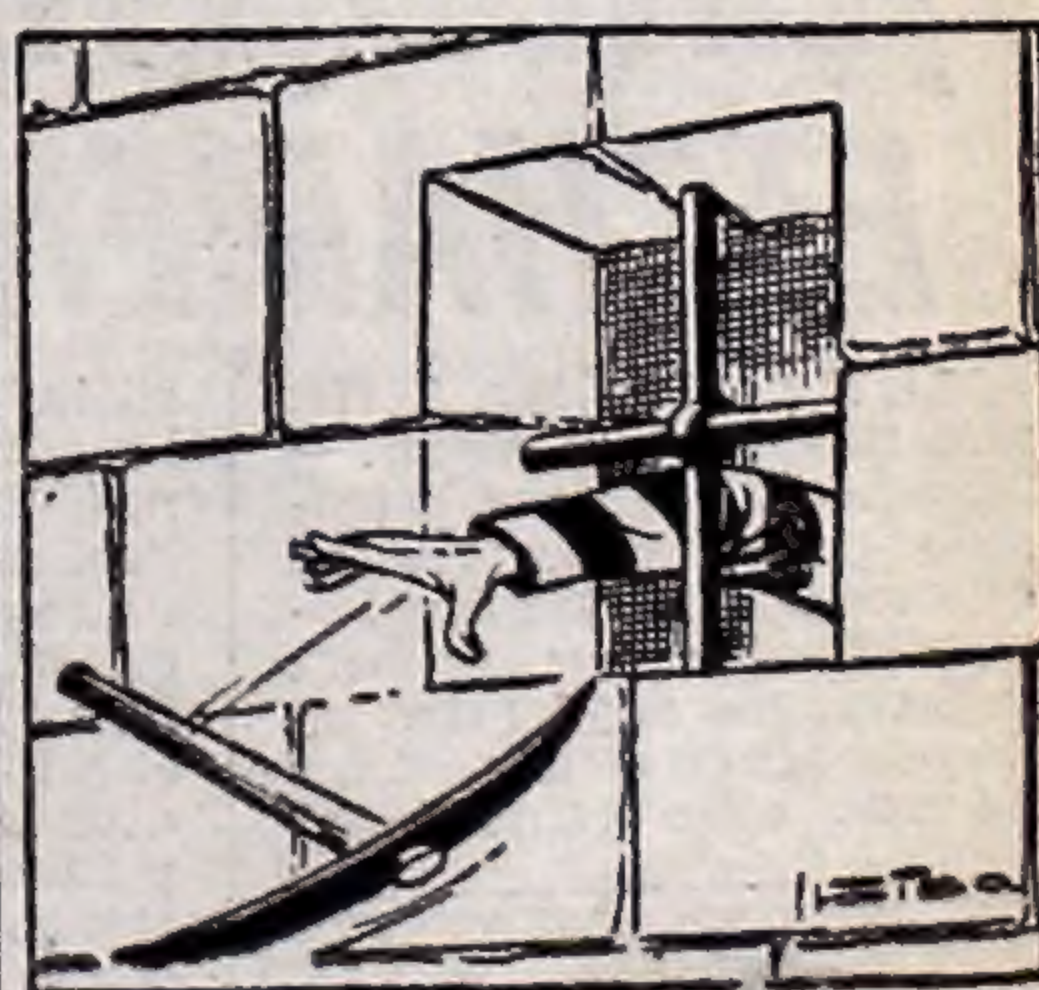


**EN FAMILIA.** Néstor García Veiga regresó hoy al país, luego de su exitosa gestión en las "24 Horas de Daytona". Tiene posibilidades de volver (Inf. pág. 2).

## NEGOCIACION POR LA LIBERTAD DE GOMIDE

• Información Página 17

**LO  
LI  
TA**



**"En nuestra institución impera la conciencia de que una detención significaría un retroceso"**

De la última Memoria del banco municipal de la ciudad de buenos aires el banco de la ciudad al servicio de su comunidad





## EL NENE VOLVIO BIEN CONTENTO

Arribó hoy al país de regreso de los Estados Unidos, Néstor Jesús García Veiga. El joven piloto viajó en compañía de su coequiper en la Comisión Deportiva de Concesionarios General Motors, "Marito" García, que lo acompañó en su incursión a Daytona.

El "Nene" volvió ampliamente satisfecho con la labor cumplida en las clásicas "24 Horas". El quinto puesto obtenido, con la Ferrari 312-P, máquina ya superada por los modernos Sport Prototipos, habla bien a las claras de su capacidad conductiva y su rápida adaptación a cualquier bolido de competición, por más HP que éstos tengan.

A poco de llegar, CRONICA estuvo con él, para saber pormenores de la breve pero fructífera incursión en el país del norte.

—¿Por qué adelantaste la fecha del regreso?

—El invierno es muy duro en Norteamérica. Hacía mucho frío. Además, todas las gestiones que tenía que hacer las hice. Conseguimos lugar en Aerolíneas y nos vinimos. Salimos anoche a las 9.15 de Nueva York.

—¿Por qué cambiaste de máquina para las 24 Horas?

—El asunto fue así. Alain de Cadenet compró la 512 S, que aquí corrimos con Di Palma y Posey. Pero la máquina no estaba lista. Como había firmado el boleto de compra venta con Ennio Gerardi, Director Técnico de Chinetti, este se vio en la disyuntiva de hacerle un lugar en el equipo por los compromisos publicitarios del inglés. Yo anduve 7 u 8 vueltas y luego subió él. Pero anduvo muy mal y Luigi Chinetti hijo, mi compañero de equipo, no quiso saber nada con él. El día de la carrera, ni apareció por el circuito.

—¿Tenés propuestas para el futuro?

—Sí; la gente quedó muy contenta con mi actuación. Si Chinetti presenta tres máquinas en Sebring y en Le Mans, es casi seguro que tengo un puesto en la escudería. En ese sentido, estoy seguro que cumplirán conmigo.

—¿Qué tal el público en Daytona?

—No es como aquí. Allí la gente va a la largada, se queda dos horas y luego se dedica a acampar en el circuito, volviendo una hora antes que la prueba finalice. Es menos entusiasta que el público argentino.

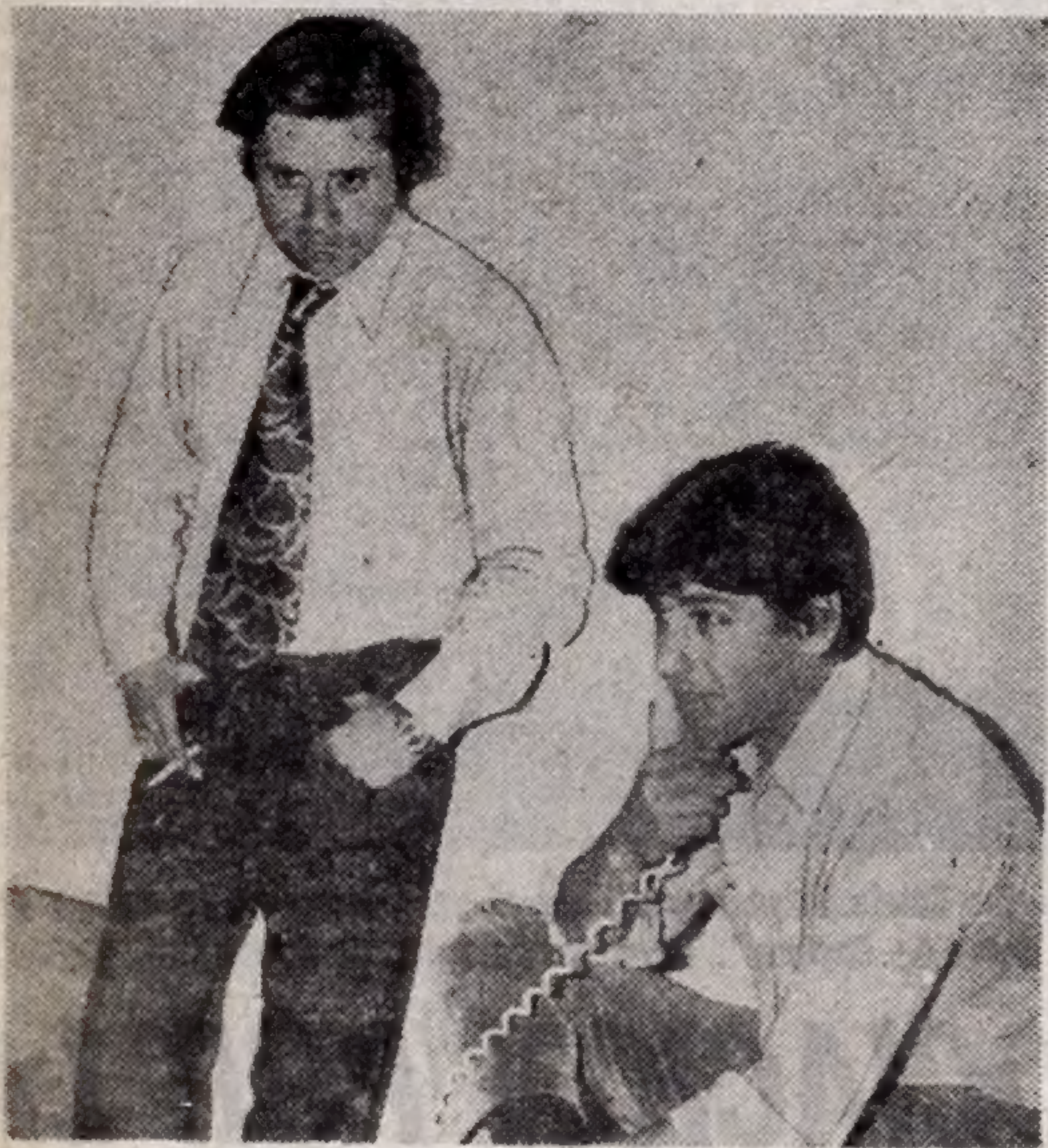
—¿Cuál será tu actuación entre nosotros?

—No tengo nada decidido aún, pero es casi seguro que siga con la comisión de General Motors. Mañana, antes de partir hacia Arrecifes, hablaré con ellos y con los dirigentes del ACA para decidir mi futuro.

—¿Estás conforme con tu actuación en Daytona?

—En general sí, pero pude estar cómodamente tercero. El auto es magnífico, creo que nunca manejé uno tan noble. Lástima el problema en las tres horas finales que nos tuvo parados una hora y media.

No preguntamos más. Dejamos al "Nene" en compañía de su padre y su novia, haciendo nuevamente las valijas para partir hacia su Arrecifes natal, donde todos sus amigos lo esperan para agasajarlo.



VOLVIO EL "NENE". De vuelta al hogar, García Veiga es asediado de continuo. Aquí, con "Marito" García.

## ¡LINDO EJEMPLO DIERON ETCHAMENDI Y MASPOLI!

MONTEVIDEO, 7 (De nuestro enviado especial). — Montero Castillo fue expulsado por segunda vez en este certamen. También Lamas. Fueron por primera vez, pero merecían haber sido echados en otros partidos de este corto torneo; An-

### ALQUILERES

Consultas nueva Ley  
Estud. Juríd. "MONACO"  
9 a 12 y 16 a 19 hs.  
Florida 835 - Piso 1º

cheta que juega tanto con los codos como con las piernas; Blanco, Maneiro y Mujica. También Etchamendi, un técnico, que nos sorprendió una noche en el Ermitage, haciendo a viva voz el elogio de los "pateadores", cuando vez pasada fue expulsado Montero Castillo. Naturalmente aquí todo se salva, por grande que sea la falta con cien dólares de multa, que no abona por cierto el jugador. Dos horas después del accidentado match vimos en un boliche de la 18 de Julio a dos de los protagonistas de los lamentables sucesos. Un poco de Devoto les hace falta a estos orientales.



FRACTURADO. Lo llevan a Perkojvick. Sufrió la fractura del peroné izquierdo.

# BATALLA EN EL

Peñarol Campeón; Nacional Quedó con 6 Hombres

Textos y fotos de nuestros enviados especiales, Luján Benítez y Héctor Carballal

MONTEVIDEO, 7 (De nuestro enviado especial). — Ya preveíamos que el clásico oriental por la copa Montevideo iba a ser una batalla, pero no podíamos suponer que pudiera convertirse en puja de puntapiés y puñetazos, como creemos solamente puede perpetrarse impunemente en este estadio Centenario.

Señalamos oportunamente que Nacional se había mostrado intransigente siempre e irascible. En partidos en que los rivales no hacían nada fuerte "barrían" con sus adversarios y como esta vez Peñarol estaba mejor, efecto de la inclusión sin duda del yugoslavo Perkojvick y del argentino Castronovo, la cosa se puso áspera de entrada.

El comienzo pareció ser el de un gran partido, por la movilidad y visible armonía de los volantes con los delanteros. En Nacional el pase largo fue preferido, buscando la entrada de los argentinos Mammelli y Artime, más decidido el primero frente a la fuerte defensa de Figueroa. En el otro bando, aprovechando la visible debilidad de los marcadores de punta de Nacional, las entradas se hicieron por las

### PEÑAROL 2

### NACIONAL 0

(Se jugaron solo 54 minutos)

PEÑAROL: Corbo; Figueroa, Matosas, González, Lamas, Caetano, Onega, Viera, Villalba, Castronovo y Perkojvick. A.S.: Pintos, D.T.: Maspoli.

NACIONAL: Manga; Anchetta, Brunell, Blanco, Montero Castillo, Mujica, Cubillas, Maneiro, Mammelli, Artime y Morales. A.S.: Santos, D.T.: Etchamendi.

Árbitro: Peña Rocha.

Estadio: Centenario

Gol en el primer tiempo: A los 6 minutos, Onega (P).

Gol en el segundo tiempo: A los 8 minutos, Castronovo (P).

Incidenias: expulsado en el primer tiempo: 35 minutos Lamas (P) y Anchetta (N) por juego brusco; a los 41 minutos Maneiro (N) por agresión a Nilo Acuña. En el segundo tiempo: Al minuto Montero Castillo (N) por agredir al árbitro y Mujica (N) por insultar al juez, 10 minutos Blanco (N) por protestar al juez.

alas, con mucha frecuencia.

La jugada previa al primer gol tuvo este trámite: Onega a Perkojvick y éste a Milton Viera, que cerca del área fue fouleado por Montero Castillo y Mujica. El tiro libre de Onega sorprendió mal parado a Manga, que interceptó sin contener y cuando se arrojó hacia atrás alcanzado el balón, éste había ya traspasado el goal-line. Desde allí la nerviosidad de Nacional fue creciendo.

A los 35 minutos sobre la zona de Nacional se atacaron mutuamente Anchetta y

Lamas, que ya habían cometido varias acciones punibles, y pareció que allí terminaba el match, pues todos se arremolinaron, mientras el juez y los linesmen se entremezclaban en el pandemonium. Perkojvick ya estaba en una sola pierna y debió salir del campo y entraba Acuña en Peñarol. En Nacional salió Mammelli y entró Prieto pero poco antes de terminar la etapa Maneiro le aplicó un violento puntapié al recién entrado Acuña y fue expulsado.

Antes de seis minutos la segunda parte, convertida el match en la caza del hombre, fueron expulsados Montero Castillo y Mujica. Fue cuando se produjo la magna conquista de Peñarol una escapada de Castronovo, cuya posición era ante todos los de Nacional se coronó al humo, con una petuosidad hacia el área que daba lástima. Fueron un lado a otro por minutos, los gestos eran muy elocuentes por su sultante y se vio que era también expulsado lo cual los tricolores iban reducidos a seis hombres.

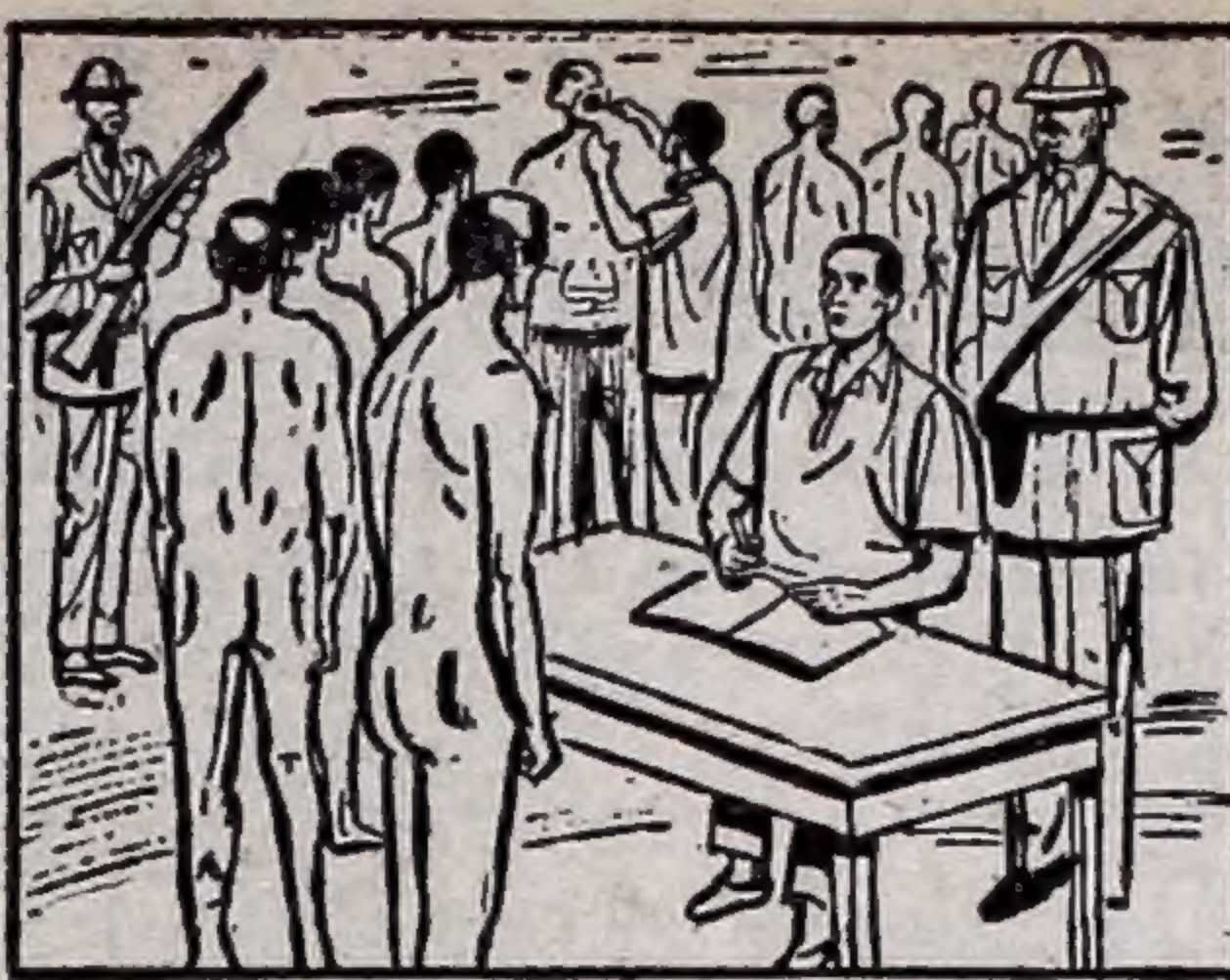
Todo era confusión, y pelea, y bramaba la na de Nacional y su Echaumendi, corria a ve trecho saltando sobre bancos del cuerpo técnico agredía al sorprendido que Maspoli, y allí entre pujones y forcejeos algunos intrusos que "mojaron" en los pupetes y puntapiés sacaron al agresor pateando y gritando dicen que debieron atenderlo de una crisis de nervios.

El árbitro, con la cámara abierta, rodeado de un grupo de gente, se retiró entonces luego de dar por terminado el partido



SHOW DE TECNICOS. Etchamendi se lanza contra Roque Maspoli, que parece pedir disculpas. Pero luego el DT de Peñarol pasó a la ofensiva y la trezada fue formidable.





## CAPITULO CIX

**RESUMEN:** Condenado por segunda vez a reclusión, esta vez por ocho años, sin embargo no pierdo el ánimo. Gracias a la preocupación de mis amigos del exterior estoy bien alimentado, camino por la celda y sueño mucho para evadirme de la trágica realidad.

Uno, dos, tres, cuatro, cinco, media vuelta. Desde hace unos días tengo las piernas negras y me sale sangre de las encías. ¿Me haré llevar enfermo? Aprieto con el pulgar la parte baja de la pierna y la marca queda estampada. Pareciera que estuviera lleno de agua. Desde hace una semana no puedo marchar más de diez o doce horas por día: estoy tan cansado que hago seis horas en dos veces. Cuando me lavo los dientes, ya no puedo frotarlos

con la toalla rugosa embebida en jabón, sin que me duela y me salga mucha sangre. Incluso ayer se me salió un diente, un incisivo de la encía superior.

Estos seis meses, acabaron con una verdadera revolución. Ayer nos hicieron sacar la cabeza y el doctor pasó levantando los labios de cada uno. Y esta mañana, justo a los dieciocho meses que estoy en la celda, se abrió la puerta y me dijeron: "Salga, póngase contra la pared y espere". Yo era el primero que estaba al lado de la puerta. Salieron cerca de setenta hombres. "Media vuelta, a la izquierda". Y quedé último de una fila que va hacia el otro extremo del edificio y sale al patio.

Son las nueve. Un joven "toubib" (médico) con camisa caqui de mangas cortas está sentado afuera, detrás de una mesita de madera. Cerca de él están dos enfer-

meros forzados y un guardián enfermero. No conozco a ninguno, tampoco al toubib. "Todo el mundo en cueros", grita el jefe de guardianes. "El primero, ¿Tu nombre?". "X...". "Abre la boca y las piernas. Sáqueme esos tres dientes. Primero alcohol yodado, después azul de metileno y jarabe de coclearia, dos veces por día, antes de las comidas". Yo soy el último. "Eres el único que tiene un cuerpo presentable. ¿Acabas de llegar?". "No. Hoy cumplí dieciocho meses". "¿Y por qué no has adelgazado como los otros?". Me limpian las encías con alcohol yodado, después me las embadurnan con azul de metileno y me dan un limón. Tengo escorbuto.

Sacar a los enfermos al patio, dejarles ver el sol, es una verdadera revolución. Nunca se vio semejante cosa en la Reclusión. ¿Qué está ocurriendo? ¿Es que por casualidad al fin un doctor se ha

negado a ser cómplice mudo del famoso reglamento? Este toubib que más tarde será mi amigo, se llama Germain Guilbert. Murió en Indochina. Su mujer me escribió a Maracalbo, Venezuela, muchos años después de su muerte. Cada ocho días veo el sol. Mi estado no se agrava pero tampoco se mejora. "Doctor", digo un día, "he visto cómo los indios comían algas, de las mismas que se encuentran acá". "Me das una buena idea. Haré que les distribuyan todos los días cierto tipo de alga. Los indios ¿la comen cruda o cocida?". "Cruda". "Perfecto, gracias. Y sobre todo, comandante, que este hombre no sea castigado. Cuento con usted". "Sí, capitán". Se ha producido un milagro. Ver rostros, murmurar algunas palabras. Los enterrados vivos se levantan, reciben un tubo de oxígeno, de vida. (Continúa mañana)

Copyright Emecé-Europa Press

# ESTADIO CENTENARIO

## AUNQUE GANARON CRUZEIRO Y SAN LORENZO QUEDARON LEJOS



BOCAZAS. Mujica le dijo de todo a Peña Rocha. Es que ha expulsado a Anchetta. La policía tuvo trabajo.

Noche linda de fútbol en Atlanta —por la copa Montevideo— aunque fuera solo para ver a los morenos del Cruzeiro de Belo Horizonte, pese a que ni Tostao ni Piazza son "pretos". Ganaron los brasileños a Vélez por 6 a 3, y los de San Lorenzo a los checos del Inter de Bratislava por 3 a 1. Pero ninguno de ellos figuró en el marcador, pues Peñarol y Nacional, en este orden son los que jugarán ahora en la copa Dos Ciudades. "Jugar, ganar, gustar", parece ser el lema de este team brasileño que anoche lució ante los veleznos. Con el eje de Tostao, habilidoso, genial y los piques de Dirceu Lopes y Ze Carlos, el Cruzeiro, impulsó un ritmo de samba al cotejo. Aunque faltando un minuto para el término de la primera etapa Vélez ganaba por 3 a 0 lo que parecía terminante. Pero los brasileños estaban en lo suyo, haciendo rodar la pelota en ese es-

### VELEZ 3

VELEZ: Caballero; Romero, Correa, Gallo, Lapalma, Zóttola, Cottón, Ríos, Bianchi, Benito y Bentrón. A.S.: Onzari. D.T.: Bermúdez.

CRUZEIRO: Raúl; Brito, Aloisio, Lauro, Piazza, Wanderley, Roberto, Ze Carlos, Tostao, Dirceu Lopes y Lima. A.S.: Jorge. D.T.: Chávez.

Goles en el primer tiempo: A los 10', Zóttola (VS), de penal; 32', Bianchi (VS); 36', Cottón (VS), y a los 44', Dirceu Lopes (C).

Goles en el segundo tiempo: 4', Lima (C); 6', Ze Carlos (C); 8', Roberto (C), y a los 15' y 40', Dirceu Lopes (C). Cambios: Neco por Wanderley, Moraes por Brito y Jorge por Neco, todos en Cruzeiro.

Incidencias: A los 36', del segundo tiempo, fue expulsado Piazza (C) por demorar el juego.

Recaudación: \$ 2.549.000.

Árbitro: Martínez Mayo.

### CRUZEIRO 6

Cancha: Atlanta.

tilo vistoso, que gusta a la gente, que aplaudió, porque se lo merecían.

En la segunda parte, los brasileños consiguieron el fruto de su fútbol superior. Luego de un remate de Bianchi en el poste, en seguida

Lopes puso el 3 a 2 y un minuto después, Ze Carlos logró el empate. Vélez se derrumbó, aflojó las marcas y, a los 9', una falla de Gallo le dio el gol a Roberto. Un 4 a 3 significativo. Después, función de gala brasileña: gran jugada de Tostao —

ovacionado— y gol de Roberto. Vélez Sarsfield apareció impotente... Pero también, una nota ingrata, insólita en un fogueado como Piazza, porque protesta y el árbitro lo echa. Pierde los estribos y tienen que sacarlo con la policía cuando intenta agredir al referee, lo que evitaban sus compañeros. Todavía hay un gol más, del Cruzeiro: maniobra brillante de Tostao que remata Dirceu Lopes entrando solo. El público aplaudió este increíble triunfo brasileño.

...

Por su parte, San Lorenzo de Almagro tuvo una actuación tibia, a ritmo de 3 por 4, pero suficiente para imponerse a un Inter Bratislava sin mayores valores. Sólo Fischer pesando arriba y llegando a una definición algo turbia en el segundo tiempo. Fue un match sin lucimiento alguno.

### LAS POSICIONES

#### (FINALES)

| EQUIPOS       | J | G | E | P | Gf | Gc | Pt. |
|---------------|---|---|---|---|----|----|-----|
| Peñarol       | 5 | 4 | — | 1 | 9  | 4  | 8   |
| S. Lorenzo    | 5 | 3 | — | 2 | 14 | 11 | 6   |
| Nacional      | 5 | 2 | 2 | 1 | 13 | 10 | 6   |
| Cruzeiro      | 5 | 2 | 1 | 2 | 13 | 9  | 5   |
| Vélez S'feld  | 5 | 2 | 1 | 2 | 9  | 13 | 5   |
| I. Bratislava | 5 | — | — | 5 | 6  | 16 | —   |

### DIRCEU, GOLEADOR

MONTEVIDEO, 7 (De nuestro enviado especial). — El goleador de la copa resultó el brasileño Dirceu López, de Cruzeiro con seis goles; Artime (N), Castro-novo (P), Ayala (SL), y Szikora (I) con 4; con tres, Tojo (SL), Fischer (SL), y Bianchi (VS); con dos, Tostao (C), González (SL), Mujica (N), Onega (P), y Ríos (VS), y con uno: Amoroso (P), Losada (P), Bertocchi (P), Montero (N), Palavecino (VS), Obolinsky (I), Toninho (C), Benito (VS), Heredia (SL), Morales (N), Cubilla (N), Zóttola (VS), Cottón (VS), Roberto (C) y Lima (C). En contra Cocco (SL) y Brito (C).



TERCERO DE VELEZ. Bentrón termina con éxito con Raúl fuera del marco. Pero Cruzeiro ganó al final.



ENTRA PERO LO PARAN. Binowsky, del Inter, corta en última instancia el intento de Ayala, de San Lorenzo.

### SAN LORENZO 3 INTER 1

SAN LORENZO: D'Alessandro; Glaria, Doria, Heredia y Rosl, Telch, Tojo, Cocco, Pedro González, Fischer y Ayala. A.S.: Irusta.

INTER DE BRATISLAVA: Lupka; Gal, Binowsky, Valent y Daño, Obolinsky, Szikora, Levicki, Sajansk, Kenac y Petra. A.S.: Masthenly.

Gol en el primer tiempo: A los 23' Fischer (SL).

Goles en el segundo tiempo: A los 20' Cocco (SL); a los 28' Ayala (SL) y a los 42' Szikora (IB) de tiro penal.

Cambios: En el primer tiempo, a los 23' Luprich por Sajansk en Inter, y en el segundo tiempo, a los 29' Maletti por Doria, en San Lorenzo.

Árbitro: W. Mateo  
Cancha: Atlanta.



# CONCIERTO DE NEWELL'S

## Gran Triunfo Rojinegro y Caída de Central

Textos y fotos de nuestros enviados Norberto Rizzi, Fernández Burgos y R. Marcarián

ROSARIO, 7 (De nuestro enviado especial). — Y Newell's le puso el cascabel al gato, en este pentagonal. Jugando un segundo tiempo sensacional, en base a la mas ortodoxa escuela rosarina de fútbol, borró de la cancha a los yugoslavos del Estrella Roja y se alzó con una merecida victoria por cuatro goles a dos.

El partido, que fue muy bueno a lo largo de todo su desarrollo, seguramente el mejor del torneo, admitió matices cambiantes en lo que hace al desarrollo de sus dos etapas. En la primera, los yugoslavos hicieron valer su ritmo, mientras Newell's apareció inconexo y aun débil frente al fogoso despliegue visitante. Los volantes del Estrella, entre los que Karasi repitió sus buenas actuaciones anteriores, manejaron por entonces el encuentro, juntándose en la salida para arrancar con fuerza demolidora hacia la valla de Fenoy; la velocidad de Iancovich, que superó abiertamente a Ainsa en su duelo personal, y la "manija" de Dzajic por la izquierda o por el centro, hacia donde se corrió frecuentemente, completaron el trabajo integral de los europeos, quienes volvieron, además, a reiterarse como una fuerza compacta que avanza o retrocede en bloque, cubriendo todos los sectores de la cancha.

Newell's en esa primera parte, mostró serias fisuras defensivas y llegó a ser arrollado por la gente albirroja, que en solo dos minutos, logró otros tantos goles por intermedio del "fenómeno" Dzajic.

Pareció después de estas conquistas, que el partido tenía dueño definitivo, por cuanto la visita, agrandada por su ventaja y el mediocre rendimiento local, llegó a provocar abundantes "olés" de la tribuna, poblada por hinchas de Rosario Central, que manifestaron así su permanente "poca" con el clásico rival rosarino.

Pero, de pronto, Cabrero, que hasta ese entonces era una de las pocas in-

dividualidades "potables" de Newell's, puso una pelota, como con la mano, para la entrada de Bezerra, y el brasileño, sobre la marcha, la clavó en un ángulo.

La otra historia del partido todavía no estaba escrita, aunque se insinuó a partir de ese momento porque ya Newell's no fue "eso" tan blando de minutos anteriores, ni el Estrella pudo, hasta el final de la etapa, recuperar su notable rendimiento.

Lo que vino en el complemento, fue como para justificar la euforia final, con que su gente ovacionó a los "rojinegros". Martínez y Cabrero, que se habían jugado la heroica, tratando de frenar el ritmo yugoeslavo, con pisadas y toque encontraron, ahora, con quien dialogar... ¡Y vaya diálogo!

Silva que deslumbró anoche, empezó a mostrar sus genialidades. Toque, túnel, freno, enganche, todo el compendio de su maestría. Pero con la diferencia que lo suyo no fue para su exclusivo lucimiento, sino que trabajó para el equipo. Un equipo que, por otra parte, ahora sí se mostró como tal en base al diálogo entablado entre la gran mayoría de sus jugadores, ya que además el "mono" Obberti comenzó a brillar con todas sus luces, Marcos le ganó continuamente las espaldas al rudo Klenkosky, Ledesma (gran actuación) le puso un candado a Dzajic, y todos, incluso los hombres de última línea, superaron en extraordinaria medida su rendimiento.

La producción de Newell's resultó demasiado para los yugoslavos, que se encontraron frente a un problema sin solución: La pelota aparecía y desaparecía bajo la suela de los rosarinos y ellos de eso no entienden mucho evidentemente. Los goles fueron así llegando en medio de la creciente confusión del Estrella Roja, que terminó sucumbiendo sin remedio frente a una "escuela" que, es la nuestra. Por eso, al margen de su inobjetable victoria, y

del valor que tiene con vistas a campeonar en este torneo, lo de Newell's fue aleccionador respecto a cuál debe ser la forma de jugarle a estos fuertes equipos europeos. Con toque, gambeta, freno y todo lo que anoche supieron "ejecutar" Silva, Martínez, Obberti y Cia.

### GOLEO AMERICA

El América de Brasil, que en sus partidos anteriores había demostrado tremenda incapacidad ofensiva, se destapó anoche, al derrotar a Rosario Central por 3 a 0, dando así el gran batacazo de este torneo. El resultado no es, sin embargo, producto de una formidable superación de los brasileños, sino consecuencia de las defecciones rosarinas, tanto como de esos imponderables que siempre juegan en el fútbol. Tanto es así, que hasta el mismo momento en que la visita logró su primer gol existía entre los presentes en el Parque Independencia, la impresión generalizada de que muy difícilmente el score fuera abierto mientras ambos equipos siguieran jugando como lo hacían.

El fundamento de tales presunciones tenía su razón de ser en una apreciación llena de lógica. Tanto Central como el América parecían haberse puesto de acuerdo previamente para ver quién era más capaz de mantener la pelota solamente en el medio campo, donde la gran mayoría jugó prolijamente hasta ese entonces, pero al parecer sin la menor vocación ofensiva. Hasta que Sarao, que por otra parte había hecho muy poco, empalmó un zurdazo comado desde la derecha e hizo aterrizar el balón en la red. Allí le cambiaron la "cara" al partido.

Central se articuló completamente, demostrando que la falta de hombres clave, como Landucci o Alberto Gómez, era un handicap ilevantable. Pálido, opaco, desconocido, el equipo de Arroyito, muy debilitado por las modificaciones introducidas en sus líneas, se fue perdiendo en la cancha.

## NEWELL'S OLD BOYS 4 ESTRELLA ROJA 2

NEWELL'S OLD BOYS: Fenoy; Ledesma, Solórzano, Zevallos y Ainsa; Montes, Martínez y Cabrero; Marcos, Obberti y Bezerra. A.S.: Dedé. D.T.: Miguel A. Juárez.

ESTRELLA ROJA: Dujovic; Doric, Bogicevich, Pavlovic, Klenkovski; Karasi, Antonijevic y Ostelich; Yalcovic, Filipovic y Dzajic. A.S.: Karapanzic. D.T.: Miljanich.

Goles en el primer tiempo: A los 21' y 24' Dzajic (ER), y 36' Bezerra (NOB).

Goles en el primer tiempo: A los 3' Obberti (NOB); 14' Marcos (NOB) y 46' Obberti (NOB).

Arbitro: A. García.

## ROSARIO CENTRAL 0

## AMERICA 3

ROSARIO CENTRAL: Blasutto; González, Fanessi, Mesiano y Carrascosa; Bustos, Colman y Correa; Balbuena, Poy y Villagra. A.S.: Quiroga. D.T.: Zoff.

AMERICA: Jonas; Paulo César, Alex, Ze Carlos, Badeco, Mareco, García, Edú, Jeremias, Thadeu y Sarao. A.S.: Elini. D.T.: Zezé Moreyra.

Goles en el segundo tiempo: A los 24' Sarao (A); 25' Jeremias (A) y 45' Edú (A).

Cambios: Renato por García, en el América, y Trillo por Villagra y Fogel por Poy, en Rosario Central.

Arbitro: O. Veiró Cancha: Newell's Old Boys.

## LAS POSICIONES

| EQUIPOS         | J. | G. | E. | P. | Gf. | Go. | Pta. |
|-----------------|----|----|----|----|-----|-----|------|
| N. O. BOYS      | 3  | 1  | 2  | —  | 7   | 5   | 4    |
| ESTRELLA ROJA   | 4  | 1  | 2  | 1  | 6   | 7   | 4    |
| AMERICA         | 3  | 1  | 1  | 1  | 5   | 3   | 3    |
| ROSARIO CENTRAL | 3  | 1  | 1  | 1  | 2   | 4   | 3    |
| RIVER PLATE     | 3  | —  | 2  | 1  | 5   | 6   | 2    |

## TODO SE HARA EN ROSARIO

ROSARIO, 7 (De nuestro enviado especial). — No se jugará en Buenos Aires la última fecha de este torneo. Ya quedó resuelto que la misma también se efectúe en esta ciudad, lo que confirma lo adelantado por CRONICA. Diversas razones para esa decisión, pero la principal es que el público local responde en una medida que el porteño no ha demostrado ante estos torneos. Las otras razones fueron los resultados últimos, que han dado un interés especial a la definición luego de perder anoche Rosario Central.



¡GOLAZO! Cuando el score estaba 2 a 0 en favor de los yugoslavos, Bezerra recogió a toda marcha una cortada de Cabrero y con gran remate clavó el balón en el ángulo.



CUATERO. Con gran serenidad penetró en el área rival el "Mono" Obberti, y con remate potentísimo mandó a la red, conquistando el cuarto gol para los rojinegros.

## "CUENTAS DEL ROSARIO"

ROSARIO, 7 (De nuestro enviado especial). — Noche fresca fue la de ayer en esta ciudad, pese a lo cual el público volvió a decir "¡Presente!" en este interesante Pentagonal. La recaudación, que sumó m\$n. 7.609.850, puso alegres a los organizadores del torneo, ya que tienen prácticamente

cubiertos los costos de organización y descuentan obtener una buena ganancia con lo que se recaude en la última fecha.

La no inclusión de Mario Zanabria en el equipo de Newell's no obedeció como se llegó a decir a que esté concretado su pase a River. En realidad el hábil jugador rosarino, cómo se hubiera divertido anoche!, padece de una afección intestinal y Juárez no lo alistó por prescripción médica.

Demostando que la "vi-veza" no es patrimonio exclusivo de los "criollos", el yugoeslavo Dzajic marcó ayer un gol valiéndose de su picardía. Fue el segundo de su equipo y se concretó mediante una impecable emboquillada del "manija" europeo que viendo adelantado a Fenoy la puso "como con la mano".

## QUILMES

Terrenos excepcionales para vivir en pleno centro, sobre Avenida Centenario al 2.500. Agua corriente en cada lote al frente colectivo 98 a Plaza Constitución y Plaza Once MENSUALIDADES desde \$ 90. Damos 5 meses para el pago del anticipo

Tr.: Sucursal QUILMES HIPOLITO YRIGOYEN 508 a 200 metros estación

Todos los días de 9 a 12 y 15 a 19 hs. - S.O.L.C.A. S.A.



SEGUNDO. Dentro del área de Newell's, Jeremias consigue rematar y anula a Blasutto, conquistando el segundo gol.

## SE BUSCA ACUERDO PARA MONZON-NINO

Ya hemos informado ampliamente con respecto a las argumentaciones de carácter reglamentario por la Unión Europea (UEB), oponiéndose en forma terminante a que, para el eventual combate revancha por el título mundial entre Carlos Monzón y Nino Benvenuti, nuevamente en Italia, el árbitro sea argentino, al igual que uno de los integrantes del jurado, tal cual fuera requerido oportunamente por Amílcar Brusa director técnico del pugil santafecino, y tácticamente aprobado por el manager italiano Bruno Amaduzzi al concretarse en Buenos Aires los acuerdos pertinentes.

Sobre el particular, consignamos también, en nuestras ediciones de la víspera, las declaraciones formuladas especialmente a CRONICA por Brusa, manifestándonos que de mantenerse ese veto de la Unión Europea, entonces quedarían las negociaciones canceladas, pero, dejando el resquicio, como una fórmula de solución al problema planteado, si se accediera, al menos, a que el árbitro sea argentino.

Compartiendo idéntica inquietud y llevando esa propuesta de arreglo, es que Tito Lactoure viajará mañana lunes a Italia a efectos de llegar a un acuerdo definitivo con la Unión Europea de Boxeo. E, incluso, en España conversará con los representantes del campeón español Domingo Barrera Corpas (3º en el ranking de la WBA.), como posible contendor de Nicolino Locche por el título mundial de los welters jrs., en pelea a efectuarse en el Luna Park.





**PENAL Y GOL DE BOCA.** Tarabini bate al Bambi Flores, desde los doce pasos. Logró tocar la pelota pero la fuerza del shot la llevó a la red. Fue el primero de Boca.



**DESCUENTA ESTUDIANTES.** Vino la pelota de un córner y se produjo un remolino del cual sacó provecho Verón quien, pegándole mal, consiguió el gol. Ovide llega tarde.

# CON LOS DIENTES APRETADOS

## LA ARENA PENTAGONAL

**MAR DEL PLATA, 7** (De nuestro enviado especial). — Mucho público dio calor popular al partido de anoche. Las tribunas del estadio General San Martín mostraron verdadero entusiasmo y hubo aliento para las dos divisiones. Los organizadores del torneo afirman que este año es mayor la concurrencia de aficionados que en temporadas anteriores.

**TRABAJO:** El preparador físico de Boca, Timko, aclaró que los jugadores tendrán descanso el domingo y lunes; el martes 9 reanudarán el entrenamiento en la misma cancha de Boca y al día siguiente viajan a Córdoba. En esa ciudad Boca jugará dos encuentros el 11 y 13 interviniendo en un torneo cuadrangular, regresarán enseguida para continuar la preparación para el primer encuentro por la Copa de América.

**MUNDO "TUERCA":** Además de la habitual presencia de Carlitos Pairetti en el vestuario boquense, se registró anoche, en el estadio marplatense, la de Eduardo Copello. El conocido as del volante estuvo durante todo el encuentro en las plateas, sentado junto a Antonio Ubaldo Rattín.

**BILARDO EN FUNCIONES:** En los vestuarios encontramos a Carlos Salvador Bilardo con una llamativa polera. El doctor "pincha" nos habló de su preocupación en encontrar en estos momentos, partidos amistosos para su equipo.

**DOS CAUDILLOS:** Néstor "Pipo" Rossi fue otra de las presencias en el partido de anoche. Apenas llegó al estadio se confundió en un abrazo con Rattín. El hecho dio motivo a muchos comentarios de aficionados que recordaron la importancia que ambos tuvieron para sus equipos con el número cinco en la espalda.

**FANGIO INVITA:** Juan Manuel Fangio invitó a cenar luego del partido al presidente de Estudiantes de La Plata, señor Mario Martínez y a otros directivos de la entidad albirroja. La reunión tuvo lugar en una quinta de las afueras de la "perla del Atlántico".

**INVITACION:** Luego de finalizado el encuentro frente a Estudiantes los jugadores boquenses concurren a una cena con que los agasajaron las autoridades del club Alvarado de esta ciudad. Muchos de ellos, luego de finalizada la misma tenían pensado seguir viaje a Buenos Aires.

## BOCA 2

## ESTUDIANTES 1

**BOCA JUNIORS:** Sánchez, Meléndez, Marzolini, Ovide, Madurga, Rogel, Coch, Savoy, Curioni, Palacio y Tarabini.

**ESTUDIANTES:** G. Flores, Aguirre Suárez, Togneri, Pagnanini, Pachamé, Pernia, Rudzki, Echecopar, Taverna, Romeo y Verón.

**Gol en el primer tiempo:** A los 18' Tarabini (B.), de penal. **Goles en el segundo tiempo:** A los 25' Coch (B.) y a los 34' Verón (E.).

**Cambios:** 2º tiempo Cabrera por Madurga, en Boca, y Spadaro por Aguirre Suárez y E. Flores por Echecopar, en Estudiantes.

**Incidencias:** 2º tiempo expulsado Tarabini (B.), a los 17' y Romeo (E.), a los 45', ambos por cometer foul intencional.

Arbitro: J. Boszo.

Estadio: General San Martín.



**ESTA VEZ COCH.** Segundo de Boca, que logra Coch luego de que Curioni desde la derecha le dio el balón.

## CUATRO ROUNDS CON UN "K. O." EN LAS PLATEAS

**MAR DEL PLATA, 7** (De nuestro enviado especial). — El partido de anoche se jugó "con todo" y la fuerza puesta por los jugadores contagió a muchos espectadores. En las plateas hubo incidentes varios y algunos pasaron a las vías de hecho.

**PRIMER ROUND:** Señor calvo se encrespa con un grupo de hinchas de Boca. Les grita cosas muy feas que alcanzan a jugadores y dirigentes de la entidad de la ribera. Los boquenses reaccionan y comienzan a subir los escalones que los separan de su airado interlocutor. Por suerte los escalones eran varios y surgen las fuerzas neutrales que los separan. Después nos informaron que el señor calvo es un habitual protagonista de reyertas en las plateas de Estudiantes de La Plata.

**SEGUNDO ROUND:** Cambio de ideas, primero. Cambio de insultos, después. Rattín

### LAS POSICIONES

| Equipos       | J. | G. | E. | P. | Gf. | Ge. | Ps. |
|---------------|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| BOCA JUNIORS  | 3  | 2  | -  | 1  | 5   | 5   | 4   |
| INDEPENDIENTE | 2  | 1  | 1  | -  | 4   | 2   | 3   |
| RACING        | 2  | 1  | 1  | -  | 4   | 3   | 3   |
| ESTUDIANTES   | 1  | -  | -  | 1  | 1   | 2   | 0   |
| MAR DEL PLATA | 2  | -  | -  | 2  | 2   | 5   | 0   |

pide serenidad levantándose de su butaca. También lo hace Eduardo Copello. No encuentran eco y vuelan varios puñetazos sin llegar bien a destino. Otra vez aparecen los pacifistas y termina la vuelta con un empate.

**TERCER ROUND (UNO A LA LONA):** Armando vuelve a la platea (venía de los vestuarios). Un hincha de Estudiantes se para y comienza a gritarle insultos. El vicepresidente de Boca también se para y le conecta un cross de derecha. Entre varios contienen a Zappino, mientras su rival opta por alejarse. Hay tumulto, pero ante un amague policial todos vuelven a sus rincones neutrales.

**CUARTO ROUND (K. O. VIOLENTO):** Aguirre Suárez se va de la cancha por disposición de Zubeldía. El tucumano camina lentamente hacia los vestuarios, mientras la mayoría silba. Un hombre baja corriendo desde lo alto de la platea totalmente fuera de sí y lanzando todo tipo de impublicables insultos. Recién se frena contra el alambrado. Justamente allí, a su lado, otro hombre vestido de gris le muestra algo y le dice al oído: "Señor, en la cancha no se puede insultar. Está detenido". (Los dos se fueron caminando muy juntos para ya no volver...)

## Boca Resultó un Cabal Vencedor

**TEXTOS Y FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES AMERICO RIAL, EDUARDO MARTINELLI Y ALBERTO FONRE**

**MAR DEL PLATA, 7** (De nuestros enviados especiales). — La promesa se cumplió. Boca y Estudiantes protagonizaron un partido jugado con los dientes apretados. Con ganas de vencer. Con ansiedad. Nadie mezcló pierna fuerte ni esfuerzo físico y del primero al último minuto hubo emotividad. Faltó, eso sí, juego técnico, creación, habilidad individual y colectividad. Sobró, guapeza y voluntad. Ganó con justicia el equipo que se plantó mejor en la cancha y sacó luz a su favor en medio del fragor de lo que fue verdaderamente una batalla.

Desde los minutos iniciales se vio a Boca mandar en la cancha. Madurga, Savoy y Palacios amalgamaron de entrada un buen trabajo de medio campo, controlando la pelota y el terreno e impulsando a sus atacantes hacia adelante. Curioni por el medio y Coch y Tarabini por las puntas se largaron a una pertinaz ofensiva.

El primer cuarto de hora favorable a Boca se manifestó en varias situaciones claras de peligro para Gabriel Flores y en los corners que en ese lapso debió ceder la retaguardia platense. Precisamente como consecuencia de uno de esos tiros de esquina llegó la primera conquista auriazul. La pelota cayó en el área en medio de un borbollón de jugadores y el rubio arquero estudiantil no pudo hacerse de ella. Se vieron muchos brazos en el aire y Boszo cobró penal por mano de Aguirre Suárez a pesar de los reclamos. Tiró "Conejo" Tarabini y el arquero desvió con los pies sin poder evitar el gol.

Luego del gol boquense Estudiantes trató de salir de su encierro. Afloró la voluntad del equipo de Zubeldía, pero no hubo orden de criterio suficiente para hacer útil tanto afán. Sus delanteros y volantes no lograban coordinar nada en función ofensiva. Como ejemplo de esto cabe señalar que recién pasados los 25 minutos de juego hubo real inquietud para el arco de Sánchez como consecuencia de un disparo de Agui-

re Suárez con tiro desde larga distancia.

El segundo tiempo mostró a Cabrera en lugar de Madurga, que salió lesionado como consecuencia de un choque con Aguirre Suárez en las postrimerías de la primera etapa. Este reemplazo cambió bastante el juego del medio campo auriazul. Ya no hubo la misma lucidez mostrada al principio y el partido se fue haciendo desmañado. A su vez, Estudiantes no encontraba la manera de llegar.

Un hecho fuera de programa vino a variar el ritmo del partido. Tarabini se enojó con Romeo y no encontró nada mejor que "barrerle" a la vista de todo el mundo y del referí en particular. Expulsión. Inapelable a pesar de la desesperación de los jugadores de Boca por convencer de lo contrario a Juan Boszo.

Cuando Estudiantes buscaba la igualdad llegó el segundo gol boquense en una bien trabajada jugada. Por la derecha arrancó Cabrera desde su campo con pase para Palacios. Este, avanzó y alargó para Curioni (volcado como puntero) quien desbordó la marca y sacó un centro rasante que mandó a la red Coch, entrando por el medio. El gol es un ejemplo de lo que dijimos: rotación y sorpresa.

Los minutos finales del partido se hicieron vibrantes. El ingreso de Eduardo Flores en Estudiantes, aportó más serenidad al medio campo "pincha" y su equipo buscó el empate con denuedo. Casi lo logra Pagnanini en una fantasmagórica entrada por la izquierda, pero también casi Boca hace el tercero por mediación de Curioni. Así se fueron yendo los minutos en un ir y venir de ambiciones. Se terminó jugando a todo vapor, con el ritmo de una final. El último pitazo del hombre de negro, marcó el fin de las posibilidades. Recién entonces el resultado fue seguro, había ganado Boca y era justicia.



## ESCUELA DE MECANICA (AUTOMOTORES)

PARA EL  
**AUTOMOVILISTA**  
**CURSO ESPECIAL**  
QUE LE PERMITIRA DETECTAR Y  
REPARAR LA AVERIA DE SU COCHE

### TURNOS:

Lunes, miércoles y viernes 16 a 18 hs. (damas)  
Lunes, miércoles y viernes 18 a 20 hs. (mixtos)  
Lunes, miércoles y viernes 20 a 22 hs. (Caballeros)  
Martes y jueves 19 a 22 hs. (mixtos)  
Sábados 8 a 12 hs. (mixtos)  
Sábados 14 a 18 hs. (mixtos)

**DURACION: 60 hs. Vacantes limitadas.**

### INFORMES:

Av. VELEZ SARSFIELD 850 - Tel. 21-6650 - de 9 a 21 hs.





Por  
DANTE  
PANZERI

# YO LO VEO ASI NACIONALIZACION DEL FUTBOLISTA



EL PERUANO CUBILLAS tiene preocupado al gobierno de su país como posible emigrante. Es "objeto"...

Especialmente entre las naciones enroladas en corrientes independientes, es cada vez más notoria la tendencia a convertir a sus federaciones, o asociaciones, nacionales, rectoras del fútbol dentro de sus fronteras, en una especie de "Club Nacional" llamado a cumplir designios de soberanía (¿?) futbolística en respaldo de la acción de los respectivos Gobiernos empeñados en las antedichas corrientes, de liberación.

Desde luego, el "Club Nacional", o sea el seleccionado de fútbol, o la institución madre que pareciera asumir tales características, no dejan de ser lo que siempre fueron y lo que por inevitable naturaleza tienen que seguir siendo: la suma de los muchos clubes o instituciones privadas, que forman la respectiva asociación, federación o equipo nacional.

Es obvio que, si de pronto, aquellas instituciones que optaron por una madre llamada Asociación o Federación, resolvieran independizarse de ella, el tal "Club Nacional" difícilmente podría sobrevivir aun cuando el respectivo gobierno volcara en su subsistencia todo el poder del Estado y de todas las Leyes que pudieran eventualmente promulgarse para obligar a otros a desprenderse de lo suyo en provecho del tal "Club Nacional".

Mientras no se llega a esa ruptura entre madres e hijos, los variados y múltiples "Club Nacional" que conocemos en diferentes países a los que no es ajeno el nuestro, siguen más o menos sin tropiezos los planes de sus pseudoproprietarios, que no siempre son interventores ni personas ajenas a la voluntad de los clubes asociacionistas, sino también son, en muchos casos, la expresión de la más pura ejercitación democrática del derecho de elegir al que ha de gobernarlos.

Eso ocurre hasta en la propia FIFA, donde el inglés Stanley Rous (seguramente haría lo mismo en su reemplazo un brasileño como Havelange, que aspira confesadamente a ese sitio) no tiene el menor reparo en propiciar una constante multiplicación de las actividades de los que estamos llamando "Club Nacional", auspiciando hoy una ampliación de la competencia tal que ya se realiza; sugiriendo mañana un nuevo campeonato equis hasta ahora no realizado. Siempre con el capital de "las empresas" (clubes).

Al respecto la UEFA (Federación Europea de Federaciones), ha sido muy veloz en salir al cruce del proceso, cuando se negó a que los finalistas del Campeonato del Mundo se ampliaran de 16 a 24, afirmando que ello era un modo de seguir

cerrando el círculo de actividades anuales de los clubes que tienen que aportar el capital para tales aventuras de quienes se visten con ropa ajena pretextando que "los intereses nacionales", "los prestigios", "la promoción del fútbol" están por sobre los intereses sectoriales de clubes. Estos, aún en las más difíciles situaciones de subsistencia (culpables son ellos también) tienen que hacer, en cierto modo, una misión de beneficencia en favor de quienes han descubierto que con sus ropas (la de esos clubes) pueden vestirse mejor en la gran vidriera internacional del fútbol.

Al mismo tiempo, las instituciones privadas (clubes o sociedades particulares) son forzadas, asimismo, a incrementar sus llamados "servicios a la comunidad", o a funcionar "como empresas" que no trasladen nuevos problemas al Estado. Pero ocurre que, al tiempo que ello ocurre, el "Club Nacional" necesita durante más meses del año a sus jugadores, o materias primas de producción, y consecuentemente aquellos clubes cuentan con cada vez menos meses del año para su funcionamiento como "empresas" que se les exige sean.

Recientemente, el gobierno militar del Perú anunció que se está organizando el modo de que el fútbol peruano se rijá por "empresas" y que los jugadores de fútbol "dejen de ser objetos de venta".

Sabidas son, además, las miras de utilización del "Club Nacional" que en aquel país (como en muchos otros) se tienen puestas en sus seguras implicancias de tipo patriótico, especialmente desde que la selección peruana consiguió participar en el Campeonato del Mundo.

No se puede objetar, en su sentido puramente nominativo, lo que implique humanizar el movimiento de futbolistas profesionales desatándolo de las connotaciones con la trata de esclavos, que suele tener; ni lo que con el mismo sentido se haga para que los clubes dejen de ser organizaciones comerciales escudadas en el telón de la recreación, obligándolos a funcionar como empresas que efectivamente son.

Así, literalmente expuestos, los dos propósitos son simpáticos; justos; deseables por todos quienes aspiren a un fútbol apoyado sobre bases de justicia y sensatez.

Pero ocurre que la tal formulación de Justicia como base de "nacionalización del jugador de fútbol", tiene aristas que forzosamente se van a conflictuar con lo empresario y con lo libertario, en el más puro sentido de la Justicia y el Derecho en materia de adjudicar a cada uno lo suyo.

Si el club es empresa... ¿hasta dónde se lo puede obligar al club que produce un jugador (imaginemos desde los 14 años, con el consiguiente costo que insume su atención) a perder sus derechos sobre el mismo una vez formado ese elemento y llegada para él la oferta de otra empresa que precisamente lo apetece como "objeto comercial", pese a la encendida proclama de que el jugador de fútbol deja de ser "objeto"?

Se me podrá contestar que una reglamentación reguladora del número de "objetos" con derecho a ser usados por cada "empresa", se encargaría de determinar los valores del justo equilibrio en ese juego.

Claro que sí. Pero entonces... ¿podemos hablar de "empresas"?

No. Allí la tal "empresa" vuelve a ser el anterior club que hoy el Estado pretende utilizar como contribuyente, pero sin derecho a participación en los beneficios, del que he dado en llamar "Club Nacional".

En cuanto a la libertad del jugador de fútbol para contratarse y dejar de ser "objeto" o esclavo de un mercado humano deshumanizado, surge una parecida situación de antagonismo entre los principios y la realidad. ¿El tal "objeto" que pasa a ser una persona en la plenitud de derechos, puede contratarse también libremente como persona fuera de su país?

¡Ah, nooooo! Eso no, porque el "Club Nacional" lo considera "un patrimonio del país". Casualmente las inquietudes de los pasos gubernamentales peruanos acerca del fútbol, están fundadas en el temor de perder "patrimonios nacionales" como Cubillas, Perico León, Sotil, y otros llamados "mundialistas", que sus actuales clubes y futuras empresas no desechan la posibilidad de usar para fecundos negocios de venta-compra.

Entre nosotros, se han dado pasos muy semejantes, hasta que llegado el momento de autorizar o negar tal emigración de "patrimonios", éstos se transfieren "como objetos" al mejor postor extranjero. El último caso lo registró Cajas. Racing no desecha ofertas sobre Perfum. AFA los autoriza con la condición de que deberán estar "a disposición de la selección nacional" cuando ella los necesite. Parodia. ¿No se sostiene acaso que el "Club Nacional" (seleccionado) no puede formarse sin jugadores que previamente hayan asistido a todos los entrenamientos donde sus bastones dicen enseñarles a jugar? Si Cajas juega en Brasil durante once meses, y Perfum en Montevideo donde otros once... "no pueden adaptarse" (según aquella otra

versión del gran macaneo futbolístico a una selección que "trabaja y se sacrifica" durante muchos meses del año...

También entre nosotros, el interventor de AFA proclama que el "Club Nacional" es prioridad; que jugará, de ser posible, todas las semanas; etc., etc.... ¿Y "las empresas" que viven con esos mismos jugadores como materia prima de sus negocios empresarios? ¿Qué deben hacer? ¿Convertirse acaso en clubes de beneficencia, en un proceso inverso al proclamado en Perú?

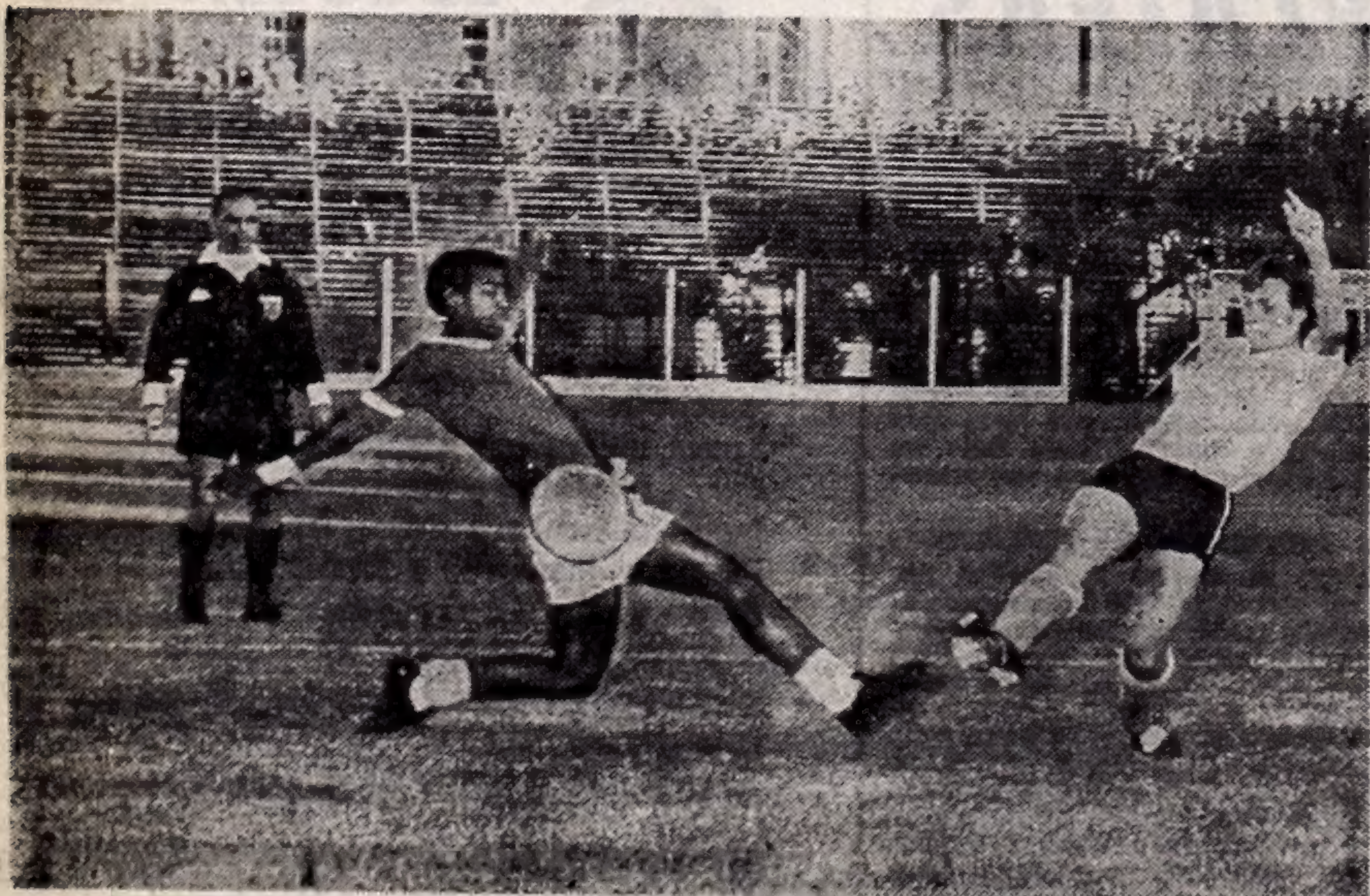
Todo este juego de intereses "nacionales" e interés "de empresas", tiene una falla de base que es ésta: el "Club Nacional" proclama la ley de "lo tuyo es mío". Pero no puede ponerse a la recíproca de completarla diciéndole que también "lo mío es tuyo", puesto que como no puede ser de otra manera (es el fruto de la voluntad de los clubes)... ocurre que no tiene nada para darle a la otra parte de la que se sirve según la teoría de que lo mío es lo ajeno.

El Interventor de AFA sostiene que el "Club Nacional" da ganancias y no pérdidas, como las que alcanza a ver cualquier ciudadano ciego de la Argentina que sepa pensar, sumar y restar. Suponiendo que ellas fueran efectivamente ganancias, la realidad es que la AFA las está haciendo con los jugadores de los clubes a quienes se los escamotea, o congela, por largos períodos de tiempo en el curso del año; a expensas de lo que los clubes dejan de ganar para ser empresas, según tienen aquellos elementos absorbidos por el "Club Nacional", que quiere convertirse en "Club Único" del país; y sin que aquellas ganancias les sirvan a los clubes para cubrir los fuertes pasivos que mantienen por deudas con esos mismos jugadores, a los que el "Club Nacional" amenaza con dejar libres si no se les paga. Es más: los usa aunque sus empresas los tengan castigados.

La nacionalización del futbolista carece por ahora de una base de compatibilidad y equilibrio entre lo que sea negocio, deporte, derecho privado, derecho estatal, y libertad individual de cada ciudadano. De una de las tantas cosas que pretende vivir sentada en dos sillas a un mismo tiempo. Y se sigue tirando tanto de esa cuerda... que puede romperse en cualquier momento. En cuanto "las empresas" digan: "somos empresas; que el Club Nacional haga su empresa para jugar solo". Recuérdese lo que la UEFA le contestó a la FIFA: "no; basta de agregar equipos en el Mundial; esto hará desaparecer a los clubes". Estamos ante un choque entre los múltiples "Club Nacional" y "Las empresas".

## OPA CO TRIUNFO JUVENIL

### Faltó Cohesión en los Nuestros



BOMBAZO. Pese a la oposición del moreno Velázquez, Zavagno logró rematar con fuerza, en uno de los pocos avances argentinos. La pelota salió bastante lejos del arco.

Un panorama poco alentador se le presenta en el futuro al seleccionado juvenil argentino. Lo brindado anoche frente a los peruanos fue una opaca demostración de juego colectivo, como así también de intenciones ofensivas en sus integrantes.

En la primera fracción de juego tuvieron los peruanos una zona media mejor organizada, tratando bien a la pelota, no perdiendo la línea de conjunto. Barquero, junto a A. Palacios fueron los encargados de la iniciativa, pero el ataque careció de profundidad.

El juvenil argentino no encontró en ningún momento un hombre que organizara. Sus avances llevaron el rótulo de la individualidad, y en uno de los pocos contraataques, Morete mostró su peligrosidad en el área, logrando el gol argentino, en la única jugada de conjunto, en la que tres hombres tuvieron participación activa.

El complemento mostró un

solo equipo en la cancha, los juveniles peruanos se llevaron por delante, a la endeble defensa argentina. A pesar de contar durante esta etapa con diez jugadores (fue expulsado Daga casi al finalizar el primer tiempo), no fue impedimento para que mostraran un atildado juego colectivo.

El juvenil argentino pese a los cambios introducidos no varió en nada su juego desorganizado, llevando es-

porádicos contragolpes que siempre encontraron una bien plantada línea defensiva. Solamente la voluntad de Morete en la vanguardia salvó en parte la opaca labor del equipo.

Los minutos finales se jugaron a todo ritmo de parte de los juveniles peruanos, pero Vidalie en dos oportunidades y un tiro en el travesaño privaron a los "chicos" limeños del empate, que hubiese sido justicia.

#### ARGENTINA 1

SELECCIONADO JUVENIL ARGENTINO: Vidalla; Jerez, Mammana, Mouso, O. Pérez, Berta, Nogués, Pafundi, Morete, Zavagno y Oruezabal. A.S.: Bratti. D.T.: Scopelli, R. Bravo.

SELECCIONADO JUVENIL PERUANO: Valdés; M. Palacios, Aleaga, Vargas, Velázquez, Barquero, Gutiérrez, A. Palacios, Rivero, Daga y Oblitas. A.S.: Saavedra. D.T.: A. Heredia.

Arbitro, E. Furlani. Cancha: Estudiantes. Gol en el primer tiempo: A los 40' Morete (SJA). Incidencias: A los 42' del primer tiempo fue expulsado Daga (SJP) por juego brusco. Cambios: Rebotaro, Villa y Magallanes por Jerez, Pafundi y Zavagno (SJA), Bravo por Oblitas (SJP).



# FINAL BUENOS AIRES-SANTIAGO

## Capital-Corrientes Deciden el Quinto Puesto

**CORRIENTES, 7** (De nuestro enviado especial). — Al finalizar la velada basquetbolística de anoche quedaron definidas las posiciones que determinaron quiénes jugarán el encuentro final para consagrarse campeón y quiénes dirimirán por los restantes lugares. Para definir el título se consagraron Buenos Aires y Santiago del Estero. Aquél por haber vencido a Córdoba por 63 a 55 y los santiagueños favorecidos por el sorteo, sistema gol average, del que participaron también Capital Federal y Santa Fe, por haber igualado la primera posición de la zona B. Como dato curioso, Santiago del Estero logró el derecho a enfrentarse a Buenos Aires pese a que fue vencido por Capital Federal, equipo que por esas razones de los sistema, de la posibilidad para pelear el título fue enviado a jugar con Corrientes por la quinta colocación.

### LOS RESULTADOS

Los resultados de los distintos cotejos jugados anoche, fueron éstos: Buenos Aires 63, Córdoba 55; Corrientes 69, Chaco 65, definido en tiempo suplementario; Capital Federal 82, Santiago del Estero 80; Santa Fe 81, Tucumán 74 y Mendoza 68, Entre Ríos 67, este último partido, para definir el noveno puesto. Quiere decir que Mendoza, resultó Campeón Consuelo.

Por otras posiciones, los resultados fueron los siguientes: Misiones 62, Neuquén 53; Jujuy 87, San Luis 80; San Juan 100, Catamarca 64; Chubut 59, La Pampa 50; Formosa 93, Salta 80 y Río Negro 66, La Rioja 57.

El encuentro entre Capital Federal y Santiago del Estero, resultó en todo momento favorable a los porteños, que me-

### Por Villita, enviado especial

recleron imponerse por mayor ventaja. Para tener una idea más o menos aproximada de lo que fue el cotejo, vale la pena señalar que en cierto momento, Capital se puso en ventaja de 20 tantos.

Desde luego que jugaron con el pensamiento puesto en la necesidad de vencer y por alto puntaje, para tener mayor chance en cuanto a clasificarse finalistas. Eso conspiró reduciendo efectividad; pero también estuvo presente la dualidad de criterio de los árbitros, que sancionaron muchas faltas a los capitalinos, que debieron lamentar la ausencia de seis hombres, por cinco fouts, muchos de ellos, no existieron. Además, en lo que atañe a la dualidad a que hicimos mención, en las penas que hizo efectivas Capital, solo tiró el 30 por ciento en lanzamientos al aro, mientras que Santiago lo hizo en el 95 por ciento, lo que permitió a los santiagueños, aproximarse al marcador.

**CAPITAL FEDERAL:** Delguy 14 (x), Villa 6 (x); Guerrero 4 (x), Gaggero 7; Denis 17. Formación inicial: Flores 0, Araujo 8 (x), Cocco 2, Benítez 17 (x) y García Castro 7 (x). Total: 82.

**SANTIAGO DEL ESTERO:** Tozzi 5, Chazarreta 19 (x), Carreras 15 (x), Arce 19, Jorge 5. Formación inicial: Palazzi 4; J. C. Iturre 5; J. I. Iturre 0 y Ríos 8. Total: 80. Jueces: Rubén Cárdenas y Mario Flores.

Primer tiempo: Capital Federal 44, Santa Fe 39.

### FINALISTA

El five de Buenos Aires, se clasificó

finalista al imponerse a Córdoba, en el más importante cotejo de la velada, por tratarse de dos equipos calificados para salir con el título en su poder. Los bonaerenses, se impusieron en un partido en el que casi siempre fueron los cordobeses quienes dominaron, en especial en la etapa inicial, merced a un trabajo de hormiga adelante y por momentos con pasajes de brillo, se destacó Rlofrio, que enseñoreó en ambos tableros y tuvo la virtud de sacar a Ghermann de la llave defensiva, para que sus compañeros entrasen punzantemente por el medio. Pero, en la parte final, la entrada de De Lizaso, puso equilibrio y cohesión en el conjunto de Buenos Aires, que le permitió ir acercándose en el marcador y pasar al frente, pero lo suyo, dejó mucho que desear. Una vez más entonces, el five bonaerense, llega a la final, lo viene haciendo desde 1966 y solo perdió en una oportunidad. Fue en 1968 en Santiago del Estero.

### EN SUPLEMENTO

Otro match que despertó singular expectativa, fue el que apuraron Corrientes, con todo el público a favor, y Chaco. Ganaron los correntinos por 69 a 65, pero en tiempo suplementario, lo que da idea de lo disputado que resultó el clásico de la zona.

### ESTA NOCHE

Esta noche finaliza el XXXVIIIº Campeonato Argentino de Básquet. Por el título, se enfrentarán Buenos Aires y Santiago del Estero. Por el tercer puesto, lo harán Santa Fe con Córdoba y por el quinto lugar, la porfía será entre el five de Capital Federal y Corrientes.

## LAS POSICIONES

### ZONA "A"

|                    | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|--------------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| BUENOS AIRES ..... | 3  | 3  | —  | 237 | 172 | 6   |
| CORDOBA .....      | 3  | 2  | 1  | 176 | 164 | 5   |
| CORRIENTES .....   | 3  | 1  | 2  | 198 | 218 | 4   |
| CHACO .....        | 3  | —  | 3  | 154 | 211 | 3   |

### ZONA "B"

|                        | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|------------------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| SANTIAGO DEL ESTERO .. | 3  | 2  | 1  | 220 | 206 | 5   |
| SANTA FE .....         | 3  | 2  | 1  | 220 | 206 | 5   |
| CAPITAL FEDERAL .....  | 3  | 2  | 1  | 225 | 228 | 5   |
| TUCUMAN .....          | 3  | —  | 3  | 217 | 231 | 3   |

### ZONA "C"

|                  | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|------------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| MENDOZA .....    | 3  | 3  | —  | 227 | 173 | 6   |
| ENTRE RIOS ..... | 3  | 2  | 1  | 237 | 165 | 5   |
| MISIONES .....   | 3  | 1  | 2  | 175 | 214 | 4   |
| NEUQUEN .....    | 3  | —  | 3  | 143 | 230 | 3   |

### ZONA "D"

|                 | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|-----------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| SAN JUAN .....  | 3  | 2  | 1  | 223 | 198 | 5   |
| JUJUY .....     | 2  | 1  | 2  | 235 | 195 | 4   |
| SAN LUIS .....  | 3  | 1  | 2  | 209 | 211 | 4   |
| CATAMARCA ..... | 3  | —  | 3  | 180 | 253 | 3   |

### ZONA "E"

|                | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|----------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| CHUBUT .....   | 3  | 3  | —  | 185 | 168 | 6   |
| FORMOSA .....  | 3  | 2  | 1  | 236 | 197 | 5   |
| SALTA .....    | 3  | 1  | 2  | 102 | 216 | 4   |
| LA PAMPA ..... | 3  | —  | 3  | 164 | 206 | 3   |

### ZONA "F"

|                  | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|------------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| RIO NEGRO .....  | 2  | 2  | —  | 137 | 112 | 4   |
| SANTA CRUZ ..... | 2  | 1  | 1  | 113 | 131 | 3   |
| LA RIOJA .....   | 2  | —  | 2  | 117 | 134 | 2   |

## SANTIAGUEÑOS POR PROMEDIO

**CORRIENTES, 7** (De nuestro enviado especial). — Están definidos los encuentros finales del certamen nacional de básquet. Buenos Aires ganó el derecho a disputar el título imponiéndose a Córdoba, es decir, obtuvo ese honor en la cancha. Enfrentará a Santiago del Estero, quien por haber igualado el primer puesto con Capital Federal y Santa Fe al utilizarse el sistema de gol average para el sorteo salió designado como antagonista de los bonaerenses. Quiere decir que Santiago llega con un partido perdido y Buenos Aires invicto, pero pese a ello puede perder el título con un solo cotejo en contra. Son las rarezas de un certamen que debe regirse de acuerdo con la celeridad que se imprime al mismo, que por distintas exigencias debe ser breve. En cuanto a gol average que favoreció a Santiago del Estero, fue éste: Capital Federal un promedio de 0,98, Santiago del Estero 1,06 y Santa Fe 1,01. Las diferencias, como se advierte, son escasas, pero lo suficientemente claras para determinar a Santiago finalista. Una vez más entonces los santiagueños estarán frente a frente con Buenos Aires.



## LOS BOTIJAS CRUZARON EL CHARCO

Estos botijas orientales que estuvieron en CRONICA trajeron de Montevideo un mensaje de confraternidad deportiva y la alegría limpia de quienes hacen deporte sin interés. Son los pibes del Club Chacabuco y del Maracanã de Atlántida, invitados por el club local Añasco y viajarán mañana de regreso luego de jugar dos partidos aquí. También nos visitaron los pibes orientales del Libertad de Canelones y La Escalinata del Parque Rodó, que vinieron a instancias de la sección deportiva de la Policía Federal.

## ASADO GUBERNAMENTAL PARA LOS PERIODISTAS

**CORRIENTES, 7** (De nuestro enviado especial). — A cada momento, los periodistas que hemos llegado a esta hermosa ciudad de Corriente, somos objeto de manifestaciones de simpatía y de sincero afecto. Ya nos referimos a la proverbial generosidad de la gente del diario "El Litoral", que prácticamente se pasaron, no hay vara con que medirlos en ese sentido. Pero el pueblo todo, se muestra amable y dispuesto a hacernos más grata la estada aquí. Las autoridades provinciales también pusieron en evidencia la superior hospitalidad que

caracteriza a la ciudad. Ayer, el gobernador, tuvo un gesto que debemos destacar. Agasajó a todos los hombres de prensa que llegaron por el campeonato argentino. Lo hizo con un asado criollo, circunstancia que sirvió a la vez de admirar la carne siempre exquisita de nuestro país, para estrechar vínculos, contar anécdotas, surgiendo diálogos cambiantes, que hicieron que el ágape transcurriera en un clima de gran camaradería. Fue una reunión franca, fraterna y el gobernador correntino, tuvo palabras de elogio para el campeonato.

## VELEZ E INDEPENDIENTE GANARON EN BASQUET

Por la segunda ronda de la rueda final del torneo de básquet que organiza la Asociación Buenos Aires, Vélez derrotó a Boca por 86 a 80, e Independiente a River por 86 a 72.

En los dos primeros cuartos fue Boca quien planteó mejor el partido, sustentándose como siempre en su mortífero contraataque, y en la media distancia de Runje. Pero a partir del tercer período Vélez comenzó a levantar y a estrechar distancias en el tanteador teniendo en Ferreyra (jugador que pertenece a Morón y que actúa de refuerzo) su

figura cumbre, bien secundado por Ongaratto.

Dirigieron J. Sastre y S. Alvarez con el siguiente detalle:

**VELEZ:** Efron 16, Ferreyra 28, Cambón 10 (x), H. Gusso 4 y Ongaratto 16 (formación inicial); Páez 6 (x), Frontoni 0, y Domech 6 (x). Total: 86.

**BOCA:** Díaz 10, Runje 20 (x), Poskus 10, Mazzini 12 y Dumani 4 (formación inicial); Flrpo 10 (x), Angelino 0, Maina 2, Gusso 10 y Casarín 2. Total: 80.

En el segundo cotejo de la noche Independiente derrotó holgadamente a River por

86 a 72. A excepción de los dos primeros cuartos, en que hubo paridad, Independiente no tuvo problemas para alcanzar la victoria. Las mejores figuras fueron Anisko y Visciglia.

Dirigieron L. Perego y E. Peralta, con esta síntesis:

**INDEPENDIENTE:** Provenzano 8, Brogini 24, Anisko 22, Oleiro 20 y Attis 6 (formación inicial); Alonso 0, Colluso 2, Cabarro 4 y Del Río 0. Total: 86.

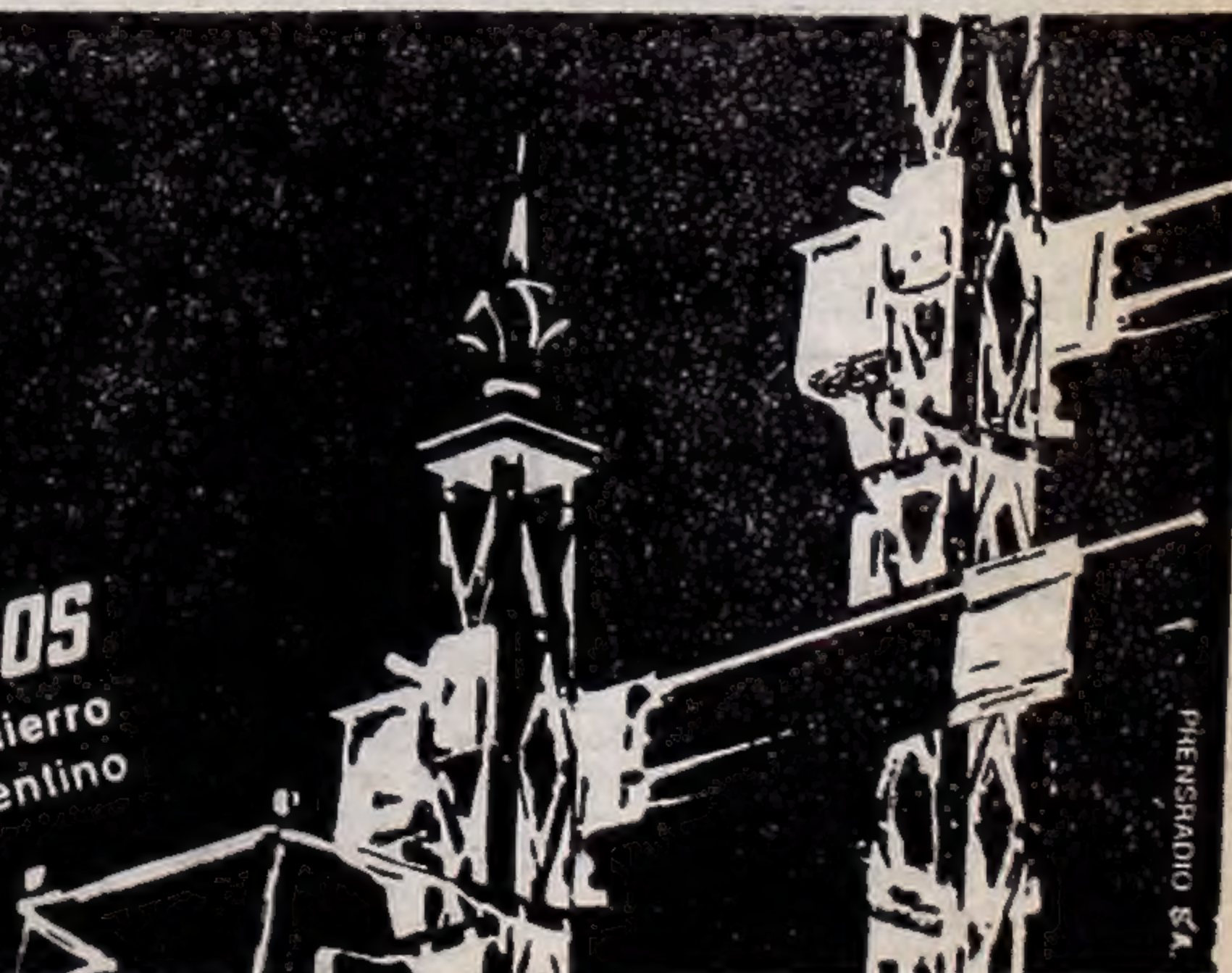
**RIVER:** Feresin 8, Visciglia 20, Tapia 12 (x), Gatti 12 y Pascual 16 (formación inicial); D'Antoni 2, Fouquet 2 y Ballicora 0 (x). Total: 72.

a usted le interesa:

# EL PLAN DE MEDIANO PLAZO

está en marcha

**FERROARRIALES ARGENTINOS**  
Un camino de hierro para el progreso argentino





# ROSARIO: AMENAZA DE

## RESCATAN EL CADÁVER DE UN AHOGADO EN PACHECO

Anoche, hacia las 20, fue encontrado el cadáver del jovencito que había desaparecido, arrastrado por la corriente, mientras se bañaba días atrás en los zanjones de un campo privado del partido de General Pacheco, provincia de Buenos Aires.

Como informó CRÓNICA en sus ediciones anteriores, cuatro muchachos habían concurrido a nadar en los mencionados zanjones, todos ellos de gran profundidad e intercomunicados entre sí. Cuando nada hacia presagiarlo, fuertes corrientes los arrastraron, alejándolos del lugar en que se habían arrojado al agua.

Tres de ellos, a costa de grandes esfuerzos, lograron superar el dramático trance, ganando la orilla. Pero el cuarto no reapareció en la superficie. Se trataba de Hugo Nievas, argentino, de 16 años, con domicilio en el barrio de emergencia La Paloma, General Pacheco.

Varios días de febril búsqueda siguieron al episodio. Bomberos de la zona, con quienes colaboraron parientes y amigos de la víctima, se dedicaron a rastrear los zanjones. Perdidas ya las esperanzas de encontrarlo con vida, se trataba solamente de ubicar sus restos. El ha-

llazgo ocurrió anoche a las 20. El cuerpo del joven Nievas estaba "fondeado" en uno de los zanjones, prácticamente cubierto de lodo. Hugo Nievas ha sido el único caso fatal registrado a causa de los desbordes de arroyos.

### RECONQUISTA

Pese al lamentable deceso apuntado, las condiciones existentes en las cuencas del río Reconquista y el arroyo Morón —que interesa a los partidos de San Martín, Tres de Febrero, Vicente López y General Sarmiento— no revisten ya peligro para las poblaciones respectivas. El cese de las precipitaciones pluviales ha permitido que el río Reconquista volviera a su cauce, si bien al máximo nivel. Solamente se producen pequeños desbordes en las zonas más bajas. En cuanto al arroyo Morón, las facilidades de su desagüe han permitido que volviera aún más rápidamente a su caudal normal.

En tales circunstancias, han sido retirados los contingentes reforzados de auxilio, para los cuales se coordinaron los esfuerzos de bomberos voluntarios de Villa Ballester, Vicente López, San Martín y Tres de Fe-

brero. Todos han retornado a sus cuarteles respectivos, si bien manteniendo el estado de prevención para cualquier eventualidad.

Mientras, trabajan intensamente los equipos de reparación de aparatos telefónicos. Todavía es muy elevado el número de aparatos incommunicados —unos 8000—, como secuela de las intensas lluvias y la inundación; pero la ardua labor desplegada por los técnicos de ENTel hace prever que en pocos días más se logrará la normalidad completa.

Los sectores más afectados han sido los que tienen características de tres cifras, como Palermo, Belgrano, Vicente López, San Isidro, Caballito, Flores, Ciudadela, San Martín, Lanús y Quilmes.

También los servicios ferroviarios de las líneas Mitre, Belgrano y Urquiza se han reanudado parcialmente en el sector inundado. No se han registrado inconvenientes en las líneas del Sarmiento, San Martín y Roca, que cumplen normalmente con sus diagramas.

"Siempre que no se produzcan nuevas lluvias, se logrará rápidamente la normalización total", se informó ayer en EFA.

## Podría Agravarse la Seria Situación

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal).

Un día tan inestable como la situación general creada por las inundaciones, fue el que se presentó esta mañana a los rosarinos. Amaneció nublado y con perspectivas de reanudación del temporal, después de la jornada de tímido sol vivida ayer. Por otra parte, el río Paraná pareció enloquecerse. A las 7 de la mañana, el servicio hidrométrico registró una altura de 3,99 metros, lo que significaba una amenazadora suba respecto de la marca del día anterior, que fue de 3,95. Pero dos horas más tarde, a las 9, ya el nivel había vuelto a experimentar un pronunciado descenso, con 3,90.

Mientras, la situación de los damnificados tiende a normalizarse. Se estima que un 50 por ciento de ellos han retornado ya a sus hogares. El resto permanece en los habitáculos de emergencia suministrados por la Municipalidad, encontrándose el contingente más numeroso en los galpones de la Sociedad Rural, en el Parque Independencia. La zona más afectada por la creciente del río es también una de las menos densamente pobladas del cinturón que rodea a Rosario. La policía, en colaboración con la Prefectura Nacional Marítima y los bomberos, continúa realizando patrullajes en lanchas, pero se estima que el fenómeno tiende a ceder en sus efectos. Preventivamente, se ha emprendido una campaña de vacunación masiva y se dispone de víveres, ropas y alimentos para los refugiados.

### VISITA DEL GOBERNADOR

Procedente de la Capital Federal, sobrevoló la zona inundada el gobernador de la provincia, general (RE) Guillermo R. Sánchez Almeyra. Posteriormente, se reunió en el despacho de los altos de la Jefatura de Policía, donde fue informado de las medidas adoptadas, por el intendente rosarino, Dr. Luis Beltramo, y demás funcionarios afectados a las tareas de auxilio a los damnificados.

El titular de Salud Pública y Bienestar Social de la comuna, Dr. Armando P. Ca-

tenati, hizo una reseña de la cantidad de pobladores que han quedado momentáneamente sin hogar. En las instalaciones de la Sociedad Rural, en el Parque Independencia, se alojan 1.200 refugiados; otros 300 en vagones ferroviarios; 100 en la Iglesia del Socorro y 100 en galpones de una empresa privada, en la avenida Godoy.

### CANALIZACION DEL SALADILLO

Ante la indicación del general Sánchez Almeyra, sobre la urgencia por concretar las obras de diversos emisarios (desagües) y de



ESPERA. Un 50 por ciento de damnificados rosarinos volvieron. Estos aguardan.

## EL MARTES AMERIZARAN LOS TRES ASTRONAUTAS

NUEVA YORK, 7 (France Presse). — Por lo que resta de vuelo, el programa de Apolo 14 para hoy domingo, mañana lunes y pasado mañana martes 9, es el siguiente:

### DOMINGO

14.23 GMT: Se despertarán los astronautas Edgar Mitchell, Alan Shepard y Stuart Roosa.  
18.37 GMT: Posible corrección de trayectoria.  
22.53 GMT: Transmisión, desde la cabina, de un programa de televisión de treinta minutos.

### LUNES

4.23 GMT: Período de descanso de diez horas.  
14.23 GMT: Se despertará a los astronautas.  
22.50 GMT: Posible corrección de trayectoria.

### MARTES

4.23 GMT: Período de descanso de ocho horas.  
12.23 GMT: Finalizará el período de descanso.  
17.50 GMT: Posible corrección de trayectoria.  
20.35 GMT: Separación de la cabina de mando del módulo de servicio.

20.50 GMT: A 122.000 metros de altitud, la cabina de mando efectuará su reingreso a la atmósfera de la Tierra.  
21.4 GMT: Los astronautas amerizarán en el Pacífico central, al sur de las islas Samoa, bajo tutela norteamericana.

### LAS FAMILIAS

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 7 (Associated Press). — Los familiares de los tres héroes del vuelo de la Apolo 14 siguieron con gran atención y emoción la partida de los astronautas de la Luna, el acoplamiento del módulo lunar Antares con la nave comando "Kitty Hawk" y el inicio de su veloz retorno a la Tierra.

Sonriendo ampliamente, la esposa de Edgar D. Mitchell dijo que era agradable compartir la misión con todo el mundo después que su esposo y Alan B. Shepard guiaron el módulo lunar en perfecto acoplamiento con la nave comando.

"¡Eso es bello!", exclamó jubilosa Louise Shepard, cuyo esposo exploró las hasta ahora prohibidas alturas de Fra Mauro en el punto estelar de la tercera misión de descenso lunar de los Estados Unidos.

Por su parte Joan Roosa expresó que "esta semana ha sido de gran tensión, pero estoy contenta que estuviera allí. Eso es lo que deseaba".

## ELOGIO PAULO VI LA MISION ASTRAL

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (Associated Press). — El papa Paulo VI encomió hoy la misión Apolo 14 a la Luna, como una demostración de que el hombre es el rey de la Tierra y ahora príncipe en los cielos. Dijo, sin embargo, que la exploración del espacio y la misma Luna demostraban la presencia de Dios

como el principio creador del universo.

### REVELACION

El pontífice admitió en su bendición apostólica dominical a los fieles congregados frente a la basílica de San Pedro que había contenido el aliento durante el alunizaje y despegue de la tripulación de la Apolo.



JUBILO. Alegría desbordante se refleja en los rostros de las esposas de los astronautas, señoras de Mitchell, Roosa y Shepard, al comprobar el éxito de la misión. (AP).

## "LA ACTIVIDAD DEL HOMBRE EN LA LUNA TIENE LIMITES"

HOUSTON, 7 (France Presse). — La actividad del hombre en la Luna tiene límites precisos, declaró ayer sábado aquí Charles Berry, médico de los astronautas norteamericanos.

Esos límites quedaron demostrados por las dificultades sufridas ayer sábado por los tripulantes del módulo de exploración lunar de Apolo 14, indicó el especialista.

"Las limitaciones del hombre deben indicarnos la duración de la permanencia y la cantidad de tareas asignadas a los próximos exploradores de la Luna", dijo Robert Dittman, del Centro de Investigaciones Médicas.

"Al preparar las próximas misiones, debemos aceptar el hecho, no se puede hacer más de lo que hicieron esos astronautas, dado el medio hostil de la Luna", dijo también.

El médico de los astronautas aseguró que no hay ninguna diferencia significativa entre lo que ayer hizo Alan Shepard y lo que hizo Edgar Mitchell, que lo acompañaba en la Luna, pese a que el primero de ellos tiene 47 años de edad.

"Al considerar la situación como un comandante debe hacerlo, prosiguió el médico, Shepard veía la misión en su conjunto y consideraba si se debía renunciar a algo para llegar con éxito al final". El control de vuelo P. Frank atribuyó las dificultades en la ascensión del cráter del cono al peso y a la falta de flexibilidad de la escafandra y a la fineza del polvo del suelo lunar. El comandante de la Apolo 12, Charles Conrad, dijo que no se sorprendería

si algunos astronautas llegaran alguna vez a una región lunar donde resultara imposible posarse.

Ese astronauta, que desembarcó en la Luna el 18 de noviembre de 1969, exponía anoche a la prensa las dificultades que pueden encontrar para alunizar, pilotos que dispongan de fotos que reflejen la realidad de forma insuficiente. Citó el caso de la Apolo 14, que se posó el viernes en una región relativamente llana y desprovista de obstáculos cerca de Fra Mauro.

Dijo que según las fotografías que tenían los tripulantes de Apolo 14, esperaban encontrarse con una zona de alunizaje cubierta de muchos montículos y de colinas con muchos más bloques de rocas de lo que había en realidad.

Refiriéndose a la razón por la cual los tripulantes del módulo lunar de Apolo 14 iniciaron ayer sábado su segundo paseo por la Luna con 2 horas 40 minutos de adelanto, Conrad dijo que ellos dormían mal y pensaban en que "había que realizar la misión".

"Nadie tiene ganas de verse apurado al fin de la misión. Por otra parte, yo hice lo mismo que ellos", concluyó.

### SATELITE JAPONES

TOKIO, 7 (France Presse). — Japón lanzará el 12 de febrero próximo su segundo satélite. El cohete portador MU-4-S, que mide 23,565 metros, saldrá del centro de lanzamiento de Ichinura.

## DE

HOUSTON, 7 (Reuter). — Mantiene normalmente su rumbo hacia Tierra la Apolo 14 mientras los tres astronautas descansan después de completar con éxito la, por muchas causas, ardua tercera misión tripulada lunar.

"Okey, la cosa marcha, volvemos a casa" comunicó al centro de control de Tierra un cansado pero feliz Shepard después de encender el motor principal de la cápsula espacial para escapar a la atracción lunar, iniciando el viaje de 400.000 kilómetros que ha de terminar el martes en las aguas del Pacífico.

Pocos minutos después Shepard dio muestras de malhumor cuando el control de Tierra pidió a la tripulación que hiciera una última tentativa para fotografiar la Luna que se quedaba atrás, con una cámara de reconocimiento aéreo que se había descompuesto hacía poco.

"¿Habla en serio? —preguntó Shepard— ahora pensamos irnos a dormir". Roosa explicó que la cámara, conocida como cámara topográfica lunar, ya había sido guardada en otra parte y que costaría trabajo encontrarla.

El control cedió de inmediato. "Muy bien... olviden el asunto, y pueden irse a dormir". Luego la Apolo 14 se mantuvo en silencio durante 45 minutos, durante los cuales la misión de control hizo siete intentos para establecer contacto. Cuando finalmente salieron al aire la misión del control de Tierra comentó: "Creímos que todos dormían como troncos".

"En eso estábamos —comentó Roosa alegremente— pero ocurre que no hay lugar. Estamos con la cabina repleta, de manera que estu-



# TEMPORAL

## ión Provocada por la Inundación

canalización del arroyo Saladillo, informaron sobre el tema el titular de Obras Públicas de la Municipalidad, ingeniero Lorenzo Loughlin, y el jefe técnico de dichas obras, ingeniero Luis Miglierini.

Los trabajos, licitados en 1969 y 1970, comenzarán en marzo e insumirán aproximadamente 40 meses de labor. El organismo divide las obras en sectores, a fin de ir aliviando paulatinamente y por turno a diversas zonas del conurbano rosarino.

Según el ministro provincial de Bienestar Social, doctor Héctor García Solá, los refugiados se encuentran bien atendidos y cuentan con víveres y medicamentos en cantidad suficiente para su manutención y para prevenir cualquier brote epidémico.

### ● ROMPEN PAVIMENTO

El desborde de los arroyos La Salada y San Lorenzo produjo graves inconvenientes en la localidad de La Salada (Luis Palacios) y otras poblaciones adyacentes. Ello movió a un grupo de vecinos de dicha ciudad, a quienes acompañó el señor Luis Gardella, intendente municipal, a romper el pavimento de la ruta 34, para abrir un desagüe. Se excavó un rumbo de cinco metros de ancho, el cual permitió desagotar el líquido acumulado, que llegaba a la zona urbanizada de La Salada.

La salida de madre de los arroyos mencionados afectó una extensión de unos 20 kilómetros, desde el cruce de las rutas 34 y 16 hasta las inmediaciones de Salto Grande. Varias localidades han quedado afectadas por el siniestro.

Al mismo tiempo, unas 100 personas tuvieron que ser auxiliadas en Cañada de Gómez, por el desborde del arroyo homónimo. Fueron alojadas provisionalmente en el corralón municipal. En cuanto a la ruta 9, que estuvo anegada varias horas, nuevamente ha quedado habilitada al tránsito de vehículos, al descender el nivel de las aguas.

### ● EN EL NORTE

FORMOSA, 7 (De nuestro corresponsal). — Paulatinamente, los damnificados por las

inundaciones van abandonando los "centros de evacuados" y retornando a sus domicilios, a expensas de la mejoría general de la situación, dada por la pronunciada bajante del Río Paraguay.

Este curso fluvial baja a un promedio de 10 centímetros diarios y el alivio se experimenta, sobre todo, en las localidades de Puerto Pilcomayo y esta capital, donde todavía quedan, respectivamente, 1.600 y 710 refugiados, en 13 "centros de evacuados". Otras 115 personas (prácticamente, la mitad de su población) siguen sin poder retornar a sus hogares en la villa de Guadalcázar.

Las autoridades formoseñas confían en que el problema quede solucionado en pocos días más, en vista de la firme bajante del Paraguay. En cambio, se teme un nuevo desborde del Pilcomayo para aproximadamente dentro de un mes, debido a la inminencia de la temporada de lluvias y deshielo en el Sur de Bolivia. Empero, con el río Paraguay en cauce, el Pilcomayo contaría con un desagüe natural. Ello hace alentar la esperanza de que la segunda crecida no produzca inconvenientes a la población.

### ● RIO PARAGUAY: 50 CENTIMETROS

ASUNCION, 7 (Reuter). — El Río Paraguay totalizó una bajante de 50 centímetros desde el 29 de enero pasado, en que culminó la excepcional crecida de sus aguas.

El nivel del río en la estación hidrométrica de esta capital acusó una bajante de 12 centímetros. A la vez, bajó 10 centímetros en Villeta, y 15 en Concepción, a más de otros 12 en Piquete-Cué. Pero, en cambio, seguía creciendo ligeramente en el puerto de Pilar: dos centímetros.

El río Paraná seguía bajando también ininterrumpidamente en los últimos días. En Presidente Franco bajó 25 centímetros y en Encarnación nueve.

La ininterrumpidamente bajante de ambos ríos lleva constante alivio a las 24.000 personas que debieron ser evacuadas de sus hogares. En el curso de la próxima semana ya podrían regresar a sus casas, según informó el ministerio del Interior.



PAULATINA NORMALIZACION. Los galpones de la Sociedad Rural, vagones ferroviarios, una iglesia y una barraca de Rosario, albergan todavía a unos 1.700 inundados.



BALSA IMPROVISADA. Una almadía de tabloncillos sirve a estos vecinos de Empalme Graneros para desplazarse por la zona. Aquí lo hacen en la cancha del Club Matienzo.

# VUELTA A LA TIERRA

## La Apolo en Trayectoria Directa

vimos tratando de poner un poco de orden". La causa del desorden en el módulo de comando era la variada colección de rocas lunares y muestras de suelo recogidas por Shepard y Mitchell durante sus dos excursiones por la accidentada superficie de Fra Mauro. Aunque el cansancio y la falta de tiempo les impidieron cumplir el objetivo de subir la cresta del cráter de cien metros de altura, los geólogos admiten que hicieron un tremendo esfuerzo al realizar la más larga exploración en suelo selenita.

Como carga extra en el módulo de comando viene el dispositivo enganche que ocasionó demoras y preocupaciones durante el primer acople de la cápsula Kitty Hawk con Antares, hace una semana, pero que funcionó perfectamente durante el acople de ayer en órbita lunar.

Normalmente el dispositivo hubiera quedado con el

módulo de alunizaje que se estrelló en la Luna, anoche, pero los expertos de Tierra quieren estudiar el material y comprobar dónde pudo estar la falla.

Antes que los astronautas se dispusieran anoche a dormir, su comandante en jefe, Donald K. Slayton, les señaló: "Muchachos, han hecho un trabajo extraordinario los dos últimos días y lo apreciamos como corresponde". Se les indicó, asimismo, que como la partida de la Luna estuvo tan bien calculada, solo sería necesaria hoy una pequeña corrección de rumbo.

### ● DIALOGO LUNA-TIERRA

HOUSTON, 7 (Associated Press). — Esa es la orden del día, suspiró aliviado el comandante de la misión Apolo 14, Alan B. Shepard Jr. cuando él y Edgar D. Mitchell encontraron una dificultad tras otra en su segunda caminata y finalmente se les dijo que mejor

no volvieran a tratar de llegar a la cima del cráter Cone.

He aquí sus comentarios cuando luchaban infructuosamente para llegar al cráter:

Shepard: Empecé a tomar una fotografía de la Tierra que se ve allí... Muy bien Houston, estamos en marcha hacia el centro del cráter Cone... La zona sobre la cual estamos pasando está señalada de cráteres. La superficie es generalmente más plana aquí.

Shepard, en su primera parada en el cráter del valle: polvo muy fino, granulento. Parece haber más piedras pequeñas aquí en la zona donde está Antares. También hay una gran cantidad de rocas grandes, algunas muy grandes. Muchas de las pequeñas piedras parecen gotas de lluvia.

Mitchell, en otra ocasión: Estoy siguiendo a Al, tratando de alcanzarlo. El transportador móvil de equipo deja huellas muy suaves

en la superficie —que recuerdan a las que deja un tractor cuando cruza un campo de cultivo.

Mitchell. Esta superficie es muy ondulante... la superficie es continuamente ondulante, difícilmente se encuentra un punto plano en alguna parte...

Mitchell: El alunizador parece que tuviera un neumático pinchado según la inclinación que tiene desde aquí.

Control de la misión: Repítalo otra vez Ed...

Mitchell: Solo estaba hablando, no presten atención...

Uno de los astronautas informó: la subida está haciéndose muy pronunciada... La superficie es más firme que antes...

Control: Eso debe ayudar el ascenso.

Mitchell: Ayuda un poco. Al se ha colocado tras el transportador. Llevarlo parece más fácil... es más rápido llevarlo.

Mitchell: Descansemos aquí por esta roca. Esta es la primera roca enorme que hemos visto... vieja, muy afectada por el clima. Se ven algunas pruebas de resplandeciente cristal a través de las fracturas...

Control (en un intercambio posterior): Al y Ed. Tomen otro descanso aquí.

Shepard: Okey. La cuesta es muy pronunciada aquí.

Control: Eso nos lo figuramos al escucharlos a ustedes... Shepard después de su segunda parada para descansar; no creo que tengamos tiempo para llegar hasta el cráter Cone.

Mitchell: ¡Oh, no...! Demosle una vueltecita...

Shepard (minutos más tarde): nos encontramos ahora en la elevación máxima; parece que nos estaremos acercando muy pronto... ¡Oh, es difícil, difícil, difícil...!

## PROEZA CIENTIFICA A LA PAR QUE DEPORTIVA

HOUSTON, 7 (Franca Presse). — Misión cumplida, Apolo 14 vuelve a la Tierra con 54 kilos de piedras lunares a bordo y tres hombres fatigados, pero contentos.

Alan Shepard, Edgar Mitchell y Stuart Roosa pueden sentirse satisfechos; han realizado una proeza a la vez deportiva y científica, en la Luna y en el espacio cósmico, allanando obstáculos y peligros en los caminos del cielo.

Hazaña deportiva, por la destreza y temple requeridos para empuñar con pulso firme el timón de la nave y vencer dificultades siempre nuevas y siempre imprevisibles, como fueron los fallos de acoplamiento en el viaje de ida; y por su record de permanencia lunar —nueve horas y cinco minutos a pie firme— con aquella segunda y penosa larga marcha sobre la Luna.

Hazaña científica, pues aparte de traer a la Tierra una gran cantidad de fragmentos de Luna y numerosas fotografías en color, también valiosísimas para los astrónomos, Shepard y Mitchell instalaron y pusieron en marcha en el suelo lunar un verdadero laboratorio científico, que dará datos de primer orden sobre la estructura de la Luna y llevaron a feliz término una auténtica expedición geológica.

En su primera salida, el viernes, Shepard y Mitchell plantaron en la superficie de la Luna un reflector de rayos Laser, completando así el que dejaron los tripulantes de la "Apolo 11". Además de este reflector, los dos astronautas instalaron dos sismógrafos —uno destinado a estudiar el interior y el otro la superficie lunar—, un detector de partículas y un aparato para medir los protones de origen cósmico.

Los astronautas utilizaron además un receptor de viento solar y un magnetómetro portátil e hicieron estallar, gracias a un mortero, 21 cartuchos destinados a provocar ondas sísmicas para ser registradas por los sismógrafos.

El sábado, segunda salida y gran expedición lunar. A lo largo de una marcha de más de dos kilómetros, Shepard y Mitchell, expertos en la materia, seleccionaron, repertoriaron, calibraron, fotografiaron y recogieron los más diversos ejemplares de la mineralogía lunar.

Muchas de estas piedras serán reducidas a polvo para analizar sus componentes, otras revelarán el índice de magnetismo de la Luna y la naturaleza de los gases de origen cósmico que la rodean.

Otras muestras, recogidas a cierta profundidad en zanjas y hoyos cavados por los astronautas, podrían permitir determinar si realmente no existe la menor huella de vida en la Luna.

Única sombra, leve, que ha acompañado este luminoso viaje: los lunautas no pudieron llegar a la cima del cráter del cono para ver desde arriba lo que guarda en sus entrañas.



DESPEGUE. Esta secuencia fotográfica, tomada por Roosa desde la cápsula madre, muestra, de izquierda a derecha, aspectos del despegue del Lem de la Luna. (AP).



# INVESTIGAN UN ASALTO

## Detalles del Robo a la Clínica

Surgen nuevos detalles con respecto al asalto a la clínica San Lucas de San Isidro, en que un grupo de 7 hombres y 3 mujeres, que se declararon integrantes del "Ejército Revolucionario Popular" (E. R. P.), se apoderaron de los elementos necesarios para instalar un servicio sanitario de emergencia, sin apropiarse del dinero existente en la caja de caudales del establecimiento, ni despojar a los pacientes y personal médico que se encontraban en el sanatorio.

Tres hombres, uno de los cuales fingía estar herido, llegaron a las 2.30 del sábado a la clínica San Lucas, de Belgrano 363, de San Isidro, a dos cuadras y media de la estación del Ferrocarril Mitre, y cuando se les franqueó la puerta de vidrio, amenazaron con armas de fuego a los porteros, mientras cortaban los hilos telefónicos. Luego penetraron 4 hombres más y 3 mujeres vestidas de enfermeras, quienes recorrieron la clínica apresando a las 5 enfermeras que se hallaban de guardia, conduciéndolas al subsuelo,

donde está la morgue de la citada clínica. Uno de ellos, que dijo ser médico, acompañado por dos hombres vestidos con ropas de fajina y boinas negras con la estrella roja de 5 puntas de los tupamaros uruguayos, despertaron al jefe de la guardia, y a otro médico, a quienes les exigieron una lista de medicamentos y aparatos. Cargaron todo lo que se les dio en una furgoneta. Antes de huir, escribieron en las paredes, "Comando Angel Bengoechea", y las siglas E. R. P.

### ● CONTRA UN ABOGADO

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Mejoran el abogado y dos empleados del bufete del estallido de una bomba colocada anoche a las 22.15 en el 4º piso de Sucre 154. El artefacto fue colocado aparentemente contra el abogado Abraham Kosak, quien asumió la defensa de numerosos detenidos acusados de terrorismo y denunció que

algunos de sus defendidos, acusados del atraco al Banco de la Provincia de Córdoba, habían sido objeto de torturas.

El citado profesional había sido ya amenazado exigiéndosele que abandonara la causa contra los policías detenidos. El bufete, que comparte con los doctores Jaime Pompas y Juan Carlos Seifel, resultó con serios destrozos y fueron víctimas el doctor Juan Carlos Seifel, una señorita llamada Martha Elena Bombetta y otro empleado del estudio.

Momentos antes del estallido, un joven bien vestido, fue visto corriendo en la escalera. Se presume que fue quien dejó una bomba que no alcanzó a estallar en la escalera. Se presume que fue quien dejó una puerta de acceso al despacho.

### ● VUELO RETENIDO

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal).

— Fue retenido un vuelo de la compañía uruguaya PLUNA en el aeropuerto local, para someter a interrogatorio a un periodista de la vecina orilla, cuyo nombre no fue dado a conocer. En su equipaje traía varias cintas grabadas que resultaron contener material periodístico de índole general. Se permitió en consecuencia que el vuelo prosiguiera normalmente.

### ● DETIENEN A CUATRO PERSONAS

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Personal policial de Arroyito, procedió a la detención de cuatro personas que transitaban en un automóvil Chevrolet Super color plateado, chapa X-002304, siendo identificados como Pedro Rubén Rigatuso de 20 años, Salustiano Toledo de 26, Néstor Luis Mac Bran de 25 y Ricardo Simón de 25.

A los mismos se les secuestraron tres revólveres calibre 38, una pistola calibre 22, una carabina calibre 22 largo, una peluca, y dos portafollos de cuero conteniendo papeles varios.

## LA RETICENCIA A VACUNARSE CAUSO CASOS DE POLIO

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Los resultados de un análisis efectuado sobre los 20 casos de poliomielitis presentados en el territorio de esta provincia de Buenos Aires en el corriente año han sido dados a conocer por el Ministerio de Salud Pública provincial. Dice el comunicado que de los 20 niños afectados, la mayoría —aproximadamente de un año de edad— no habían recibido la vacuna Sabin oral, por lo que las autoridades exhortan a cumplir estrictamente con la inmunización antipoliomielítica Sabin oral, especialmente en los menores entre 3 meses y 4 años de edad y en las mujeres embarazadas. El comunicado agrega que la campaña oficial que se realiza en todos los establecimientos de la provincia, es permanente. En la actualidad, se cumple un operativo de vacunación casa por casa en villas de emergencia ubicadas en la 5ª y 6ª zonas sanitarias. Visitadoras sociales deben actuar en algunos casos ante la reticencia de madres o padres a que sus hijos sean sometidos al tratamiento antipoliomielítico. Este es uno de los mayores problemas que enfrentan los equipos vacunadores que actúan con gran diligencia en todos los casos de polio.

## CARNES: EL PROBLEMA LO HA DE TRATAR LEVINGSTON

Mañana habrá de tratarse, a nivel presidencial, el problema de la carne. La reunión, que habrá de presidir el presidente de la Nación, general de brigada Roberto Marcelo Levingston, tendrá lugar en el Salón de Situación de la Casa de Gobierno. De acuerdo a la información dada en su oportunidad por intermedio de la Secretaría de Difusión y Turismo, el presidente habrá de recibir a las 16.30 horas, al ministro de Economía y Trabajo, doctor Aldo Ferrer y, una hora después, a las 17.30, concederá audiencia al interventor en la Junta Nacional de Carnes, licenciado Héctor A. Fernández Mendy. Extraoficialmente, empero, trascendió que el presidente de la Nación, habría dispuesto que a partir de la hora citada en primer término, se lleve a cabo una reunión para analizar el tema carnes y en la que participarían también los secretarios de Industria y Comercio Exterior, doctor Juan Llamazares y el titular de Agricultura y Ganadería, ingeniero Walter F. Kugler.

Como se recordará, hace unos días el ministro de Economía y Trabajo dispuso una serie de medidas y anunció otra tendiente a la protección de la industria nacional, y en un documento del Gobierno se hizo referencia a la existencia de maniobras monopolísticas en ese mercado. Habrán de tomarse en consideración, entonces, las demandas internas, los stocks ganaderos que existen en las diferentes zonas y los compromisos de exportación del producto. En lo que se refiere a este último particular, se tratan de intensificar los envíos a mercados ya sean compradores tradicionales, o, en su defecto, tratar de colocar las carnes en otros países.

Finalmente se estima que habrá de efectuarse un análisis del funcionamiento de las líneas de crédito a frigoríficos nacionales para agilizar los pagos de compra de hacienda en la actualidad. No escapará al análisis, asegurarán los trascendidos de círculos oficiales, las medidas adoptadas por el

ministro de Economía y Trabajo el último 9 de noviembre relacionadas a las carnes y su proceso de comercialización.

### ● REITERACION DEL GREMIO

Por su parte, la Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne reiteró en un comunicado que la única solución positiva para el grave problema creado como consecuencia del cierre de plantas frigoríficas, continúa siendo la recuperación de las fuentes de trabajo.

Expresa el comunicado su apoyo al gobierno en cuanto afirma que la industria frigorífica extranjera reguló nuestra producción de acuerdo a los intereses foráneos. También aprueba la formación de la comisión de emergencia, pero afirma "que con ello no existe solución ni integral ni estable referente a la reubicación del personal", ya que "la solución inmediata del problema radica en la reactivación de las plantas industriales".

## REALIZAN ACTOS EN HOMENAJE A GÜEMES

Este año se cumplen 150 años de la muerte del prócer gaucho, general Martín Miguel de Güemes. Con ese motivo se realizaron, esta mañana a las 11, en la plaza que lleva el nombre del celoso custodio de las fronteras del norte de la patria, en Charcas y Salguero, un homenaje del que participaron las Fuerzas Armadas.

Concurrieron jefes de las tres armas en representación de los respectivos comandantes en jefe y rindieron honores efectivos del Ejército,

Marina y Aeronáutica.

La ceremonia se inició con ofrendas florales que colocaron el comandante de Gendarmería Nacional, general de brigada José María Díaz y el presidente y vicepresidente primero del Instituto de Estudios Históricos "Güemes y el Norte Argentino". Tras ejecutarse el Himno Nacional habló el general Gallo y luego, los efectivos militares cerraron el acto.

### ● ACTOS EN SALTA

SALTA, 7 (De nuestro co-

responsal). — En la guarnición militar, destacamento de Exploración de Montaña General Martín Miguel de Güemes, formaron los efectivos a las 8. A la misma hora, en la sede de la agrupación tradicionalista Gauchos de Güemes, se izó la bandera. A las 9.45, en Balcarce, entre Caseros y España, lugar donde nació el prócer, se descubrió una placa recordativa. A las 10.15, en la catedral, se depositaron ofrendas florales en el Panteón de las Glorias del

Norte, donde habló el presidente de la Agrupación Gauchos de Güemes, doctor Díaz Barrantes. A las 10.45, en la plazoleta Juan Carlos Dávalos, se depositó una ofrenda floral y se guardó un minuto de silencio. A las 11 en el monumento a Güemes se depositaron ofrendas florales y a las 11.15 pronunció un discurso el gobernador de la provincia, coronel (R) Raúl Aguirre Molina, en el que se declararon inaugurados los actos conmemorativos.

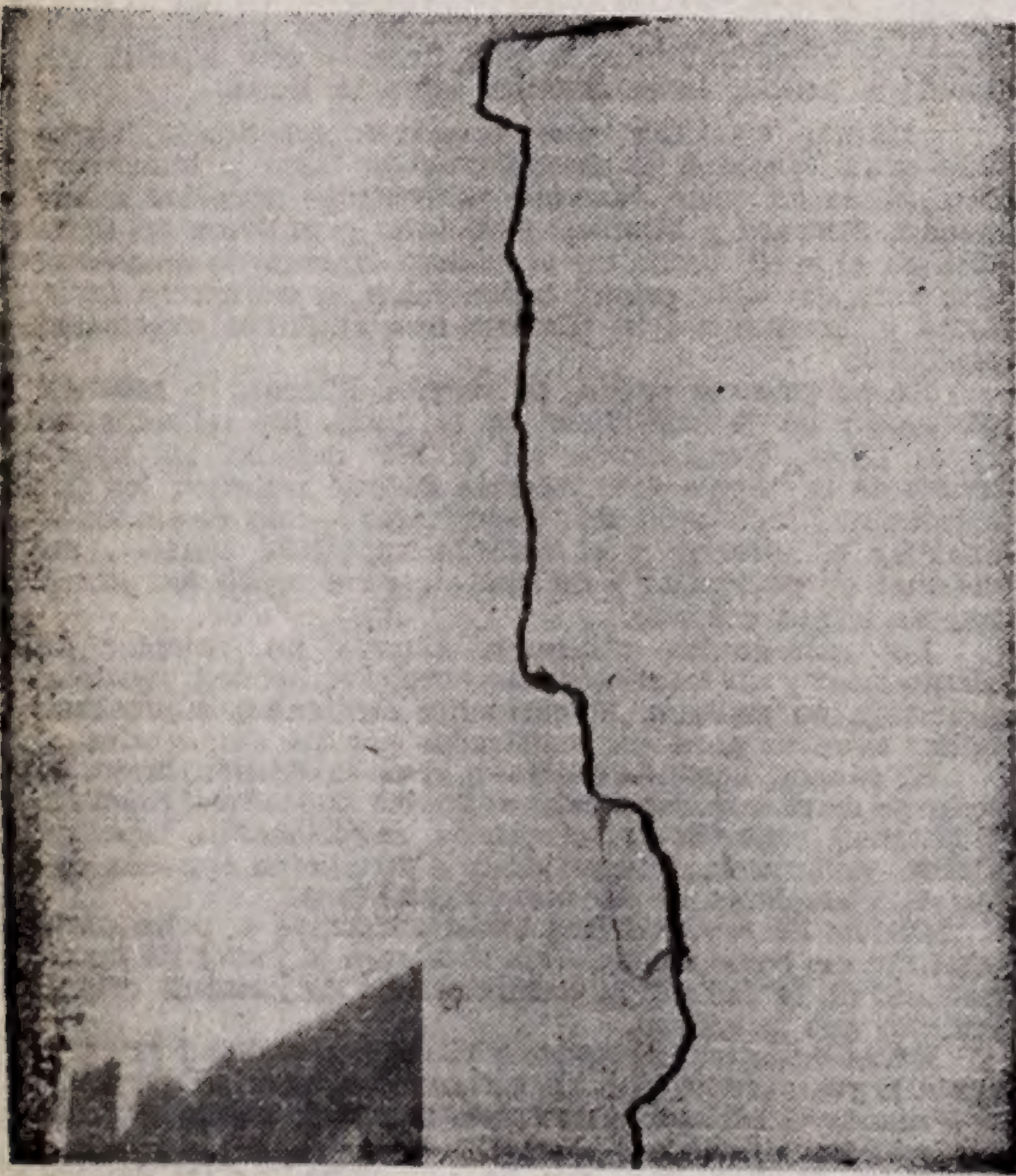
## LEVE MEJORIA DE LA SEÑORA DUARTE

Ayer en horas de la tarde fue intervenida quirúrgicamente la señora Juana Ibarguren de Duarte, madre de la extinta señora Eva Duarte de Perón. La intervención se llevó a cabo en la clínica del doctor Raúl Matera, en el barrio de Belgrano y estuvo a cargo de un equipo médico no perteneciente a la misma. Durante más de una hora duró la labor de los cirujanos. Anoche el estado de la señora de Duarte, según nos informó una familiar era delicado. En lo que se refiere a la mañana de hoy, la enferma había experimentado una leve mejoría dentro del cuadro clínico.

## Aramburu: Donan un Predio en Recoleta

Por disposición de la Presidencia de la Nación fue donado un predio en el cementerio de la Recoleta para que allí se erija un mausoleo destinado al descanso de los restos mortales del teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Tal lo que hizo conocer mediante un comunicado la Comisión de Homenaje al teniente general Aramburu, que preside el general Bernardino Labayrd y cuyo secretario es el capitán de navío Aldo Luis Molinari. También se informó que será el arquitecto Alejandro Bustillo, quien realizará el proyecto del mausoleo.

## GRAVE PROBLEMA SIN SOLUCION EXISTE EN LANUS



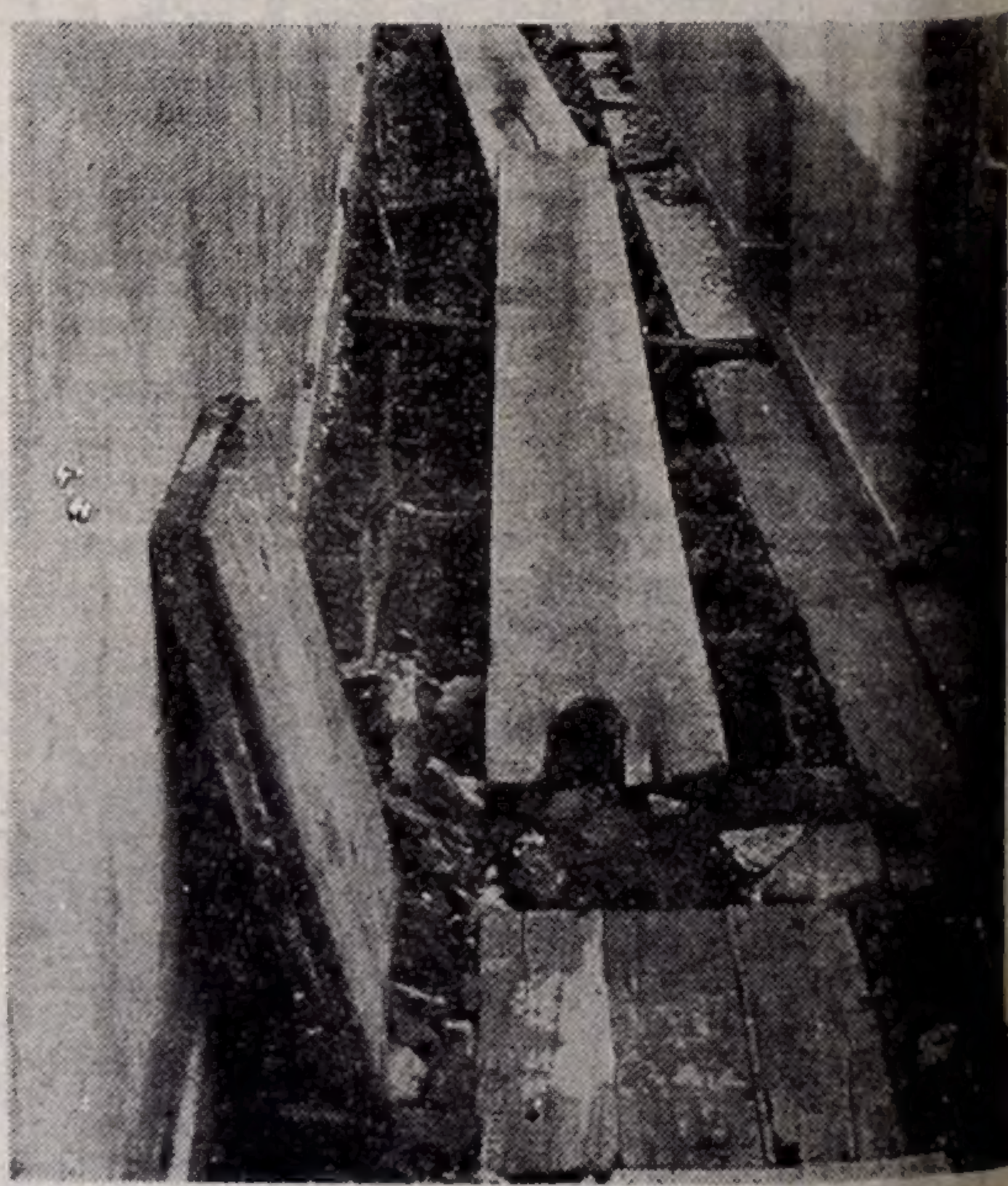
RAJADURA. El estado de esta pared habla por sí solo. La desaprensión de la empresa constructora es total.

Graves denuncias han hecho ante la Municipalidad de Lanús los habitantes de la casa de departamentos situada en la calle Aristóbulo del Valle 466 de la ciudad de ese nombre. Concretamente, señalaron que el inmueble, que consta de siete departamentos, todos de planta baja, fue afectado en su estructura por las obras que se realizan en un terreno lindero, con el fin de levantar un edificio de viviendas de ocho pisos. También subrayaron que todas las gestiones realizadas ante los funcionarios comunales y el arquitecto-constructor del inmueble de ocho pisos, Ramón J. Crespo Rodríguez, no tuvieron el eco lógico, lo que determinó que la situación de las familias que viven en Aristóbulo del Valle 466 se fuera agravando día a día.

### ● HECHOS CONCRETOS

Los habitantes de los departamentos afectados, entre otros, denunciaron estos hechos: 1º) Al iniciarse la excavación para los cimientos del edificio de 8 pisos, en el terreno de Aristóbulo del Valle 462, donde con anterioridad había un chalet, el pozo fue hecho en forma perpendicular, sin darle la inclinación de 45º que marcan las ordenanzas. 2º) Eso determinó que, en seguida, la casa de Aristóbulo del Valle 466 comenzara a sufrir las consecuencias: las puertas salieron de escuadra, comenzaron a rajarse paredes y, por último, cedió parte de la losa. 3º) Las quejas ante la Municipalidad, en general, fueron desoídas. Solo se exigió a la empresa constructora del nuevo edificio que hiciera un muro de contención en la medianera, pero ese muro aún no fraguó y la casa señalada con el número 466 sigue cediendo en su estabilidad. 4º) Ello produjo daños en las cañerías de agua y gas, "que reventaron" y que el pasillo se tornara intransitable. Los habitantes del inmueble han sufrido enormes perjuicios y uno de ellos, paralítico, hace dos meses que no puede salir de su departamento. Muchos chicos fueron llevados a casas de familiares, ante el peligro de derrumbe.

Finalmente, se expresó que el arquitecto del edificio de 8 pisos aduce "que el suelo de la construcción que hace es flojo", pero nada ha cambiado en favor de los vecinos afectados por la misma.



PASILLO. Por aquí deben pasar inquilinos de 7 departamentos, víctimas de la burocracia municipal de Lanús.



**¡LLUVIA  
DE MILLONES!**

**DOMINGOS  
DE MI CIUDAD**



**ESTE ATENTO AL  
LLAMADO TELEFONICO  
y gane con su verdad,  
sin confusiones.  
Responda  
categóricamente:  
Estoy viendo  
DOMINGOS  
DE MI CIUDAD**

*el programa líder de los domingos*

**HOY, DESDE LAS 11.30**

**¡USTED TIENE UNA CITA PARA CONVERTIRSE EN MILLONARIO!**

**DOMINGOS DE MI CIUDAD**

Ahora con la conducción de **ROBERTO GALAN**

El más apasionante programa de humor,  
entretenimientos, música, prendas y millones!

**1.000.000** de pesos en efectivo!

**100.000** pesos —también en efectivo—  
por una llamada telefónica, que puede hacer ganar

**1.000.000**

**ADEMAS** ¡TELEVISORES, ORDENES DE COMPRA, RADIOS,  
OBJETOS PARA EL HOGAR!

Una danza loca y alegre con muchos  
millones en juego, durante 12 HORAS!

**HOY, DESDE LAS 11.30**

**1 TELEONCE**  
el canal de las noticias



# AUDAZ ATRACO EN MAR DEL PLATA: DOS INDIVIDUOS JOVENES PORTANDO ARMAS SE APODERAN DE 1.500.000 MONEDA NACIONAL

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Dos individuos jóvenes, que portaban sendas pistolas, irrumpieron, a las 22.30 de anoche, en la sucursal que la empresa Asucci Hermanos, dedicada a la

comercialización de aves, posee en la esquina de las calles Iraila y Edison, de esta ciudad. Con amenazas de muerte redujeron al personal, al que obligaron a colocarse boca abajo en el piso y se apoderaron de

la suma de 1.500.000 pesos moneda nacional. Encerraron a sus víctimas en una habitación y luego se dieron a la fuga, al parecer en un automóvil que, con el motor en marcha y otro secuaz al volante, los espe-

raba frente al establecimiento atracado. Personal policial local procura identificar y detener a los asaltantes, habiéndose alertado a la policía caminera para que procure interceptar el paso del rodado.

# MESALINA DEGOLLADA

## Pocitos (Salta) Escenario de Macabro Crimen

SALTA, 7 (De nuestro corresponsal). Un crimen de espeluznantes perfiles, cuyo móvil sería el pasional, ocurrió en la localidad de Pocitos, de esta provincia, casi en el límite con Bolivia. En un miserable rancho apareció degollada la mujer Secundina Paredes, argentina, de 37 años de edad, madre de dos menores, Elsa y Nicolás, de 6 y 8 años de edad, respectivamente. La Paredes, mujer de vida licenciosa, en forma periódica compartía el rancho con distintos hombres, enviando a sus hijos a casa de su progenitora, Encarnación Paredes, más conocida en la zona como la "Madre Encarnación", por su cimentada fama de "manosanta" y experta en "brujerías".

Secundina Paredes, cuyo cadáver estaba tendido sobre un viejo catre de lonjas de cuero, tenía la yugular cercenada de un tremendo corte, aplicado

con un filoso elemento, presumiblemente una navaja. Además, el cráneo de la infortunada mujer presentaba un terrible golpe, aplicado con un trozo de madera, que se encontró a pocos metros del rancho.

### • AMANTE DE TURNO

La policía de Pocitos, como medida previa, comenzó a indagar a los distintos hombres que mantuvieron relaciones carnales con la extinta, en los últimos tiempos. En su mayoría fueron inmediatamente localizados, pero uno de ellos —el presunto criminal—, Juan Eracilio Bobadilla, boliviano, de 36 años, no pudo ser ubicado, estimándose que fugó hacia su país de origen. Bobadilla, individuo de malos antecedentes, que estuvo involucrado en el tráfico de drogas, había sido el amante de turno de la Paredes, mujer madura ya pero de atractivos encantos. La pa-

reja, aparentemente, se complementaba perfectamente.

Pero poco duró el romance. En las primeras de cambio, la Paredes volvió a las andadas y lo traicionó con el mejor postor. Esto irritó mucho a Bobadilla, que se alejó del rancho, mascullando una tremenda amenaza.

### • EL EXTERMINIO

Partiendo de la base de la desaparición del boliviano, su romance con la ramera, la ruptura y la terrible amenaza, todo induce a suponer que Bobadilla, en la noche de la víspera, ingresó sigiloso hasta la pocilga de su amiga. Quizá compartió el mismo lecho, pero poco después sobrevino el drama: El boliviano descargó el feroz golpe, con el trozo de madera, y luego le cortó la yugular de un tremendo corte. La policía busca al presunto criminal, pero bucea también sobre otras pistas.



DE NO CREER. Epifanio Avalos, protagonista del singular e increíble episodio. Lo suyo es de novela...

## UN VERDADERO MILAGRO: CAYO DEL 8º PISO Y VIVE

Precipitarse al vacío desde una altura superior a los 16 metros, estrellarse contra el suelo, y que de tan terrible accidente se salga prácticamente ileso es algo que parece pertenecer más al dominio de la fantasía que al de la realidad. Empero tal es el la dramática circunstancia que vivió ayer Epifanio Avalos, 23 años, quien se encontraba encaramado a un andamio de un edificio ubicado en la calle Reconquista 365. Estaba a la altura del octavo piso atareado martillando una grampa destinada a la colocación de un aparato de aire acondicionado.

Dos sogas sostenían el andamio, una de ellas sin que nadie se apercibiera se desgastaba a raíz del persistente roce con el filo de una chapa colocada más arriba. Y llegó el momento en que la soga se cortó, el andamio perdió su estabilidad, y Avalos se precipitó en una caída vertiginosa que solo podía detenerse en un encuentro con la muerte. No fue así, su cuerpo arrojado al vacío amortiguó su caída gracias a que chocó con un conjunto de chapas aglomeradas que en ese momento ascendían al edificio en una operación manipulada por otros trabajadores. El encuentro físico de Epifanio Avalos con las maderas suavizó la violencia del impacto, aún así la caída fue tremenda. Cuando los compañeros se aproximaron a Avalos que yacía en tierra para auxiliarlo esperaban lo peor. Es entonces cuando pudo asistir a lo que prácticamente era un milagro: Epifanio Avalos vivía y el daño físico que había tenido no era irreparable.

Trasladado urgentemente al hospital Argerich, los médicos comprobaron que el accidentado solo tenía una fractura menor de pelvis, lesión de segura curación. El mismo Avalos se asombraba de estar aún con vida y sin heridas graves. "Para mí esos segundos —nos dice— durante los cuales me precipité en el vacío fueron tremendos. Si algo pensé entonces es que no quedaría con vida. Despertarme ahora y saber que aún existo es lo mismo que haber nacido de nuevo".

## SE DEDICABAN AL DESMANTELAMIENTO DE AUTOS ROBADOS O COMPRADOS SIN PAGAR

Una investigación llevada a cabo por el oficial subinspector Luis Bernardo Alberto, con la colaboración del subayudante Víctor Hugo Lynch, y el cabo Angel Rafael Díaz, todos de la comisaría 2ª de San Fernando, dió como resultado la detención de Miguel Angel Rivas, argentino, de 27 años, casado, herrero y domiciliado en Varela 392, de Béccar; Antonio Roberto Ortiz, argentino, de 27 años, chofer, afincado en French 1828, departamento 4º de Béccar; Octavio Dante Galota, de igual nacionalidad y edad que el anterior, de profesión matricero y con domicilio en Tonkinson 480, de San Isidro, y Fernando Oscar Gorga, argentino, de 26 años, chofer y con domicilio en Don Orión 1064, de Victoria.

Los policías establecieron que tiempo atrás Rivas y Ortiz robaron a Naldo Chirimarco un automóvil Ford T y lo llevaron a la Ruta Panamericana y Uruguay, de San Isidro, donde lo desmantelaron y luego vendieron las piezas utilizables como repuestos. El vehículo había sido valuado por el dueño en 600 pesos ley.

También se estableció que hace dos años Galota, Gorga y Rivas compraron un automóvil Packard modelo 1941. Y antes de terminar de pagarlo lo desmantelaron y luego vendieron las piezas

como repuestos, negándose a pagar el resto al propietario. Una operación similar realizaron en setiembre del año pasado, con un coche Fiat 600 que habían adquirido en Benavidez y tenían asegurado. Posteriormente radicaron la denuncia por hurto, de ahí que no pudieran cobrar el seguro ya que la compañía se negó a reconocer el error conceptual.

### • ASALTANTES

Con la detención de tres activos delincuentes, la po-

licía de San Justo, seccional 1ª del partido de La Matanza, logró el esclarecimiento de veinte robos y asaltos cometidos en esa jurisdicción y otras localidades de la zona Oeste del Gran Buenos Aires. La pesquisa estuvo a cargo del oficial subinspector Angel Eduardo Murad, quien contó con la colaboración del sargento Jorge Candini, el cabo Helios Agustín Paz y los agentes Eduardo Omar Ali Takeh, José María Moreno

## CAYERON EN PODER DE LA POLICIA VARIOS LADRONES

Personal de la comisaría de Capitán Sarmento, en procedimientos realizados atrapó a Raúl Alberto Casas (a) "Cáceres", de 19 años; Eusebio Jesús Morales, (a) "Marfil" y tres menores de edad conocidos como "Salinas", "Dos Pesos" y "Sarko", los dos primeros de 16 años y el restante de 15. Los nombrados, que derrochaban dinero en sitios de diversión, se había unido en banda en 1969, cometiendo atracos a granel. El "jefe" de la pandilla era el tal "Salinas" sujeto de la peor especie, quien pese a su juventud inspiraba respeto y terror entre sus mismos compañeros. Hasta el momento, confesaron su autoría en casi veinte asaltos a mano armada. Con el dinero malhabido, los delincuentes habían adquirido dos automóviles, vehículos que aseguraban y luego desmantelaban, no sin antes denunciar por hurto la desaparición de los rodados.

La policía continúa sometiendo a largos interrogatorios, porque no descartan la posibilidad de que sean autores de otros graves delitos, tales como asaltos a personas y violación de indefensas mujeres. "Salinas", el "cerebro" de la organización, tenía aterrorizado al barrio donde se domiciliaba con su fama de "bravucón". Era hombre de armas llevar.

## PROFESORA ASESINADA: SERIA UN CASO DE USURA

El sangriento desenlace de un nuevo y sórdido caso de usura, sería el brutal asesinato perpetrado con la profesora de canto María Rosa Aloisio, en su residencia de la calle José Bonifacio, en Flores. Todo parece señalar que la mujer ultimada realizaba actividades de prestamista. Pese a sus 70 años, la Aloisio se conservaba en magnífico estado; quienes la vieron con frecuencia nos señalaron que solía reflejar la apariencia de una mujer vital, de entre 40 y 45 años. Dueña de capital, parece que se dedicaba a acrecentarlo mediante el recurso del préstamo usurario. Esta manera ilícita de operar con el dinero propio y la necesidad ajena reporta algún riesgo para el que la ejerce. En principio, debe guardar en el lugar en que trafica los bienes que le entregan en garantía del dinero recibido. La mayoría de las veces, suelen ser joyas. Así lo prefiere el prestamista. También acumula documentos, generalmente firmados en blanco y cheques postdatados, que al margen de las disposiciones de la ley, exigen de los que a ellos acuden llevados por la urgencia. Nunca los depositan en un banco, por temor a que el fisco, al que evaden, tome en cuenta sus operaciones. Significa lo expuesto que quien, por una razón u otra conoce las actividades presuntas de la Aloisio, pretendiera apoderarse de algunos bienes,

## CRIMEN DEL ESTANCIERO: AFIRMASE UNA HIPOTESIS

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Al profundizarse la investigación derivada del asesinato del estanciero Antonio Romano, hecho ocurrido en la propiedad de 16.000 hectáreas que el nombrado tenía en Mar Chiquita, tiende a afirmarse una hipótesis en cuanto al móvil del sangriento suceso, si bien otras no se descartan totalmente. Para llegar a conclusiones finales, restan todavía realizar importantes diligencias, que posibilitarán las pruebas necesarias para los funcionarios que están actuando en la dilucidación del caso. La hipótesis que se afirma —por información recogida de allegados directos al joven asesino y suicida, Norberto Crocco— es que éste se trasladó hasta la estancia de Romano, con un solo objetivo: cobrar una deuda de 24 millones de pesos moneda nacional, que el hacendado tenía por negocios vinculados con ganado vacuno. Las autoridades han comprobado fehacientemente que Crocco, que iba a

graduarse como abogado este año y pensaba contraer enlace en breve, se dedicaba activamente a la compra y venta de ganado, manejando sumas de dinero muy importantes. A estar a hechos que ya habrían sido corroborados, Crocco necesitaba con urgencia dinero y por ello acudió a la estancia de Romano, a fin de percibir el importe de la deuda que mantenía el hacendado o, por lo menos, cobrar una parte.

¿Qué pasó, entonces? Es evidente que Romano habrá explicado al joven estudiante y comerciante en ganado que no se hallaba en situación de satisfacerla a la brevedad y ello culminó con la disputa que terminó de manera tan trágica. Esto es muy posible —según quienes conocen a Romano—, por el carácter un tanto irascible del estanciero, que habría reaccionado con duros términos al ser presionado por Crocco para que pagara su deuda. También quienes conocen a Crocco, coinciden en señalar que era un hombre serio y que

si se dirigió a la estancia para cobrar una deuda, habrá apoyado su intención con una actitud firme.

Producida la disputa y comenzando el forcejeo, lo demás resulta fácil de comprender: mediaron agresiones verbales y, tras ella, la hecatombe. Crocco último a balazos al estanciero y, ante la magnitud de lo sucedido optó por quitarse la vida. Es la consecuencia de un episodio que un hombre de vida correcta no puede soportar.

La hipótesis que sigue a la precedentemente expuesta, está ligada a las posibles actividades políticas extremistas de Crocco, pero hasta el momento nada ha podido avalar de manera fehaciente que el universitario hubiera accedido a la estancia de Crocco para realizar un atentado terrorista contra la base de lanzamiento de cohetes que la Fuerza Aérea tiene instalada en Mar Chiquita. Esta hipótesis había cobrado valor porque Romano era el único civil que tenía acceso a las instalaciones.



# UN "GUAPO" FUERA DEL RING

Provocó mayúsculo escándalo un joven boxeador profesional, actualmente en actividad, en la mañana de hoy. Eran las 9.15 cuando penetró al negocio de bar, instalado en Leandro Alem 716, Gregorio Crescenzo Villavicencio, argentino, de 21 años, púgil de profesión, vencedor de "Cucusa" Ramos y que el 19 de abril último protagonizará también un escándalo sobre el ring del Luna Park, durante su pelea con Roberto Farias. En esa oportunidad se lo suspendió por treinta días por "insultos e in-

## Provocó un Escándalo un Boxeador

tento de agresión al árbitro del combate". En evidente estado de ebriedad, Villavicencio comenzó a recorrer las mesas del local pidiendo a los distintos parroquianos que le pagaran una copa. Como no le agradó la negativa de uno de ellos, Aniceto Leonardo Contreras, argentino, de 39 años, casado, que tomaba su desayuno, comenzó a golpearlo con violencia y seguidamente

sumó su agresión sobre otros clientes, al tiempo que les arrojaba mesas y sillas. Acudió un mozo en procura del agente Héctor Cruz, que montaba guardia frente al canal 7 de televisión. El servidor del orden, al querer reducir al revoltoso, fue agredido por el boxeador. Un fuerte empujón de Villavicencio lo mandó al suelo, mientras éste escapaba. El exaltado ebrio se refugió en el

"hall" del Hotel Colón, ubicado en Viamonte 166 y se trabó en pelea con el conserje del establecimiento y otros parroquianos que acudieron a defenderlo, cuando aquél se negó a darle una habitación para ocultarse. Hasta allí llegó el agente Cruz, que presta servicios en el 6º cuerpo de vigilancia y volvió a intentar someter al autor de las agresiones y el escándalo. Pudo, finalmente, dominarlo con la ayuda del personal de un patrullero que acudió al lugar. Villavicencio fue llevado preso a la comisaría 1ª.

## TRAGEDIA EN UN PASO A NIVEL EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal). — El tren Estrella del Valle, que cumple el recorrido entre Estación Constitución y Zapala, embistió ayer por la tarde a un camión ocupado por cuatro personas, dos de ellas menores de edad. El rodado quedó prácticamente destruido, perdiendo la vida dos de sus ocupantes, mientras que una niña de siete años, se encuentra en gravísimo estado. Poco después de las 18, el camión guiado por Agustín Dieser, argentino, de 27 años, afincado en Misiones 2300, de esta ciudad, a quien acompañaban su esposa, Marta Alicia Ferreyra de Dieser, de 24 años, la hija de ambos, Cecilia Viviana, de 3 años, y Dora Haydée Espindola, de 7 años, con domicilio en Humboldt 2305, también de Bahía Blanca, fue arrollado por el convoy y arrastrado unos treinta metros, para luego ser despedido hacia un costado de las vías.

Como consecuencia del recio impacto, la señora Marta Alicia y su hija Cecilia Viviana, dejaron de existir en el acto; mientras que Dora Haydée Espindola resultó gravemente herida. Fue internada en el Hospital Municipal lo-

cal, donde anoche fue sometida a una delicada intervención quirúrgica.

Cabe señalar que el conductor del camión, Agustín Dieser, resultó milagrosamente ileso, sufriendo una fuerte crisis de nervios al conocer la magnitud del desastre. Los cadáveres de las víctimas son velados en el domicilio de la calle Misiones 2300.

Al parecer, el accidente sobrevino a causa de que el camión pilotado por Dieser quedó sorpresivamente sin frenos, lo que le impidió detenerlo cuando ya era inminente el paso del convoy.

### • VUELCO Y MUERTE

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Por causas que se procuran determinar, el camión chapa 2058, de la ciudad de Cruz del Eje, sufrió un vuelco en las proximidades de esta ciudad. El vehículo era conducido por Andrés José Flores, argentino, de 24 años, quien sufrió heridas de tal gravedad que poco después provocaron su muerte.

### • MURIO APLASTADO

GUALEGUAYCHU (Entre Ríos), 7 (De nuestro corresponsal). — Un camión aplastó y dio muerte a un conocido

agricultor de la zona. Juan Segundo Diéguez, argentino, de 38 años de edad, estaba realizando maniobras con el camión de su propiedad, cuando al retroceder aplastó a su propio peón, Nicolás Gurcio, argentino, de 22 años de edad. Las ruedas del camión pasaron por encima del infortunado obrero, provocándole horrible muerte por aplastamiento.

### • HERIDOS GRAVES

SAN JUAN, 7 (De nuestro corresponsal). — Debido a una mala maniobra, volcó en la ruta número 40, a la altura del kilómetro 170, el automóvil Ford Taunus, chapa 1107584, de la provincia de Buenos Aires, guiado por Ignacio Eleodoro Caballero, argentino, casado, de 47 años, domiciliado en Belgrano 1845, de Bánfield, provincia de Buenos Aires.

A consecuencia del accidente, resultaron con heridas de consideración sus hijos Guillermo Horacio, de 11 años; Cristina Adriana, de 17; Graciela Alicia, de 18; Nora Raquel, de 9 y su sobrino Juan Carlos Caballero, de 14. Todos fueron internados en el Hospital San Roque, de Jáchal.

## SE SUICIDO COLGÁNDOSE DEL TECHO CON UN CABLE

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — En una humilde vivienda de la calle 192, número 392, fue encontrado sin vida Carlos Alejandro Arias, argentino, soltero, de 20 años de edad.

El occiso pendía del techo, sujeto su cuello con el cable de una plancha, ignorándose las causas que lo impulsaron a adoptar tan extrema resolución. De todas formas, las autoridades policiales realizan las averiguaciones del caso, interrogando a familiares, amigos y vecinos

### • PERECIO AHOGADO

NECOCHEA, 7 (De nuestro corresponsal). — En circunstancias en que se hallaba nadando alejado de la costa, pereció ahogado por asfixia por inmersión Juan José Sorbo, argentino, casado, de 25 años de edad, que se domiciliaba en Ituzaingo 3921, de Lanús Oeste. Su cadáver fue extraído poco después de las aguas.

Cabe señalar que familiares del occiso se encontraban en la costa y pudieron observar como S rbo desapareció de la superficie de las aguas.

### • OTRO AHOGADO

FRÍAS, Santiago del Estero, 7 (De nuestro corresponsal). — Un joven, de 17 años, que se bañaba en una laguna distante unos 400 metros de esta localidad, pereció ahogado al golpear su cabeza contra un tronco de un árbol que se hallaba bajo las aguas. La víctima, Segundo Omar Carrizo, en presencia de otros dos amigos, jóvenes como él, intentó una zambullida, arrojándose desde una altura de tres metros, impactando su cabeza con el tronco de un árbol que yacía bajo las aguas. Carrizo sufrió fractura de cráneo y falleció en forma instantánea.

## GALANTES: TRAS EL ROBO DEJAN PROPINA

En horas de esta madrugada, cinco sujetos jóvenes, elegantemente vestidos, se acercaron hasta la barra de la boite Il-Pozzo-Dil Poeta, ubicada en la avenida Libertador 6647, y luego de tomar unas copas, asaltaron al propietario del local, llevándose 630.000 pesos.

Alrededor de las cuatro de esta madrugada, en circunstancias que en el interior del local se encontraban bailando varias parejas, hicieron su entrada cinco jóvenes que se dirigieron hasta la barra, pidieron algunas copas y en el momento de abonar la consumición, sacaron a relucir armas de fuego, obligando al dueño del local, Juan Bautista Curto, hacer entrega del dinero de la caja. Luego, sin despertar sospechas entre los parroquianos, se retiraron del lugar dándose a la fuga en un automóvil.

Poco después se hicieron presentes varios patrulleros que de inmediato practicaron una requisita por la zona, que no dio resultados positivos. Los asaltantes, al retirarse del lugar tranquilamente, dejaron propina al portero del local, que no se había percatado de lo que había sucedido.

Como se ve, los originales asaltantes tuvieron rasgo de humor muy poco común, aunque la propina no les costó nada, ya que había sido con plata mal habida.

## Vandálico Atentado Contra una Escuela

NECOCHEA, 7 (De nuestro corresponsal). — Inadaptados sociales perpetraron un vandálico atentado en la escuela ubicada en la calle 57, entre las de 14 y 16. Tras violentar una ventana, individuos a los que se procura identificar, rompieron muebles y material didáctico, además de inutilizar totalmente una cantidad considerable de ropa que se había recolectado para los menores del establecimiento.

El increíble episodio ha causado indignación en esta ciudad. La policía trata de ubicar a los desalmados que desaparecieron rápidamente del lugar sin dejar rastro alguno.

## SIGUE GRAVE EL RECLUSO QUE FUERA APUÑALADO EN CORDOBA

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Sigue en estado de extrema gravedad el recluso que ayer fuera herido de feroz puñalada en la Cárcel de Encausados. Se trata de Faustino González, quien se halla a disposición de la Cámara Tercera del Crimen. En estado crítico, debió ser trasladado desde la enfermería del penal al Hospital San Roque, donde se le practicó una operación de urgencia. Todavía no ha podido prestar declaración; ello motiva que se dificulten las indagaciones que se efectúan para esclarecer el hecho. El nombrado, a poco de penetrar al baño común de los internados, salió de esa dependencia tambaleándose, al tiempo que, con ambas manos, se tomaba el costado izquierdo de su cuerpo. Quienes le prestaron socorro, comprobaron que a la altura de la última costilla presentaba un cuchillo clavado profundamente, cuyo mango solamente asomaba. Este episodio se suma a

otros sangrientos que se han desarrollado en las últimas semanas en esta unidad carcelaria y dieron motivo a una investigación por parte de la Secretaría de Gobierno.

### • BUSCAN PROFUGOS

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Activos procedimientos continúa realizando la policía de esta provincia para dar con el paradero de los tres prófugos que resta por capturar, de los ocho que se evadieron de la Cárcel de Encausados. Se trata de Francisco Heriberto Pereyra, Roque Molina y Guillermo Lorenzo Ramírez. El primero está acusado de homicidio y los dos restantes de robo y hurtos reiterados. Como se recordará, protagonizaron con los cinco ya recapturados la espectacular fuga del penal, mediante un túnel de 30 metros, cuyos detalles diéramos oportunamente.

## DOS MENORES DESAPARECEN DE SU HOGAR

Dos adolescentes —Rubén Adolfo Barrientos, de 17 años de edad; y Carlos Alberto de Tejería, de 18— han desaparecido de sus respectivos hogares en circunstancias inquietantes. Hace 2 días, Oscar Omar Leguizamón, de 16 años, al volante de un Peugeot 504 de color blanco, se detuvo en la calle Andalgalá 2710 e invitó a Adolfo Barrientos y a Alberto Tejería a efectuar un paseo en auto. Eran aproximadamente las 21 hs. Los familiares de los menores suponían que luego de poco tiempo, el grupo de muchachos regresaría a sus hogares. En cambio —hasta el momento de escribir estas líneas— ninguno de los 3 adolescentes ha retornado. Pese a haber alertado a la policía, nada se sabe de los jóvenes, y sus familiares viven horas angustiosas. Cualquier dato que se pueda suministrar sobre el paradero de los adolescentes debe ser suministrado a la policía o bien, a la Redacción de CRÓNICA.

## ESPECIALISTAS EN ROBO A CAMIONEROS

La denuncia oportuna que hizo un camionero ante las autoridades policiales de Sáenz Peña, seccional tercera de Tres de Febrero, permitió la rápida captura de un asaltante que se especializaba en atracar a camioneros que transportaban mercaderías con destino al frigorífico Swift, de La Plata. Víctima de un asalto a mano armada, en momentos que cruzaba con su camión por las vías del Ferrocarril San Martín, en el cruce con avenida América, Alberto Pablo Pazos, que fue despojado de la suma de 19.800 pesos viejos que llevaba, acudió a las autoridades. Estas, en conocimiento de hechos similares, detuvieron a Eladio Ayala, paraguayo, de 31 años, de quien sospechaban por haber sido acompañante de irregular conducta de distintos camioneros que acarreaban para el Swift, y cuyos movimientos y horarios conocía a la perfección. Apremiado, confesó que se desempeñaba como entregador ante Miguel Ángel Pedro, argentino, de 18 años, estudiante, radicado en Villa Luzuriaga, partido de La Matanza.

Trasladóse la comisión a Villa Luzuriaga y allí detuvo, en eficaz procedimiento, al nombrado asaltante. En su poder se le secuestraron dos pistolas calibres 32 y 38 con cargas completas y gran cantidad de munición; los 19.800 pesos robados a Pazos y otros 288.500, remanente de una suma total de 10 millones de pesos viejos, cuantiosa suma que declaró producto de sus asaltos

### • LOS POLICIAS COMPLICADOS

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Cerrado hermetismo se mantiene en tor-

no de la indagatoria que en la sección Robos y Hurtos, de la policía de la provincia, se efectúa con los cinco detenidos a causa del asalto perpetrado contra una firma local dedicada a la electrónica y cuya fuga se frustrara por la decidida persecución que de los maleantes efectuaron varios miembros de la firma damnificada. Como recordará el lector, en el taxi en que fueron apresados los tres intervinientes en el atraco se encontraban, además del cómplice que conducía el vehículo, dos hombres más que resultaron ser miembros de la policía, en actividad. Adelantamos que se trataría de un oficial de apellido Rearte y un agente llamado Bolívar. Rearte se desempeñaría en la sección procesados de la dirección de Investigaciones y Bolívar lo haría como chofer en la secretaría general de la repartición, en la Jefatura.

### • BUSCAN PROFUGO

Con relación al sangriento tiroteo registrado ayer en una villa precaria de Boulogne, en el que perdiera la vida el agente Juan Carlos Rocha, fallecido en forma instantánea al alcanzarlo las balas y donde ocurriera lo propio con el maleante José Ernesto Rodríguez (a) el "Loco José" y en el que resultara herido de bala el ayudante Carlos Escida, atendido actualmente en el hospital de San Isidro, donde fuera trasladado, trascendió que la policía efectúa un amplio despliegue de elementos para dar con el paradero del delincuente prófugo. Este logró desaparecer por los fondos de la casilla en que se refugiaban, en lo más álgido del enfrentamiento.

**VACACIONES!**  
**CREDITOS**  
**A SOLA FIRMA**

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE,  
A LA MUJER A LOS NIÑOS Y AL HOGAR

**OFERTAS A PAGAR**  
**EN 10 CUOTAS IGUALES!**

VALIJAS MUY FINAS . . . \$ 39,90  
SHORT DE ONDA . . . \$ 29,90  
BIKINI GRAN MODA . . . \$ 29,90  
PANTALON OXFORD . . . \$ 39,99  
CAMISOLA . . . \$ 29,99  
MOCASIN LEGITIMO . . . \$ 29,90

**TIENDA VENUS**  
LYNCH 3955-N. POMPEYA-TEL. 91-0950  
A 10 METROS DE AV. SAENZ 1.100



# MONTRONGE, CON CALIDAD

SE impuso la calidad en el hándicap especial Portefío, encuentro central de la reunión de la víspera en el hipódromo de San Isidro. Montrouge, que estaba dando kilos, en mérito a su mayor haber en premios, superó con su alta clase esa desfavorable situación y se adjudicó un brillante triunfo, podríamos decir el mejor de su campaña. Porque lo obtuvo en una forma concluyente, jugando con sus rivales a lo largo de la milla; contra el terreno pesado y contra la balanza. Y, sin embargo, alcanzó a superar todos esos inconvenientes y se alzó con una magnífica conquista, dirigido con notable acierto por el jockey Vilmar Sanguinetti, uno de los mejores pilotos de nuestras pistas.

A falta de número, en el evento central, estaba compensada con la calidad de sus principales figuras. De los nueve anotados, solo salieron a cotejar sus fuerzas media docena de aspirantes a "cracks" en la milla. Dos estaban, aparentemente, de más, aunque a la postre uno de ellos resultó digno animador de la lucha en la primera parte, Patoti, que salió a dirigir la marcha. Con tren sostenido el hijo de Envisionazo, que dejó la quinta prueba por esta más difícil, se mantuvo en ganancia en la primera parte de la lucha, controlado de más cerca por Tacuaco, que no le permitió pisada. Más atrás iba Montrouge, cerca de los palos y a su costado Germán, delante de Parlamentario y Tantal, que corrió a la zaga en el primer tramo de la lucha. Sin mermar el ritmo de sus ágiles brazadas el puntero recorrió todo el tramo del opuesto. No se registraron variantes dignas de mención. Y el pequeño lote comenzó a tomar la última curva. Patoti asediado por Tacuaco, que esforzando la marcha lo obligó a correr fuerte en la primera parte. Durante todo el tramo de la elipse no se registraron variantes de consideración.

## • Dando Kilos Ganó el "Portefío"

Al pisar el tramo de las tribunas, la lucha comenzó a entrar en su parte más importante. Patoti trataba de defenderse de Tacuaco y por el centro comenzaban a ganar terreno Germán y Tantal, mientras por los palos accionaba con muy buena acción Montrouge. El primero en renunciar fue Patoti, dando por terminada su misión. Surgieron entonces Germán, Tacuaco y Tantal. Metros más adelante también el favorito comenzaba a dar señales de cansancio, dejando que aquéllos se discutieran el triunfo. Se movieron con

muchos bríos y cabeza a cabeza iban descontando terreno cuando al llegar a los 300 dejaron los palos libres y aprovechó ese claro Vilmar Sanguinetti, que trafa contenido a Montrouge, para proyectarlo en larga y rendidora arremetida. En dos saltos el hijo de Montecristo se puso en línea con Germán y Tantal y sin encontrar oposición se cortó en ganancia para ir elevando su diferencia con toda facilidad y alcanzar el disco con dos y medio cuerpos sobre Tantal, que por uno dejaba a Germán, mientras el favorito Tacuaco quedaba cuar-

to, sin pena ni gloria, dejando pobre presión. Y más lejos Parlamentario y Patoti, confirmando que no estaban a la altura de aquéllos, a pesar de que éste resultó buen animador de la lucha en el primer tramo de la misma.

MONTRONGE ha confirmado con este valioso triunfo, su alto rendimiento. Y ser muy especialista en cotejos de intermedio. Alcanzó su séptima conquista entre 26 presentaciones, ocupando además varios destacados puestos de placés. Solo tres oportunidades estuvo fuera del marcado. Pero evidentemente su mejor triunfo fue el de ayer. Porque lo obtuvo en magnífica forma, dando ventajas a todos sus rivales, que dentro de su categoría eran muy peligrosos y sorteando los riesgos de una pista muy resbaladiza. Sin embargo todos esos inconvenientes los supo superar con su clase superior, mostrando además, que es especialista en el fango. Una conquista muy valiosa que abre el camino a hazañas mayores en nuestros principales hipódromos, en cotejos clásicos de segundo orden.



SANGUINETTI, CONTENTO. Tras el valioso triunfo de ayer con Montrouge, "Topo" Sanguinetti se muestra muy conforme, desensillando al hijo de Montecristo.

UNA de las notas más simpáticas de la reunión de ayer la constituyó el éxito de Néstor Yalet como cuidador en los escenarios máximos. El joven ex piloto presentó hecho una pintura a Piensa Mal, como si se tratara de un preparador avezado en poner ganadores. Y su hermanito Jorge, hizo la diligencia que le preparó en muy buena forma. Alcanzó el hijo de Averroes un fácil triunfo, que obliga a mirar con mayor optimismo su futuro en las pistas. Y en cuanto al "mago" platense, ya sabe de la emoción grande de retirar un ganador en los escenarios máximos. En su nueva etapa profesional, puede confirmar sus altos conocimientos y alcanzar a destacarse como lo hizo en su condición de jockey.

## EN LAS PROXIMAS REUNIONES, EL CLASICO BOLIVIA ES LA PRUEBA DE MAS JERARQUIA

La cartelera hípica nos señala para este fin de semana, otras cuatro reuniones. Y al igual que la que termina de finalizar, se harán el jueves, sábado y domingo próximos, con programas interesantes y cotejos básicos de alta jerarquía. El ciclo dará comienzo, como es de costumbre en el hipódromo de La Plata, con el programa que ya esta confeccionado, prosiguiendo el sábado y finalizando el domingo. Se recibirán mañana las anotaciones para otras cuatro jornadas, que se harán en San Isidro y en el Bosque. Corresponden al sábado y domingo próximos en el norte y al segundo de estos días y el jueves 18 en el circo platense, que como es habitual, adelanta la fecha de anotaciones para los días hábiles.

### • EL SABADO

La primera de las reuniones para la que se recibirán cartas de anotaciones mañana, será la del sábado entrante en el hipódromo de San Isidro. La cartilla de entrada nos señala un interesante programa integrado por ocho encuentros con la base del premio especial Miss Grillo. Se trata de un encuentro dispuesto con la base de handicap para yeguas de 3 años y más edad, ga-

nadoras de \$ 15.000 fuertes o más en primeros puestos. Se disputará sobre el tiro de 1.200 metros. Entre los distintos encuentros que le formarán marco, se destaca el premio Olascoaga, por sus condiciones. Es un cotejo donde podrá tomar parte todo caballo de 3 años y más edad ganador de una o dos carreras. Llevarán un peso de 53 kilos, con recargo de tres para los ganadores de dos y se disputará en 2.400 metros.

### • EL DOMINGO

El programa del domingo próximo incluye en su parte principal el clásico Bolivia, diagramado con condiciones de Handicap limitado entre 60 y 48 kilos, para yeguas de tres años y más edad. Se correrá en 1600 metros, con un importante premio para la ganadora. Prometen animar esta lucha reconocidas figuras que vienen destacándose en cotejos de tiro intermedio. Una de ellas es Sisara que termina de ganar en La Plata en el clásico Manuel F. Gnecco. También promete alistarse Argelia, cuyas aptitudes corredoras son ampliamente conocidas.

Integran la reunión otras importantes pruebas, entre las cuales sobresale el

handicap San Jorge, que se disputará sobre el tiro de 2400 metros. También aquí prometen actuar elementos de alta calidad, entre los que se cuentan Spy Glass, Severino y Fustazo, que vienen siendo preparados con ese fin.

### • EN LA PLATA

Se harán anotaciones para dos fechas de La Plata. La del domingo próximo incluye como número principal el premio especial Sin Nicotina, donde podrán participar yeguas de tres años y más edad, ganadoras. Se disputará sobre 1200 metros y la ganadora tendrá un premio de \$ 9.000 fuertes. En cuanto al programa del jueves 18, destaca el premio especial Coya Bruja, para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de una, dos o tres carreras. Se disputará en 1600 metros.

### • LAS ANOTACIONES

Las inscripciones para preparar estos cuatro programas se recibirán mañana, a la hora y en los lugares de costumbre. En cuanto a los forfaits tendrán lugar pasado mañana dentro del mismo horario, en cuya oportunidad se dará el orden definitivo a los programas de La Plata.

## ALTO PRECIO SE PAGO EN LOS EE. UU. POR UNA HIJA DE TILLMAN

KEENELAND (Estados Unidos), 7 (ANSA). — En cuarenta y cinco mil dólares, uno de los buenos precios obtenidos en los remates, fue vendida la yegua de 3 años Royal Land, hija de Tillman (Nasrullah) y Somethingroyal (Princequillo).

La reproductora fue vendida por el Meadow Stud y fue adquirida por el Dr. Smiser West, en una jornada en que dicho precio fue el segundo y en la que el promedio por yegua vendida alcanzó a 5.479 dólares.

Royal Land es hija de Tillman, semental que en la actualidad presta servicio en el haras argentino "América" y que anteriormente en los Estados Unidos produjo excelentes ganadores, entre los que se cuentan: Mr. Popman, ganador de "Stakes"; Iona Man (6 carreras); Cole Harbor (8 triunfos); Red Chef (5 victorias); Tolman Road (6 carreras); Lakewood (3 carreras); North Ring (8 éxitos), entre otros destacados ganadores.

### • TILLMAN, EN EL HARAS AMERICA

El éxito alcanzado en la Argentina por los padrillos hijos de Nasrullah, determinó la incorporación de Tillman al eleve sudamericano, ya que en el mismo haras "América" en donde ahora presta servicios, actuó como reproductor su hermano paterno Victory Roll, padre de numerosos ganadores de grandes carreras y también generoso abuelo.

Otro hijo de Nasrullah, "Isaac The Angel", hermano completo de Tillman, fue padrillo en el haras La Florida, también de la Argentina, y en el breve plazo en que prestó servicios produjo a destacados triunfadores entre los que se cuentan la yegua Es Suerte y otros.

## UNA "MILONGA" DE ALBERTO GOMEZ DEDICADA AL VETERANO LHUILLIER



LHUILLIER sigue siendo noticia hasta en la música.

Las grandes pasiones populares, están estrechamente ligadas. El tango o la milonga, el fútbol y el turf, andan de la mano desde aquellos viejos tiempos de Hansen, de Perinetti y Ochoa, mareando a los defensores, luciendo la camiseta de Racing o cuando Botafogo mordió por única vez el polvo de la derrota frente a Grey Fox en el Pellegrini del 18. Más o menos para esa fecha, Alberto Gómez, del pago del "manco" Castro, en Lomas de Zamora, metía las narices para ver a los pingos en el desaparecido Temperley, que a igual que San Martín, dejaron de funcionar en 1927. Era un purrete y para entrar al hipódromo, esperaba a algunos de los clientes de su viejo, que iban a rasurarse o a cortarse el "lope" en la peluquería de su viejo y les decía: "Don Pancho", me lleva con usted para ver las carreras", y la respuesta era invariablemente negativa, pero Alberto, rogaba y rogaba, y al final convencía, una vez a Don Pancho, otra a "Pepe", el carbonero o a cualquiera de los que eran clientes de la barbería. En Temperley conoció a Alejandro Lhuillier, veterano profesional que rayó a gran altura en todos los hipódromos en una trayectoria sin par, ganando hasta el Nacional de Palermo, con un banderín, que clavó en el asta de los consagrados, bajo la eficacia de su gran muñeca.

Gómez estuvo en CRONICA para anticipar la grabación de una milonga que dedica al veterano jinete, actual director de la Escuela de Aprendices, del Jockey Club de Buenos Aires. La bautizó "Viejo Lhuillier" y para entrar en tema, la cantó desde el principio, sin acompañamiento, pero con su melodiosa voz, que le dio tantos éxitos. En unos de sus párrafos dice: "Viejos pagos de mi infancia, siendo un purrete te vi, en un final de hacha y tiza con Julio Ibarra... otro gü". Bueno para qué contar la emoción de Gómez

al entonar esta milonga, que a igual que la famosa "Milonga que peñas canas", puede ser un gran suceso. Continué la parte siguiente de esta manera:

Trescientos metros trezados  
en final de "vodevil"...  
Ganaste aquella carrera  
y me ganaste a mí...

Alberto Gómez, lleva la pasión por los pingos metida en sus venas, desde aquella época inolvidable de Temperley, aumentada con el correr del tiempo y que mantiene con fervor hasta estos momentos de modernismo turfístico, con reglamentación adecuada, con el freno y el filete en una puja sin límites y a propósito de este último dice en la letra de la inédita pieza:

"Maestro entre los maestros  
en tan brava profesión.  
Tus pibes son el ejemplo  
¡Pichonada de excepción".  
Rizzi, Galeppi, Palmieri,  
Bosa, Artigas, Ubalón.  
Son la esperanza que "Legul"  
ilumina con amor...!  
Con Araya hacés la yunta  
cinchando con gran tesón  
Y el freno junto al filete  
Corazón a corazón.

Así terminó Alberto Gómez, el cantor porteño de gran resonancia en sus pagos y en el ajeno, su hermosa milonga, dedicada al veterano profesional de la fusta, otrora gran jinete, ahora profesor de la escuela de aprendices, don Alejandro Lhuillier.



ALBERTO GOMEZ compuso una milonga para Lhuillier.



# REGULES DESTAGO SU GUAPEZA

## TRAS LARGA LUCHA DOBLEGO POR LA CABEZA A ELETRO

No obstante haber mejorado mucho el tiempo, la pista de césped no alcanzó a recobrar su estado normal y la reunión de esta tarde se cumplió sobre el terreno húmedo. Sin alcanzar la frondosidad del de ayer, el programa incluía muchos atractivos y ello derivó en el interés de los aficionados, que en número elevado asistió a presenciar el desarrollo de las distintas pruebas, apostando con verdadero entusiasmo. Se inició la fiesta pasado el mediodía, por estar integrada la reunión con ocho pruebas. Y el primer encuentro deparó alta emoción. En guapa lucha alcanzó a sobresalir Regules, doblegando por la cabeza a Eletro, que le opuso mucha resistencia en los momentos finales de la prueba. El hijo de Popular Prince repartió a ganador 19,40 pesos, respondiendo a sus buenos ensayos. Aquí los primeros resultados registrados:

### 1a - CARRERA

Muy disputada fue la prueba inicial. Regules y el gran favorito Eletro se trenzaron en brava lucha desde los 300 a la raya y el "photochart" dijo pequeña diferencia en favor del debutante Regules. Al formalizarse la prueba desde el fondo de la recta salió al frente con leve ventaja Suegro, llevando a su costado a Festejo y muy cerca de ésta iban Barilón, Eletro, Mithra, Evans y Salvoconducto. No se apreciaban diferencias pronunciadas entre todos los competidores y recién al pasar por la tranquera se pudo notar que Suegro y Salvoconducto accionaban casi en una misma línea, delante de Regules y Eletro. Pero al llegar a los 500 metros avanzó Regules para situarse al frente, mientras se aproximaba Eletro, para juntarse con aquél en los 300 metros. Cabeza a cabeza los dos veloces fueron discutiéndose el triunfo en un mano a mano hasta el risco, mientras detrás de ellos accionaba Suegro, que fue quedándose y avanzaban débilmente Mithra, Surubí y Evans. En los metros finales seguían luchando Regules y Eletro y casi sobre el mismo filo del disco lograba el de Gabriel Sabin, una pequeña ventaja, que el photochart confirmó en la cabeza. Tercera Mithra y cuarta Surubí, delante de Evans y Salvoconducto.

| 1a Carrera                     |        | Premio DIOGENES |       | 1000 Metros |        |
|--------------------------------|--------|-----------------|-------|-------------|--------|
| CABALLO                        | JOCKEY | Nº Ganad.       | Placé | Dividendo   | Pag.   |
| 1 REGULES 53, G. Sabin         | (9)    | 5741            | 973   | 19.40       | 3.70   |
| 2 Eletro 53, H. J. López       | (6)    | 22837           | 2448  | 2.60        | 4.90   |
| 3 Mithra 51, O. Seoane         | (13)   | 3711            | 647   | 4.60        | 30.10  |
| 4 Surubí 51, M. González       | (14)   | 4958            | 612   |             | 22.50  |
| 5 Evans 53, J. Silva           | (3)    | 3137            | 515   |             | 12.10  |
| 6 Salvoconducto 53, N. Barroso | (1)    | 9239            | 934   |             | 35.60  |
| 7 Barilón 53, A. Quinteros     | (7)    | 5656            | 571   |             | 19.70  |
| 8 Festejo 53, J. Alvis         | (4)    | 616             | 162   |             | 181.30 |
| 9 Suegro 53, J. Varela         | (11)   | 18731           | 1816  |             | 5.90   |
| 10 Pamir 53, O. Alén           | (10)   | 3109            | 389   |             | 35.90  |
| U Palmar 53, J. Molina         | (5)    | 1076            | 228   |             | 104.—  |
| TOTALES                        |        | 78811           | 9295  |             |        |

LLAVE GANADORA 5-6: \$ 18.50.  
No corrieron: Blasius (2), Aberrojo (8) y Vit King (12).  
Ganada por la cabeza, el 3º a 1½ cpo., el 4º a la cabeza, el 5º a 1½ cpo. y el 6º a ¾ cpo. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'. Cuidador: J. J. Flores. Caballeriza: 19 de Setiembre. El ganador es hijo de P. Prince y Duina. Edad: 4 años.

### 2a - CARRERA

Otro final de bandera verde en el comienzo de la apuesta triple. Boroba y Vana se trabaron en guapa lucha, para cruzar la meta casi en una línea, con pequeña ventaja a favor de la pilotada por Gualberto Pérez. No bien el largador dejó el camino libre, salió al frente Boroba, seguida de cerca por Principita, La Ranita, Restinga, Sincerely, Pelea, Chacarera, Duda y las restantes agrupadas. Al promediar la recta se mantenía en ganancia la de Gualberto Pérez por el centro de la pista, asediada por la favorita La Ranita, que trataba de acercarse. Y cerca de ésta mejorando Restinga, Achiras y Duda. En los 250 finales Boroba se había desprendido de La Ranita, tomando ventaja, mientras se deslizaban con muchos bríos Vana, por afuera de todas y Duda, por el centro. Esta no encontró paso y su jockey debió contenerla, mientras Vana se aproximaba peligrosamente a Boroba, para cruzar el disco casi en

### EL GLOBO DE LA SUERTE

De nuevo Tómbola en la primera extracción de la semana. Jugará mañana con su habitual sorteo de veinte premios de tres cifras, comenzando el "entretenimiento" a las 15 horas. Aquí el detalle y el orden de sorteos del corriente mes:

| MANANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS, A las 15 hs. |        |        |                                     |      |      |
|---|--------|--------|-------------------------------------|------|------|
| Atrasados a la grande                       |        |        | Demorados a los premios             |      |      |
| Centena                                     | Decena | Unidad |                                     |      |      |
| 9   | 7      | 0      | 76                                  | 37   | 19   |
| 15s.  | 33s.   | 23s.   | 28s.                                | 19s. | 18s. |
| Últimas 14 grandes                          |        |        | Tres cifras atrasadas a los premios |      |      |
| 788   | 833    |        | Centena                             |      |      |
| 239   | 869    |        | 8                                   |      |      |
| 108   | 865    |        | Decena                              |      |      |
| 326   | 187    |        | 2                                   |      |      |
| 412   | 633    |        | Unidad                              |      |      |
| 132   | 738    |        | 1                                   |      |      |
| 041   | 248    |        |                                     |      |      |
| Ambos demorados a la grande                 |        |        | Combinación factible                |      |      |
| 67  | 14     |        | 70                                  | 21   |      |

#### LOTERIAS DEL MES DE FEBRERO

|           |                     |             |       |
|-----------|---------------------|-------------|-------|
| Lunes     | 8 Tómbola           | 20          | 15.00 |
| Miércoles | 10 Córdoba          | 300.000     | 15    |
| Miércoles | 10 Tómbola          | 20          | 15.00 |
| Jueves    | 11 Prov. de Bs. As. | 180.000     | 26    |
| Viernes   | 12 Nacional         | 150.000     | 20    |
| Viernes   | 12 Mendoza          | 105.000     | 19    |
| Viernes   | 12 Montevideo       | 100.000.000 | 20    |
| Sábado    | 13 Tucumán          | 200.000     | 10    |
| Lunes     | 15 Tómbola          | 20          | 15.00 |
| Miércoles | 17 Córdoba          | 150.000     | 10    |
| Miércoles | 17 Tómbola          | 20          | 15.00 |
| Jueves    | 18 Prov. de Bs. As. | 180.000     | 26    |
| Viernes   | 19 Nacional         | 150.000     | 20    |
| Viernes   | 19 Mendoza          | 105.000     | 19    |
| Viernes   | 19 Montevideo       | 40.000.000  | 10    |
| Sábado    | 20 Tucumán          | 200.000     | 10    |
| Miércoles | 24 Córdoba          | 150.000     | 10    |
| Viernes   | 26 Montevideo       | 20.000.000  | 10    |
| Sábado    | 27 Tucumán          | 200.000     | 10    |



REGULES, GUAPEA. En los metros finales de la primera carrera de esta tarde en San Isidro, guapea Regules y contiene la carga de Eletro. Cerca, Mithra, Surubí y Evans.

### EN PISTA HUMEDA SE CUMPLIO LA REUNION DE SAN ISIDRO

A pesar de que el tiempo ha mejorado mucho, las pistas del hipódromo de San Isidro no alcanzaron a recobrar su estado normal. La reunión de la fecha volvió a cumplirse sobre terreno blando, aunque un poco más firme que ayer. El césped se mantenía húmedo, permitiendo asimismo el mayor desplazamiento de los pingos, que se deslizaron más a gusto, mermando por ese motivo las deserciones. En la tercera y cuarta carreras, solo se registró una ausencia en cada una, como se había anticipado, manteniendo los distintos encuentros su mayor interés.

### INTERESANTES COTEJOS EN LA REUNION SUREÑA

La segunda de las reuniones programadas por la Dirección Provincial de Hipódromos para esta semana, se está cumpliendo en La Plata. Nueve pruebas integran la reunión y como número inicial se disputó el premio Aurelius, que tuvo este resultado:

#### 1ª Carrera 1100 Metros

| HIPODROMO DE LA PLATA |         |       |     |
|-----------------------|---------|-------|-----|
| MARCADOR              | GANADOR | PLACE |     |
| 1º 14                 | 360     | 240   |     |
| 2º 7                  |         | 300   |     |
| 3º 16                 |         | 810   |     |
| 4º 8                  |         |       |     |
| LLAVE                 | 3       | 5     | 930 |

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Acord 56, R. Bayardi        | 9 Endio 56/55, P. Palmieri    |
| 2 Craso 56, J. Corso          | 10 Bonze 56, P. Tarrago       |
| 3 El Chiquito 56/53, N. Pérez | 11 Con Futuro 56, P. Sierra   |
| 4 Bambalino 56, no corrió     | 12 En Fleur 56, no corrió     |
| 5 Chat Chal 56, A. Sandoval   | 13 Calcium 56, J. Gutiérrez   |
| 6 Madness 56, J. Martín       | 14 El Santulón 56, L. A. Díaz |
| 7 Bit Honor 56, H. Libré      | 15 Caprichito 56, O. Ba'tucci |
| 8 Brialcito 56/53, O. Miño    | 16 Don-Tá 56, J. López        |

#### SANGUINETTI PILOTEO A ACHIRAS EN LA 2ª

El jockey Vilmar Sanguinetti, que viene actuando con mucho éxito en nuestros principales escenarios, tuvo a su cargo esta tarde la dirección de Achiras, en el segundo encuentro de San Isidro. El popular jinete aceptó a último momento el ofrecimiento que le hiciera el trainer Juan S. Leizumón.

### VENCIO EL MILAN Y SE AFIRMO COMO PUNTERO

ROMA, 7 (ANSA). — Esots son los resultados de los partidos del campeonato de fútbol italiano de primera división, segunda fecha de la segunda rueda: Bologna 1, Juventus 0; Cagliari 2, Lazio 1; Catania 1, Lanerossi 1; Milán 2, Foggia 0; Napoli 0, Sampdoria 0; Roma 0, Inter 0; Torino 3, Varese 1 y Verona 1, Fiorentina 1.

una línea ambas competidoras. Hubo bandera verde y el "photochart" dio ganadora a Boroba.

#### 2ª Carrera Premio ESCOCIA 1000 Metros

| (En esta carrera comenzó la apuesta triple) |                               | CABALLO |        | JOCKEY | Nº Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|-------------------------------|---------|--------|--------|-----------|-------|-----------|------|
| 1   | BOROBA 56, G. Pérez           | (8)     | 6179   | 953    | 12.90     | 6.10  |           |      |
| 2   | Vana 54, G. Rizzi             | (11)    | 1061   | 281    |           | 16.10 | 75.60     |      |
| 3   | Duda 56, O. Cosenza           | (9)     | 7294   | 2332   |           | 3.70  | 10.90     |      |
| 4   | Achiras 56, V. Sanguinetti    | (5)     | 3114   | 706    |           |       | 25.70     |      |
| 5   | La Ranita 54, J. Torres       | (25)    | 13271  | 2014   |           |       | 6.—       |      |
| 6   | Principita 56, J. Ortiz       | (21)    | 6095   | 1070   |           |       | 13.10     |      |
| 7   | Bugliarda 50, O. Miño         | (24)    | 4844   | 1348   |           |       | 16.50     |      |
| 8   | Pelea 56, A. Sánchez          | (14)    | 2070   | 479    |           |       | 38.70     |      |
| 9   | A. Black 49, M. Barroso       | (29)    | 302    | 171    |           |       | 265.60    |      |
| 10  | Apeló 49, A. Ramos            | (30)    | 341    | 222    |           |       | 235.20    |      |
| 11  | Chacarera 52, L. Flores       | (16)    | 2488   | 881    |           |       | 32.20     |      |
| 12  | Crescent Moon 56, O. Sáenz    | (22)    | 337    | 129    |           |       | 238.—     |      |
| 13  | Restinga 52, C. Seoane        | (12)    | 2013   | 463    |           |       | 39.80     |      |
| 14  | Dulzacha 53, J. Oural         | (31)    | 1284   | 589    |           |       | 62.40     |      |
| 15  | Blasoniere 56, J. Camoretti   | (19)    | 402    | 132    |           |       | 199.50    |      |
| 16  | Sincerely 49, S. Eirin        | (26)    | 550    | 225    |           |       | 145.80    |      |
| 17  | Bay City 53, J. Gómez         | (20)    | 49     | 16     |           |       | 1.637.—   |      |
| 18  | Satanique 52, H. Barrera      | (6)     | c/el 5 |        |           |       | 25.70     |      |
| 19  | Dionina 49, O. Mansilla       | (28)    | 203    | 76     |           |       | 395.10    |      |
| U   | Punta Ballena 54, J. Iglesias | (10)    | c/el 9 | 450    |           |       | 10.90     |      |
|   | Mula Bluff 54, H. Guías       | (15)    | 4594   | 900    |           |       | 17.40     |      |
| TOTALES                                     |                               |         | 56491  | 13437  |           |       |           |      |

\* Faltando 100 metros rodó Mula Bluff (15), dando por tierra con su piloto.

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 280.752. Total del pozo: pesos 598.001,76. Vales de la ganadora: 28.910. Cotización del vale: \$ 20,70.

No corrieron: S. Optimista (1), Richarde (2), V. Wet (3), De Avanzada (4), Herreria (7), Temerité (13), Adularé (17), Vedetta (18), O. Trudy (23) y La Gieize (27).

Ganada por Vimin, la 3ª a 1 1/2 cpo., la 4ª a 1/2 cpo., la 5ª a 1/2 cab. y la 6ª a 2 cpo. (Bandera verde para el 1º y 4º puestos). Tiempo: 59"45. Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballeriza: Los Ejecutivos. La ganadora es hija de Bonicate y Picana. Edad: 3 años.

#### 3ª Carrera Premio ESTUARDO 2400 Metros

| (En esta carrera continuó la apuesta triple) |                              | CABALLO |       | JOCKEY | Nº Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|--|------------------------------|---------|-------|--------|-----------|-------|-----------|------|
| 1  | QUEIROZ 56, O. Cosenza       | (3)     | 18952 | 2050   | 5.—       | 2.20  |           |      |
| 2  | Satyre 56, A. Etchart        | (11)    | 15978 | 1663   |           | 2.30  | 6.—       |      |
| 3  | Tanganó 56, O. Nardi         | (1)     | 11155 | 1155   |           | 2.50  | 8.60      |      |
| 4  | Billy the Kid 54, H. Galeppi | (9)     | 3510  | 666    |           |       | 27.40     |      |
| 5  | Ancesor 56, V. Sanguinetti   | (5)     | 8893  | 1051   |           |       | 10.80     |      |
| 6  | Patmos 56, J. Torres         | (4)     | 2679  | 316    |           |       | 35.90     |      |
| 7  | Cierzo 56, F. Lerma          | (8)     | 945   | 255    |           |       | 102.—     |      |
| 8  | Bel 56, O. Domínguez         | (2)     | 3869  | 580    |           |       | 24.90     |      |
| 9  | Hebeo 56, J. Alvis           | (7)     | 370   | 93     |           |       | 260.50    |      |
| U  | Prince Claro 56, J. Oural    | (10)    | 1537  | 274    |           |       | 62.70     |      |
| TOTALES                                      |                              |         | 67888 | 8103   |           |       |           |      |

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 8.915. Cotización: \$ 67.

No corrió: Taganrock (11).  
Ganada por el pozo, el 3º a 6 cpos., el 4º a 4 cpos., el 5º a ¾ cpo. y el 6º a 1½ cpo. Tiempo: 2'31"15. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: 4 Herraduras. El ganador es hijo de Again y Quoin. Edad: 3 años.

#### 4ª Carrera 1600 Metros

| HIPODROMO DE SAN ISIDRO |         |       |  |
|-------------------------|---------|-------|--|
| MARCADOR                | GANADOR | PLACE |  |
| 1º 10                   | 8.40    | 3.80  |  |
| 2º 4                    |         | 3.00  |  |
| 3º 9                    |         |       |  |
| 4º 5                    |         |       |  |

| A GANADOR | APUESTA TRIPLE | A PLACE |
|-----------|----------------|---------|
| 36 880    |                | 35.80   |

1 Rimero 56/52, G. Sabin  
2 Tuyú 56, no corrió  
3 Matokos 56/54, G. Rizzi  
4 Driskill 56, O. Cosenza  
5 Upmann 56, N. Vismara  
6 Melato 56, A. Sánchez  
7 Hay Bronca 56, O. Nardi  
8 Silverton 56, no corrió  
9 Gulf of Manna 56, V. Sangu.  
10 Pelé 56, F. Lerma

#### El Argentino Lagoon Ganó en Monterrico

LIMA, 7 (Associated Press). — El caballo argentino Lagoon (Lacydon-Green Velvet) ganó la primera carrera disputada ayer en el hipódromo de Monterrico. Corrió, con el jockey J. Zea en la monta, la distancia de 1200 metros en 1'11"45.

#### HOTEL MI CHALET

CON COCHERA INDIVIDUAL

Venezuela 3449 - SAN JUSTO

(a 3 cuadras Camino Cintura y 4 de Av. Calamarca)





**HOY EN  
TELEONCE**  
le recomendamos

**DOMINGOS DE MI**

**CIUDAD**

Con la conducción de  
**ROBERTO GALAN**

**23.30**

**TELEONCE INFORMA**



**SOLO RUINAS.** Desolador aspecto ofrece la villa incendiada. Un hombre fue atrapado por las llamas y pereció carbonizado. Otro está muy grave en el Instituto del Quemado.



**PERDIERON TODO.** "Por favor —dijeron a CRONICA los vecinos de las casillas incendiadas— publiquen que el incendio nos dejó sin nada. Necesitamos ayuda urgente".

# INCENDIO EN UNA VILLA

**Un Hombre Murió Carbonizado; Otro Está Grave**

Nuevamente el brazo del infortunio descargó un rudo golpe sobre familias de una villa de emergencia. Esta vez fue el fuego que consumió cuatro casillas de precaria construcción ubicadas en la calle Tucumán 1000, entre Miguel Cané y Cordero, en jurisdicción de la seccional 1ª, de San Fernando, y que cobró una víctima fatal y un quemado de tercer grado.

La tragedia comenzó en un galpón vecino a las casillas y donde se alojaba Nicolás Estigarribia, boliviano, de 32 años, quien falleció carbonizado y que gozaba de la estima del vecindario, así como Omar Ignacio Guzmán, jornalero, de 34 años, el que logró salvarse al ser rescatado de entre las llamas por sus vecinos. Ahora se encuentra entre la vida y la muerte en el Instituto del Quemado, hasta donde fue trasladado por los bomberos voluntarios de San Fernando.

Los ocupantes de las viviendas, en total 5 familias, quedaron totalmente en la indigencia, ya que las llamas arrasaron con todo. El panorama que ofrecían los terrenos donde se habían levantado las casillas era de por sí desolador. Solo escombros, hierros retorcidos, maderas carbonizadas y cenizas esparcidas por la zona se contempló esta mañana, cuando la claridad del día dejó la noche trágica atrás.

Las familias de Teodoro Ruiz, Luis y Alberto Ibanes y Darío Vergara se refugiaron en casas vecinas, de quienes recibieron además ropa para cubrirse, ya que solo salvaron lo que tenían puesto. Se suman a la tragedia 7 criaturas, todas de corta edad, quienes inconscientes al dolor no alcanzan a comprender el drama de sus mayores.

## CLAMAN AYUDA

"Señor, por favor, diga en CRONICA cuál es nuestra situación. A lo mejor nos ayudan. No tenemos nada. Hoy vamos a comer gracias a los vecinos, pero no queremos ser una carga. Ellos también son pobres". Con estas palabras abordaron los damnificados a nuestro cronista, quien fue informado del episodio y sus consecuencias.

Todo habría comenzado en forma casual. Se supone que la llama de una vela originó el principio del incendio. Los bomberos hicieron lo imposible por atenuar las consecuencias del fuego, pero ellos sufrieron también inconvenientes. Para comenzar debieron atender la emergencia con casi media hora de atraso, pues les fue requerido el concurso mediante un vecino que llegó hasta el cuartel en bicicleta, ya que no existen teléfonos en la zona. Se sumó a ello la

carencia de agua en la zona y las dificultades que ofrecieron las calles de barro por las que debieron transitar para llegar al lugar del hecho.

## ACTOS DE ARROJO

Ni bien cundió la alarma, prácticamente todo el vecindario se dio a la tarea de ayudar a sus vecinos en desgracia. Fue dable observar verdaderos actos de arrojo. Nadie pensó en otra cosa que no fuera la vida de sus amigos. Así fue como Luis Montenegro y los jefes de las familias nombradas entraron una y otra vez en las casillas a rescatar a sus familiares. Lamentablemente, Estigarribia ya había perdido la vida cuando lograron sacarlo de entre las llamas.

Para mañana están citados los vecinos para las declaraciones en el sumario policial de práctica. Posteriormente entrevistarán al intendente de San Fernando para solicitar ayuda del ente estatal.

## OTRO SINIESTRO

Después del mediodía se ha declarado un incendio en la fábrica de materiales de construcción "El Constructor", situada en la calle Zapiola al 1400, de esta localidad. Dos dotaciones de bomberos voluntarios de Bernal se hallan combatiendo el fuego.



**¡SI PICARANI!** Los pescadores, esperando cobrar alguna pieza que colme toda su felicidad en este domingo.

## ¿Y AHORA, QUE?

Ha vuelto el sol a visitar la gran ciudad; y sus habitantes se encuentran libres del temor originado en los gruesos nubarrones preñados de tanta agua. Definitivamente, parece haber desaparecido el panorama de las lluvias que embarraban las calles y llenaban de charcos calzadas y aceras, haciendo del inevitable trajinar un verdadero suplicio. Desde esta mañana, el contraste violento se ha presentado con todas sus características. En un cielo limpio, de un azul intenso, el sol fuerte y brillante de los mejores días del verano reina luminoso, sin fantasmas de humedad.

Las cifras, sobre las cuales el hombre ha descargado toda su capacidad de síntesis, sirven para denunciar el verdadero estado de las cosas. Para ello baste señalar que al mediodía la temperatura era de 23º, y que la mínima se había registrado a las 5.50, con la fresca de 17º.

Debido precisamente a estos registros, las piletas y el balneario municipal no han recibido las aglomeraciones que acostumbran cuando la canícula se ensaña con los vecinos de la urbe; pero en cambio los pescadores, filósofos amantes del buen tiempo, la buena mesa y la quieta placidez, se han desbordado sobre las avenidas acuosas para atraer con engañosos espejismos a los escurridizos habitantes de las húmedas regiones de ríos, lagunas y riachos junto a Buenos Aires.

## Se Recupera el Menor Apuñalado

Continúa reaccionando favorablemente en el proceso posoperatorio el niño Alfredo Romero quien fuera intervenido quirúrgicamente el jueves pasado en el Hospital Rawson, de una puñalada que le interesó el corazón y el pulmón. Se estima que en el curso de la semana, podría abandonar el hospital.

## FUERON HALLADOS RESTOS HUMANOS EN SAN JUAN ROIDOS POR AVES DE RAPIÑA

SAN JUAN, 7 (De nuestro corresponsal). — Los obreros Reyes Baltazar Avila y Angel Regino Vallejos, que se encontraban en la localidad de "El Salado", departamento de Albarcón en tareas de cortar leña y recolección de polvo de retamo, encontraron restos humanos. Los humildes obreros se apresuraron a enterrarlos y luego solicitar a su empleador dinero para adquirir velas y construir un nicho. Este último, Manuel Cardo, puso el hecho en conocimiento de la policía que envió una comisión al lugar del hallazgo. Allí encontraron un cráneo y huesos de las extremidades. Algo más alejadas, costillas y otros restos. Todo hace presumir que el occiso falleció mientras se trasladaba hace unos seis años hacia la localidad de Mogna a lomo de mula, y que los restos fueron roídos por animales y aves de rapiña. Hasta el momento no ha sido lograda la identificación, presumiéndose que será poco menos que imposible por encontrarse los restos sin material alguno que facilite la tarea.

**"En la unión nacional está la base efectiva de nuestra grandeza"**

De la Última Memoria del

banco municipal de la ciudad de buenos aires

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad





## MEXICO: ESTADO DE ALERTA MILITAR POR LOS DESORDENES ESTUDIANTILES

CIUDAD DE MEXICO, 7 (Reuter). — Varias unidades del ejército de Guadalajara, segunda ciudad de México, estaban en estado de alerta por los desórdenes estudiantiles motivados en la muerte de dos líderes juveniles.

La Universidad de Guadalajara ha sido desde hace tiempo escenario de enconadas rivalidades, que frecuentemente han degenerado en actos de violencia, entre tres fracciones de estudiantes de la izquierda, del centro y de la derecha.

Pero ha sido asimismo escenario de la actuación de las llamadas "porras" o grupos de rufianes, que han cometido numero-

sos actos de atropello en diversas partes del país, a los que se acusa de haber intervenido en extorsiones y crímenes. Los dos jóvenes muertos fueron Hermegildo Romo García, de 33 años, secretario general de la Confederación de Jóvenes Mexicanos, que fue asesinado a balazos, cuando iba conduciendo su automóvil en Guadalajara, y Fernando Medina Lua, presidente de la Federación de Estudiantes de Guadalajara, muerto hace tres meses en circunstancias similares. La policía local teme que se produzcan nuevos actos de violencia durante el acto eleccionario que se celebrará dentro de algunas semanas.

## LANZAN PIEDRAS Y BOTELLAS CONTRA POLICIAS TEXANOS DE "MANO FUERTE"

PHARR, Texas, 7 (Associated Press). — Unas 200 personas, en su mayoría mexicanos norteamericanos (Chicanos), lanzaron piedras y botellas contra la estación local de policía para protestar por presunta brutalidad policial.

Las autoridades informaron que el grupo fue dispersado con gas lacrimógeno y chorros de agua. Por lo menos tres personas resultaron heridas.

El jefe de policía Alfredo Ramírez dijo que 23 adultos y ocho jóvenes fueron arrestados y serán acusados de amotinamiento e incitación al desorden.

La policía de Pharr, una comunidad de


15.000 habitantes en la parte inferior del valle de Río Grande, a más de 48 kilómetros de la frontera mexicana, solicitó la ayuda de las autoridades de las comunidades vecinas.

Más de cien policías de Pharr, McAllen, Edinburg y San Juan reprimieron el tumulto con bastonazos y disparos al aire.

Ramírez declaró que las acusaciones de brutalidad policial surgieron de la protesta de dos norteamericanos, de ascendencia mexicana, que dijeron haber sido golpeados en la comisaría de Pharr. Uno de ellos afirmó que le habían quebrado las costillas con una cachiporra.

# OTROS 2 MUERTOS EN BELFAST

## A un Niño le Estalló una Bomba en sus Manos

**crónica**  **EN EL MUNDO**

### SEGUNDA SECCION

Buenos Aires, Domingo 7 de Febrero de 1971

## NAUFRAGO UN PESQUERO: UN AHOGADO

WASHINGTON, 7 (EFE). — Un solo ahogado sería el resultado del naufragio del pesquero "Rogue", que llevaba a bordo unas 25 personas, informaron hoy diversas fuentes en Washington. El navío, de 80 pies de eslora, se hundió en las cercanías de la base de la fuerza aérea Vandenberg, en el estado de California, que también es un centro de proyectiles. El "Rogue" había salido el sábado por la mañana de la playa Avila Norte con destino a Point Sal.

## INDIGNACION POR UNA EJECUCION

LISBOA, 7 (DPA). — El Imán Jatib, que era la personalidad islámica de mayor relieve en Guinea, habría sido ejecutado ayer por orden del presidente Sekou Toure, aseguró hoy la agencia portuguesa "ANI".

La agencia agrega, que la ejecución provocó profunda indignación entre los musulmanes de la Guinea portuguesa, que constituyen más de la mitad de la población.

## MUERE VERDUGO DE SAN QUINTIN

WASHINGTON, 7 (EFE). — Fred R. Dickson, quien presidió la ejecución de Caryl Chessman en la cámara de gas, murió anoche de un ataque al corazón, a la edad de 70 años, en Ross, Estado de California, fue confirmado esta mañana en Washington.

Dickson había nacido en Nevada (Misouri) y se retiró a la vida privada en 1967, tras servir siete años en San Quintín y supervisar varias ejecuciones, aparte de la de Chessman, las de "Ma" Duncan y Burton Abbot, el famoso asesino y secuestrador.

## POMPIDOU LLEGO A ABIDJAN

ABIDJAN, 7 (France Presse). — El presidente francés Georges Pompidou llegó esta tarde a Abidjan, capital de Costa de Marfil, en la tercera etapa de su actual gira africana. El jefe del estado francés, a quien acompañan su esposa y una nutrida delegación de expertos en asuntos africanos, llegó en avión a las 12.58 GMT, procedente de Dakar, Senegal. Su primera etapa fue Mauritania.

BELFAST, 7 (EFE). — La violencia volvió a estallar en Belfast por cuarta noche consecutiva. Dos francotiradores murieron en la zona de Crumlin Road esta madrugada, haciendo subir a 10 el número de muertos en el último fin de semana. El número de heridos alcanza a 30.

Los dos civiles cayeron a consecuencia de los disparos de soldados británicos cuando fueron descubiertos haciendo fuego con fusiles automáticos desde el tejado de un inmueble. Veinticuatro horas antes, en el mismo lugar, un soldado británico y otros tres civiles habían muerto en un enfrentamiento.

También en Londonderry se registraron varios incidentes en el barrio católico del Bogside, en el curso de la pasada noche. Más de 30 personas fueron detenidas, después de que los grupos de revoltosos lanzaran piedras y bombas de gasolina contra los soldados británicos.

Los incidentes en Belfast comenzaron a partir de la medianoche, después que la capital hubiera registrado relativa calma durante el sábado, en medio del nerviosismo que dejó la violencia del viernes. Al amparo de la noche los elementos del "IRA", Ejército Republicano Irlandés, clandestino en las dos Irlandas, volvieron de nuevo a hacer su aparición disparando ráfagas de fusiles automáticos desde los tejados de diversos inmuebles de la zona de Crumlin Road. Oficialmente, solo cinco civiles han muerto al contestar los soldados a su fuego. Pero un portavoz del ejército británico confirmó hoy que la cifra bien podría subir hasta 10, ya que se ha visto retirar varios cuerpos, al parecer heridos de gravedad.

Es bien conocida la tradición irlandesa de hacer de un funeral una cuestión íntima y familiar en tales casos. Anunciar que un paciente ha muerto en acti-

vidades terroristas bien podría constituir un serio peligro para el resto de la familia. En la zona de Ballymurphy, una bomba de fabricación casera le estalló en las manos a un muchacho de 14 años cuando se disponía a lanzarla contra las tropas. La participación de menores de edad en los últimos incidentes preocupa seriamente a las autoridades. Once de ellos fueron detenidos.

Lo que está sucediendo aquí en estos momentos es la guerra declarada entre dos ejércitos: el británico y el Ejército Republica Irlandés, clandestino. Las calles de Belfast son su campo de batalla. El gobierno de Londres lo sabe, por lo que ha decidido reforzar su guarnición. Hoy llegó al puerto de Belfast el último destacamento, elevando a 8.000 el número de soldados británicos estacionados en la provincia.

El enemigo, por otro lado, son los 300 ó 350 miembros activos de la IRA que se mue-

ven como el pez en el agua entre la población de los barrios extremos y pobres, tradicionalmente habitados por los católicos. Mientras que los soldados profesionales tienen las armas más modernas, los del IRA disponen de viejas ametralladoras y fusiles de la Segunda Guerra Mundial. Entre las bombas de que se valen, la que más ha llamado la atención últimamente, es una bautizada como "La Japonesa". Ayer mismo, se encontró una de ellas en los sótanos de una vivienda, durante los registros practicados por los soldados en las viviendas de New Lorge Road. Consiste en una caja de madera llena de trapos empapados de nitroglicerina, de gran capacidad explosiva. Cuando estalla, puede alcanzar a un soldado hasta a 40 metros de distancia. Entre las ideas nuevas en la estrategia del IRA también cabe destacar "La bomba voladora", un ingenio explosivo amarrado a un cohete.

# TORNADO EN EE.UU. CAUSO 20 HERIDOS

MIAMI, 7 (ANSA). — Un violento tornado que se abatió esta mañana sobre Florida causó grandes daños en un barrio residencial de Gulfbreeze. Según las primeras noticias veinte personas sufrieron heridas, pero uno no se sabe si hubo muertos.

● EXTRAEN CADAVERES  
BELO HORIZONTE, Brasil, 7 (Asso-

ciated Press). — Otros once cadáveres se habían encontrado hasta anoche en el derrumbe de una edificación, pero se consideraba habían muerto otros cuarenta trabajadores aún desaparecidos, y cuarenta y dos lesionados estaban en diversos hospitales.

La labor de rescate continuaba con lentitud en el pabellón de exhibiciones

donde una gran plancha de cemento se derrumbó el jueves sobre dos centenares de obreros que almorzaban.

"Noté grietas de 15 centímetros en la plancha y se lo notifiqué al patrón, pero éste dijo, que no me preocupara, que continuara trabajando", dijo el aprendiz de albañil Marconi de Oliveira uno de los sobrevivientes.

## MAS VICTIMAS REGISTRA MANILA POR LA HUELGA GENERAL DEL TRANSPORTE

MANILA, 7 (France Presse). — Dos personas fueron muertas en las últimas 48 horas aquí, elevando a ocho el número de víctimas en conexión con una huelga parcial de transportes iniciada la semana pasada en esta capital, reveló hoy la policía filipina.

Se trata de un chofer de "jeepney"—especie de taxi colectivo—, quien, en la opinión de la policía, fue ultimado por sus propios compañeros que lo consideraron como un rompehuelgas.

La otra víctima, un policía, apareció apuñalado el viernes último, en Quezon City, cerca de la residencia del presidente de la universidad de Filipinas que sigue "ocupada" por unos 1.500 estudiantes en signo de

solidaridad con el movimiento huelguístico. Declarada el lunes último, la huelga está basada en las reivindicaciones de los choferes de "Jeepneys" y de taxis, que protestaron contra recientes alzas registradas en el precio de la gasolina y aceite. Hoy, sin embargo, el transporte en esta capital pareció haber recobrado su ritmo normal. Por otra parte, la región de Manila, que la semana pasada fue el teatro de violentos actos y sangrientos enfrentamientos entre las fuerzas policiales y nutridos grupos de estudiantes que coreaban consignas anti-imperialistas y antigubernamentales, amainó tranquila el día de hoy. Desde el inicio de la huelga, la policía tuvo que hacer frente a una grave ola de violencia.

## SE EXTIENDE EL BROTE DE VIOLENCIA POR NUMEROSAS CIUDADES ITALIANAS

ROMA, 7 (Associated Press). — Nuevas manifestaciones antifascistas se registraron ayer en varias ciudades de Italia, donde la violencia extrema está amenazando la existencia del gobierno de centro izquierda del primer ministro Emilio Colombo.

Ante los disturbios que día a día suceden a la península, el presidente Giuseppe Saragat refirió que las autoridades harán todo lo posible por poner término a los actos de violencia.

Las nuevas manifestaciones ocurrieron después de una reunión sin precedentes de 17 horas seguidas entre los ministros del gobierno y dirigentes laborales. En Roma, los izquierdistas secuestraron a un joven de derecha que más tarde fue liberado por la

policía, y hostigan a los turistas norteamericanos.

En Sicilia, los sindicatos declararon una huelga para deplorar un ataque con granadas contra una muchedumbre antifascista en Catanzaro, que provocó el jueves un muerto y 30 heridos.

En esta última, estudiantes izquierdistas sostuvieron un choque con derechistas y quemaron una bandera fascista.

Hubo concentraciones estudiantiles en Milán y Turín al igual que en Roma, en protesta contra el brote de violencia fascista.

En Roma, unos 30.000 comunistas y socialistas marcharon anoche por las calles bajo la consigna de "basta de crímenes fascistas".

# ES NEGOCIADO EL RESCATE

MONTEVIDEO, 7 (ANSA). — La radioemisora local "Carve", expresó hoy que la liberación del consúl brasileño Aloysio Mares Gomide, secuestrado el 31 de julio pasado por el "MLN" (tupamaros), está negociando a nivel profesional.

Según la radioemisora, dos abogados representan a la familia Gomide en los contactos con los guerrilleros urbanos quienes habrían accedido a la liberación del diplomático por la suma de 250 mil dólares, recolectados semanas atrás por María Aparecida, en Brasil, en el curso de una campaña que alcanzó gran repercusión.

Siempre según la versión propalada por la radioemisora tres días después de entregado el dinero a los extremistas Dias Gomide sería dejado en libertad, tras lo cual, el matrimonio retornaría definitivamente a Brasil.

## ● LA PLATA, EN MONTEVIDEO

RIO DE JANEIRO, 7 (Associated Press). — El profesor Fernando Dias Gomide, hermano del consúl brasileño que hace medio año tienen secuestrado los guerrille-

## DEPOSITAN EN URUGUAY 250.000 DOLARES PARA QUE LOS "TUPA" LIBEREN A GOMIDE

ros tupamaros, admitió, en el curso de una entrevista, que existe una posibilidad de que sea liberado dentro de una semana. Cuando se le preguntó si estaba seguro de que sería esta próxima semana, contestó "nada seguro".

En una entrevista con la Agencia noticiosa AJP, el profesor dijo "La liberación de mi hermano puede tener lugar dentro de una semana. Los 250.000 dólares han sido ya transferidos a Montevideo y ellos esperan solo una carta de Aloysio para entregar el dinero.

## ● BUSCAN EL TUNEL

MONTEVIDEO, 7 (ANSA). — Efectivos del ejército y de bomberos prosiguen esta mañana la inspección de la red cloacal próxima a la cárcel de Punta Carretas, donde en

la víspera fueran hallados en un caño colector gran cantidad de útiles apropiados para practicar excavaciones, una bolsa conteniendo joyas y un plano de la red cloacal de esta ciudad.

El espectacular procedimiento se inició en las primeras horas de ayer, explotando denuncias de algunos vecinos de la zona, que expresaron a la policía haber escuchado ruidos extraños a determinadas horas de la noche, lo que permitió suponer a las autoridades que se estaría planeando una evasión del penal por parte de los casi 180 tupamaros reclusos en el mismo.

En principio las inspecciones no arrojaron resultados positivos, pero ayer, en una recorrida de efectivos de bomberos y la marina por la red cloacal, fueron halladas numerosas herramientas apropiadas para llevar a cabo excavaciones, tales como taladros mecánicos, piquetas, guantes de protección y cascos similares a los que utilizan los mineros.



# NUEVA SERIE DISCOS DOBLES AHORA INCREIBLE!



## 20 EXITOS SENSACIONALES

### 8001 - "TANGOS"

Rodríguez Peña - El choclo - La Cumparsita - El amanecer.

CUARTETO PALAIS DE GLACE - ATILIO STAMPONE - DOMINGO RULIO - ROBERTO FIRPO (h)

### 8002 - "CANTANDO TANGOS"

Remembranzas - De igual a igual - María - Adiós Pampa mía. JORGE VALDEZ - LALO MARTEL FLOREAL RUIZ - MARIO BUSTOS.

### 8003 - "GRANDES VOCES DEL FOLKLORE"

Chiquillada - Río de sueños - El arriero - Corazón enamorado.

CHACHO SANTA CRUZ - CHOLO AGUIRRE - LEANDRO OCAMPO - VICTOR HEREDIA.

### 8004 - "EXITOS DEL FOLKLORE"

Puerto de Santa Cruz - Zambita de la angostura - Volver en vino - La última palabra. LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LAS VOCES DEL HUAYRA - LOS ALTAMIRANO - LOS HUANCA HUA.

### 8005 - "CHAMAME"

Kilómetro 11 - El prisionero - La vida del celoso - Siempre te esperaré. EL TAPE LOPEZ - JUANCITO EL PEREGRINO - EL CHINO RECALDE - EVELIO OSUNA.

### 8006 - "MAS CHAMAME"

El comedido - Soy para ti - El cascote - Juan Paye. EL CHINO RECALDE - DAMASIO ESQUIVEL - EVELIO OSUNA - JUANCITO EL PEREGRINO.

### 8007 - "ACORDEON Y ALEGRIA"

Barrilito de cerveza - Mate amargo - El gallito - Isabel. CARLITOS BRUNELLI - LUISITO RUPPEL - MARTIN SOSA - EL CUARTETO LORENZO.

### 8008 - "VASECITOS"

La loca de amor - Desde el alma - Ilusión de mi vida - Olga. CARLITOS BRUNELLI - CUARTETO PALAIS DE GLACE.

### 8009 - "VIVA EL PARAGUAY"

Pájaro campana - Al verde de nuevo - Mis noches sin ti - Yo te quiero mucho. ANIBAL SAMPAYO - DEMETRIO ORTIZ

### 8010 - "MUSICA DEL LITORAL"

Trasnochados espineles - Kychororo - Regalito Cautiva del río. CHOLO AGUIRRE - ANIBAL SAMPAYO y Los Costeros.

### 8011 - "MUSICA DE PELICULAS"

Un hombre y una mujer - Los tontos de Abril - Morir un poco - Cae la lluvia sobre mi cabeza. MALVICINO - BARROQUE y Su Orquesta - EL COMITE.

### 8012 - "RANCHERAS"

Deci que sí - La mentirosa - Afilador - Cancha a la rueda. MARTIN SOSA - CUARTETO PALAIS DE GLACE - CARLITOS BRUNELLI

### 8013 - "MILONGAS"

La puñalada - Baldosa floja - El porteño - El firulete.

CUARTETO PALAIS DE GLACE - JORGE VALDEZ - MARIO BUSTOS

### 8014 - "POLCAS"

La polca del espante - La polquita de Santa Fe - El viejito del acordeón - Selección de polcas. CUARTETO PALAIS DE GLACE - MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL.

### 8015 - "CHAMAME COMICO"

Hace un rulo a la novia - El bailongo en lo del rengo - Se casó la Jacqueline - El caballo del comisario. EL "CHINO" RECALDE.

### 8016 - "BAILE POPULAR"

El niño de las monjas - Amor en Budapest - Debajo del parral - Tengo mil novias. CARLITOS BRUNELLI - ARMANDO MORENO.

### 8017 - "TEMAS DE CINE"

Algo para recordar - Tema principal de "Z" - El sonido de la música - Tema de Lara. GINO BONETTI - MALVICINO

### 8018 - "PASODOBLES"

Sangre ecuatoriana - La morena de mi cople - El relicario - Quitapenas. CARLITOS BRUNELLI - FERNANDO MONTES LUISITO RUPPEL - CUARTETO LORENZO.

### 8019 - "TARANTELAS"

Tarantela napolitana - Funiculi Funicula - Tarantela siciliana - Aquella. MARTIN SOSA.

### 8020 - "RONDAS INFANTILES"

Mambrú se fue a la guerra - Una linda mañana - La farolera - Arroz con leche - La torre en guardia - Sobre el puente de Avignon. LAS PATITAS.

PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS  
DE MUSICA DE TODO EL PAIS

## DISCOS OPERA S.A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
EN TODO EL PAIS  
DE LOS  
DISCOS DOBLES AHORA

INSTALACIONES FUNCIONALES  
DE CASAS DE MUSICA EN 24 HORAS

### VENTA DE DISCOS

EN AUTOSERVICIO Y SUPERMERCADOS  
SISTEMA NORTeamericano RACK JOBBER

Av. CORRIENTES 1726 - BUENOS AIRES

# BROTE GUERRILLERO UBICAN EN BOLIVIA

LA PAZ, 7 (France Presse y EFE). — Un grupo de guerrilleros fue ubicado en la región de Caranavi, según anunció el comandante en jefe del ejército boliviano, general Luis Reque Terán. Agregó que los guerrilleros pertenecen al llamado Ejército de Liberación Nacional, según se presume. Fueron vistos cuando distribuían volantes incitando a la rebelión armada contra el gobierno. La ciudad de Caranavi está situada a 100 kilómetros de La Paz y de acuerdo a la opinión del jefe militar no se enviarán tropas, pues en el lugar acantonan un batallón de ingenieros del ejército que cuenta con efectivos y armamentos suficientes para enfrentar a la guerrilla.

La zona donde se registra el nuevo brote guerrillero está cercana a Teoponte, donde operaba el comando del "Chato" Peredo, que se encuentra ahora exiliado en Chile.

Refiriéndose al juicio popular que los universitarios desean hacer a 21 militares, coautores, encubridores y cómplices de fusilamientos de guerrilleros, el comandante dijo que los universitarios "deberían ver quiénes han colaborado a identificar a los guerrilleros".

### • BOMBA: 5 HERIDOS

CIUDAD DE GUATEMALA, 7 (Reuter). La explosión de una bomba terrorista de-

bajo de una ambulancia de la policía nacional, dejó como saldo a cinco personas de la misma familia heridas y daños considerables al vehículo y a la residencia frente a la cual estaba estacionada.

La ambulancia conocida como "La chocolatera" que servía a la institución policíaca para trasladar cadáveres, se encontraba estacionada frente a la casa del señor Angel Sierra, piloto del vehículo.

El artefacto al estallar lesionó a la señora Marta Julia de 33 años, Lucrecia de 8, Silvia de 11 y Carlos de 7, todos de apellido Calvillo quienes se encontraban en su casa. El chofer Sierra también resultó herido.

### • TIROTEO

RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA). — El terrorista Luis Aberval Alvez Coqueiro, fue muerto por agentes de los servicios de seguridad.

Alvez Coqueiro había regresado clandestinamente al Brasil, de donde fuera expulsado y canjeado con otros treinta y nueve presos políticos, a cambio de la libertad del embajador de Alemania Occidental, Eberhard Von Holleben, y había viajado a Argelia.

Según la policía, Alvez Coqueiro fue abatido en un violento tiroteo que se produjo entre los agentes de seguridad y el terrorista, que resultó muerto.

## ARZOBISPO DE SAN PABLO DENUNCIA LAS TORTURAS

SAN PABLO, Brasil, 7 (Reuter). — El arzobispo metropolitano de San Pablo ha dispuesto que hoy se fijen en todas las iglesias parroquiales y oratorios públicos de esta ciudad copias de una nota en que se denuncian las torturas policíacas sufridas por un sacerdote italiano y una visitadora social. El anuncio se hizo en la publicación arquidiocesana "Sao Paulo".

El padre Giulio Vicini y la joven Iara Spadini, que es al mismo tiempo secretaria de la zona Sur del obispado de San Pablo, fueron arrestados el 29 de enero, acusados de "transporte de material subversivo".

En su nota, el arzobispo Dom Paulo Evaristo Arn señala "desafortunadamente el padre Giulio y la señorita Spadini fueron torturados de manera ignominiosa en el Departamento de Orden Político y Social (DOPS) de esta ciudad, como lo hemos podido verificar personalmente el vicario episcopal y yo".

A sugerencia del director del Dops, sigue diciendo la nota, solicitamos a ambos detenidos que nos proporcionen una información sobre las torturas a que fueron sometidos, y requerimos la correspondiente investigación de las autoridades.

La nota agrega que el gobernador de San Pablo accedió "espontáneamente" a hacer examinar a los dos prisioneros por un médico de la elección del arzobispo. Pero sostiene que esa promesa nunca se cumplió.

La arquidiócesis de San Pablo espera —expresa la nota— que las autoridades investiguen debidamente este asunto, y que apliquen "las enérgicas medidas correctivas del caso". Señala, asimismo, que la arquidiócesis confía en que estas medidas sean dadas a publicidad.

Después de disponer que la nota sea fijada en las puertas de las iglesias locales, hoy domingo, el arzobispo Arn manifestó que instruyó a los sacerdotes oficiales que no hagan mención de la misma durante la misa.

## SE CONFISCARA EN CHILE A RAZON DE CUATRO PREDIOS AGRARIOS SEMANALES

SANTIAGO DE CHILE, 7 (France Presse). — Cuatro predios agrícolas serán expropiados cada semana en dos importantes provincias de la zona central del país.

La información la dio a conocer el subsecretario del Ministerio de Agricultura, Eduardo Montenegro.

Los estudios estuvieron centralizados en las provincias de Curicó y Talca, a unos 200 y 250 kilómetros.

### • LAS OCUPACIONES

SANTIAGO, Chile, 7 (Reuter). — El subsecretario de Interior anunció que fue enviada al senado chileno la iniciativa de ley que configura el delito de ocupación ilegal de inmuebles y establece penalidades para todos aquellos que lo cometan.

El proyecto, según informó el subsecretario,

tiene por objeto terminar con las invasiones de casas y edificios que se han llevado a cabo en los últimos tiempos y estipula sanciones para todos aquellos que se apropien ilegítimamente de edificios o construcciones.

### • ASALTAN UNA FERRETERIA

SANTIAGO, Chile, 7 (EFE). — Cuatro jóvenes que se identificaron como miembros de la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), asaltaron la ferreteria Santo Domingo y huyeron con un total de 120.000 escudos (unos 8.000 dólares), después de amenazar con armas de fuego a empleados y clientes.

El audaz atraco se realizó cuando en el establecimiento, situado en la céntrica calle Santo Domingo de esta capital, se encontraban cerca de treinta personas.

## BITRES SEGREGAN SUSTANCIA QUE INMUNIZA CONTRA CANCER

MONTERIA, Colombia, 7 (ANSA). — Un grupo de profesores de la Universidad de Córdoba situada en Montería, en el noroeste del país, ha informado que de acuerdo con experimentos realizados en ese centro de estudios, ha descubierto una sustancia que posee elementos para contrarrestar el cáncer.

Los científicos de la Universidad de Córdoba experimentaron durante algún tiempo con gallinazos o zopilotes (buitre de América), y pudieron comprobar que estos animales segregan una sustancia que los hace inmune a cualquier enfermedad. Así por ejemplo, durante tres meses alimentaron a los gallinazos con ali-

mentos putrefactos y estos se conservaron en perfectas condiciones. Después les suministraron carne en buen estado y los animales estuvieron a punto de perecer. En vista de esto llegaron a la conclusión de que el gallinazo segrega una sustancia que los inmuniza y que aplicada a ratones con cáncer los ha curado.



# TERROR EN ITALIA

SUMAN 19 LOS MUERTOS Y CIENTOS DE HERIDOS POR EL TERREMOTO

ROMA, 7 (ANSA y France Presse). — Aterrorizada, la población de Toscana pasó la noche a la intemperie, esperando el alba para hacerse una noción más coherente sobre la catástrofe ocurrida ayer por dos momentos telúricos en esta pequeña ciudad de origen toscano.

El saldo de víctimas es esta mañana de diecinueve muertos y un centenar de heridos. Con las primeras luces del alba se extrajeron de las ruinas otros cinco cadáveres.

Toscana, cuyas murallas datan de la edad media, es silenciosa hoy, mientras corren las calles solo los ruidos de socorro y algunos ruidos familiares. Los hoteles han convertido en mortuorios de emergencia y los cadáveres están depositados sobre mesas de madera cubiertas apresuradamente con anteles a modo de improvisada mortaja. Llorosos parientes hacen cola para enterrar a las víctimas, cubiertas y cubiertas de luto, extraídas de entre los escombros.

Según la policía, el número final de víctimas llegará a treinta muertos y varios cientos de heridos. Algunas de las estrechas calles medievales de Toscana parecen cubiertas de escombros con semiderruidas casas de piedra a los costados, sin techo en su mayoría.

En los pueblos cercanos también cayeron muchos edificios y las primeras informaciones señalan decenas de heridos en Arlena Di Castro, a pocos kilómetros al Noroeste de Toscana. En otros pueblos hubo daños materiales pero no víctimas. El sismo —que se sintió en una amplia zona del centro de Italia a las 19.9, hora local— es el peor movimiento producido en este país desde enero de 1968, cuando un temblor causó la muerte de 200 personas en Sicilia Occidental. El temblor de anoche se sintió también en Roma, pero virtualmente fue en Toscana donde se registran los mayores perjuicios. Trabajando a la luz de la Luna y ayudándose

con antorchas, los equipos de socorro se abrieron camino a través de los escombros y los restos de viviendas destruidas, entre cegadoras nubes de polvo. El barrio antiguo de Toscana fue el que más sufrió la onda sísmica, quedando destruidas el 70 % de sus casas, todas levantadas en la Edad Media. Un ala del viejo hospital construido hace 370 años, se derrumbó atrapando a 20 pacientes bajo toneladas de escombros.

Todos los caminos que conducen a la antigua ciudad etrusca situada 100 kilómetros al Norte de Roma, fueron cerrados por la policía para permitir el continuo servicio de ambulancias hacia los hospitales de cuatro ciudades cercanas.

El alcalde de Toscana, localidad que se levantaba sobre la cima de una colina, declara: "Esto es horrible. Ni un solo edificio de la parte antigua ha quedado indemne". En la puerta principal de la ciudad que se abre en la muralla medieval, la luz de los faros montados en jeeps alumbró a los policías y bomberos que envueltos en polvo remueven los escombros gritando: "¿Hay alguien ahí?".

La ciudad, que tiene hermosas iglesias y una colección de tesoros artísticos sin rival quizás entre las pequeñas ciudades italianas, tenía cuatro mil habitantes antes del sismo. Otras 3.500 residen en el barrio nuevo construido fuera de las murallas, y cabe señalar que sus vi-

viendas sufrieron pocos daños.

El casco antiguo fue evacuado y muchos se refugiaron en casa de amigos y parientes en la ciudad nueva. Pero centenares pasaron la noche al aire libre con temperaturas bajísimas.

Contingentes del ejército colaboran también en las operaciones de rescate, pero trascendió que los deslizamientos de tierra han cortado muchas carreteras de la zona, obligando a tomar atajos y desvíos.

Varias de las torres de la antigua muralla quedaron parcialmente destruidas y los escombros se mezclan con los cables del teléfono y de la electricidad, presentando un nuevo peligro para los equipos de ayuda.

Sufrieron severos daños dos de los monumentos más hermosos de Toscana, la basílica románica de San Pedro y de Santa Maria la Mayor. El teatro de la ciudad que debió inaugurarse anoche después de obras de restauración que insumieron siete años, se derrumbó también matando a un niño de 14 años. Entre las víctimas, las edades van de los cinco años a los 96.

Además de sus atracciones como ciudad que conservaba la arquitectura de la Edad Media, Toscana, que ya existía siete siglos antes de Cristo, es centro importante de investigaciones arqueológicas. Se encuentra en el corazón de la antigua Etruria, y en la campina circundante se des-

cubrieron grandes tumbas subterráneas y galerías con tesoros arqueológicos.

El ingeniero del Cuerpo de Bomberos que dirige las operaciones de salvamento, declaró esta mañana que todavía subsiste el peligro de que se produzcan nuevos temblores en esta región. Según el experto, podría repetirse la trágica experiencia sufrida en 1968 por la localidad siciliana de Gibellina, donde una serie de temblores secundarios provocó un número mayor de víctimas y daños más graves que el primer fenómeno sísmico. Por esta razón, los habitantes del Centro Histórico de Toscana —que suman más de 4.000 personas— han sido evacuados del barrio medieval e instalados en tiendas de campaña. Los temblores de tierra provocaron el derrumbe de numerosas almenas de la muralla que rodea al Centro Histórico de la ciudad y son muy graves los daños sufridos por el patrimonio artístico de la ciudad. La Superintendencia de Antigüedades de Lacio efectuará un balance exacto dentro de algunos días. Además, el obispo —monseñor Boccadoro— dijo que todas las iglesias de Toscana —de enorme valor artístico y llenas de inapreciables tesoros de arte— han resultado gravemente dañadas. La parte superior de la iglesia de San Silvestro se derrumbó, en tanto que la iglesia de Santa Maria Della Rosa sufrió graves daños en la torre, que se derrumbó parcialmente. También quedaron afectadas las fachadas de San Maria del Riposo y de San Giovanni, cuyo cielo-raso se desplomó.

● EN ALASKA  
PALMER, Alaska, 7 (Associated Press). — Un fuerte terremoto se produjo a 112,6 kilómetros de aquí en la tarde de ayer, según informó el observatorio Palmer. El terremoto se sintió con bastante intensidad en Adak, dijo un vocero. Agregó que no había informes de víctimas pero sí de algunos daños menores. Se registraron numerosos estremecimientos posteriores, algunos con magnitud superior a cinco, señaló el vocero.

## OH, EL CORAZON: SE VUELVE A CASAR LA VIUDA DEL TRASPLANTADO BLAIBERG

JOHANNESBURGO, Sudáfrica, 7 (Reuter). — La señora Eileen Blaiberg, viuda del tercer recipiente de un corazón trasplantado, doctor Philip Blaiberg, volverá a contraer matrimonio este mes, y se radicará luego en Israel, después de un breve romance de seis meses. El odontólogo Blaiberg falleció el 17 de agosto de 1969, después de haber vivido durante 563 días con un corazón ajeno.

La señora Blaiberg, que se halla actualmente en Israel, declaró en una entrevista telefónica otorgada al diario "Sunday Times", de Johannesburg, que se desposará con el funcionario del gobierno israelí, Herbert Blum, de 61 años.

Los dos se conocieron hace solo seis semanas. "Herbert quería que nos casáramos a los dos días de haberme conocido, pero recién acepté su proposición hace una semana".

## GRAVE ESCANDALO EN SALTA A RAIZ DE LA "PERA" QUE LES HIZO PALITO ORTEGA

SALTA, 7 (De nuestro corresponsal). — La actuación de Palito Ortega acaudaló la atención de alrededor de 3.000 personas que se dieron cita en las instalaciones del Club Rivadavia. El cantante tucumano, que debía hacer su presentación ayer, a las 14.5, luego de finalizar un baile en Jujuy, llegó a esta ciudad tres horas después. En las instalaciones del Club Rivadavia dos representantes del cantante dijeron, que

éste había resuelto no presentarse por suponer que no había garantías para su persona pese a que los organizadores del espectáculo le aseguraron que se habrían tomado toda clase de previsiones. Al darse la noticia al público, de que Palito no actuaría, se enardeció y destruyó prácticamente todas las instalaciones, que habían sido arrendadas. Algunos revoltosos, luego de arrancar puertas y ventanas, penetraron en el

bar, donde se apoderaron del dinero recaudado en concepto de venta de entradas y despacho de bebidas. Según peritos, los daños ocasionados ascienden a una suma superior a los diez millones de pesos moneda nacional. Asimismo, trascendió en las últimas horas que abogados del foro local habían recibido los poderes correspondientes para la iniciación de una acción judicial contra Palito Ortega.

## RECHAZAN VISADO DE LOS HIPPIES

COLOMBO, Ceilán, 7 (France Presse). — El gobierno cingalés decidió rechazar toda petición de visado a los hippies deseados de viajar a Ceilán. El Consejo de Ministros de Ceilán aceptó en su reunión de ayer la proposición del primer ministro, de negar a los hippies la entrada al país. La guerra contra los hippies decretada por el gobierno se extenderá a todo el territorio cingalés. El gobierno ordenó a la policía la detención y la expulsión del país de todas las personas conocidas por su afición a la droga.

## NO IRA A MAR DEL PLATA LA ESTRELLA DORIS DAY

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro enviado especial). — El conocido director de cine Carlos García Nacson había invitado especialmente a Doris Day para el estreno de la película nacional "En una playa junto al mar", que se realizará en el cine Gran Mar, el 11 del corriente, pero la famosa actriz acaba de sufrir una desgracia familiar que impide contra su propio deseo, viajar a la "Ciudad Feliz".

En efecto, anoche recibió García Nacson un cable de Doris Day, desde Hollywood, en el que le dice: "Con profundo pesar no podré cumplir con mi aspiración de visitar esa hermosa ciudad de Mar del Plata, porque acaba de fallecer mi tía, única familiar que me quedaba, excepto mi hijo. Sin embargo, con la esperanza de viajar pronto a Argentina he formado una delegación que lleva mi representación y que estoy segura hará olvidar mi ausencia".

La delegación está formada por Mike Connors (el de la serie "En la cuerda floja" y otras), con su esposa Mary Lov Wyler, Susan Strasberg, el periodista de Hollywood, especializado en espectáculos, León Balter y Fernando Roca, quien forma parte del show de Doris Day en televisión.

## ALUMBRAMIENTO TRIPLE EN SEVILLA

SEVILLA, 7 (EFE). — Tres niñas dio a luz en un solo parto Gracia Sánchez, esposa del obrero Carmelo García Miguez, de 42 años. El padre, cuando supo la noticia, se desmayó; ya tenían cinco hijos. Las trillizas, que pesaron al nacer 2.500, 2.100 y 2.050 kilos, respectivamente, se encuentran bien, al igual que la madre de este alumbramiento.

● SIAMESAS  
CACERES, 7 (EFE). — Dos niñas siamesas que ayer dio a luz María Consuelo Castro Gómez, de 23 años, fallecieron a la hora de nacer.

## EL MARTIRIO DEL AGUA EN FORMOSA



La mayor inundación de los últimos años azota la provincia



...y como de costumbre, quienes sufren las consecuencias son los pobres.

### Y TAMBIEN EN ESTA EDICION

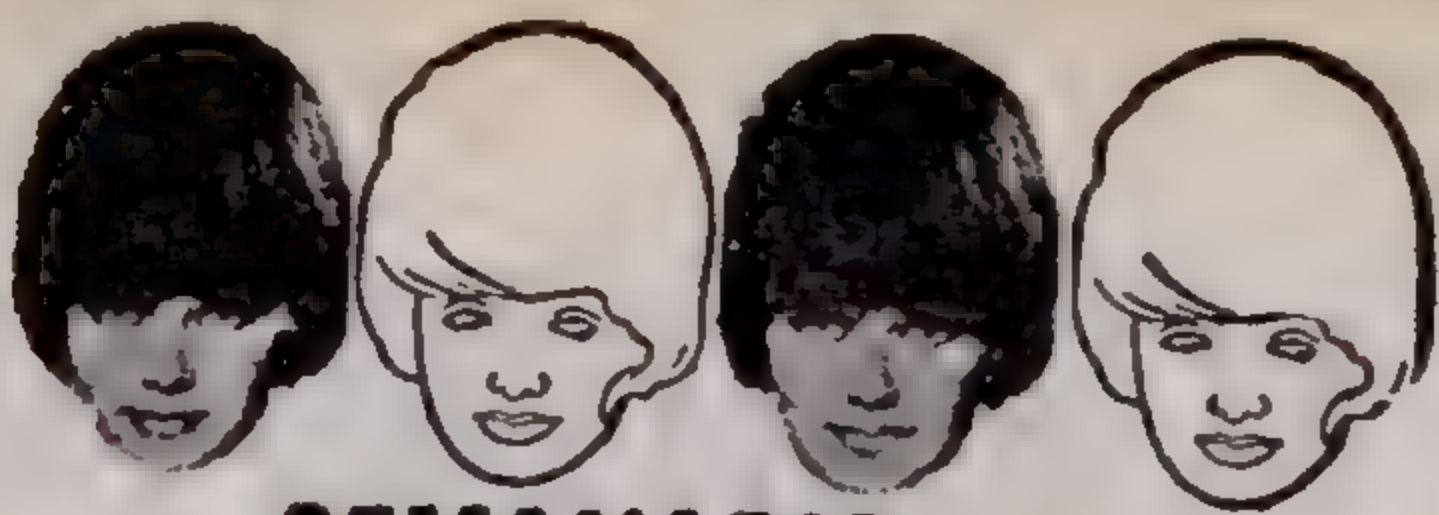
- MI HIJA TUPAMARA
- LA FUGA DE OCHO PENADOS
- ODISEA Y LIBERTAD DEL MEDICO PARAGUAYO RAPTADO EN MISIONES
- LA CLAUSURA DE UNA GUARDERIA INFANTIL

TODO, Y MUCHO MAS, EN



¡YA APARECIO!





## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA

## EL REGRESO DEL VERANO

El demasiado pronto para hablar del regreso de nuestras vacaciones, pero para muchas, éstas solo han sido unos días de descanso que le han traído la inquietud de comenzar ya —para que el año próximo no las tome desprevenidas— con los tratamientos que resuelvan esas alteraciones antiestéticas que las deprimieron, que las hicieron sentir inseguras al exponerse en traje de baño. La preocupación se pone de manifiesto en las innumerables cartas que recibo semanalmente en la redacción de CRÓNICA, y además de contestar independientemente a cada una de ellas, con mucho gusto lo haré hoy en términos generales.

¿Qué perjuicios contrajeron al exponerse al sol?

Muchísimas me refieren que después de pasar un mes del regreso han notado con gran decepción que la piel se ha manchado, que las arrugas están más profundas que nunca y que incluso han aparecido nuevas líneas; que el cuello que normalmente conservaba cierta turgencia la ha perdido y que piernas y rostro se han aumentado las telangiectasias; cuyo difícil nombre sirve de denominación a esas venitas rojuzculadas que son vulgarmente llamadas derrames. Todo esto tiene solución y vayamos por partes:

### MANCHAS:

Es común que la piel se mancha con el excesivo sol, como también lo frecuente es que éstas desaparezcan espontáneamente, pero cuando se mantienen, es necesario recurrir al método de la esfoliación o renovación de capas de piel. Con algunas sesiones de peeling se resuelve favorablemente y la piel toma una coloración pareja, uniforme. También hay cremas que posibilitan —en menor grado— la desaparición de las manchas. Todo depende de la indicación que les dé el dermatólogo o su asistente.

### LAS ARRUGAS:

Este es un problema universal: ¿qué no haríamos por detener este proceso! No se puede. Pero lo que sí es posible es retardarlo. El masaje facial bien aplicado es un sistema que frena el proceso natural de vejeamiento. Se logra por su intermedio una mayor circulación y esto nutre la piel. Además, cuando es necesario se hace algo más intensivo y al movilizar los músculos se recupera el tono de los mismos y se evita así la flaccidez. Todo queda supeditado a lo que indique la especialista. El uso de productos cosméticos especiales en el hogar ayuda a conseguir los resultados deseados. La vitamina, especialmente la A, protectora de los epitelios, evita el resacamiento mejorando notablemente el estado de la piel.

Todos estos elementos mencionados sirven también para el tratamiento del cuello, pero hay algunos accesorios, en lo que respecta a la química, tales como el líquido amniótico, que especialmente se emplea para estos tratamientos con gran éxito. Se trata, como ustedes seguramente sabrán, de cierta sustancia sacada de la bolsa de las aguas de los mamíferos en el tercer mes de gestación.

**Las pequeñas venitas rojuzculadas de piernas o rostro: telangiectasias:** Estas desagradables nervaduras que aparecen en el rostro o las piernas se eliminan, y se eliminan fácilmente con un simple tratamiento: **La electrocoagulación.** No muchos conocen este sistema y no me sorprende cuando muchas de ustedes me refieren casos de profesionales que las han considerado imposibles de tratar. Este es un tratamiento que exclusivamente realizan los dermatólogos o sus asistentes y lógicamente los que se dedican a otras especialidades lo desconocen. No porque no sean aptos, sino justamente porque están dedicados a su especialidad y la medicina es tan amplia que obliga a mantenerse dentro de lo suyo a cada uno de ellos. Sirva de ejemplo un pediatra y un dermatólogo. Si bien este último podrá rápidamente hacer un diagnóstico de piel en el niño, nadie como el primero conocerá de eruptivas, vacunas, etc. Bien, con pocas sesiones se resuelve este problema causado por la rotura de pequeños vasos a causa de una sensibilidad especial del enfermo. No es doloroso ni deja lesión posteriormente.

## BUZON DE BELLEZA

Srita. Norma F. Frias, Villa Martelli:

Ya sabe, después de leer esta nota, cuáles son las posibilidades para eliminar sus venitas de las piernas. Si desea que la atiendan gratuitamente en el hospital, puede llamar al 32-1586 para eliminar el vello de la cara.

Sr. Julio El Afad, Capital:

LOS CURSOS DE COSMETOLOGIA CON PRACTICAS HOSPITALARIAS SON MIXTOS, de modo que puede inscribirse ya, para comenzar en marzo, llamando al 32-1586.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a

SEMANARIO COSMETOLOGICO

Diario CRÓNICA

Riobamba 280, Capital

Las cartas recibidas intervienen en el sorteo mensual de un tratamiento integral de belleza y en un CURSO DE COSMETOLOGIA.

## CURSO DE DERMATOLOGIA COSMETICA PARA EGRESADAS CON PRACTICA HOSPITALARIA

Dirección: Dr. SIMON COHAN

Asistente: MARIA LAURA PLA

(Cosmetóloga Nacional Mat. Prof. 066)

Informes: T. E. 32-1586

## SOSentimental

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S. O. S. Sentimental.

★ Ana, de Catamarca: Quisiera que me aconsejara qué es lo que debo hacer para salir adelante en mi vida. Tengo 23 años de edad y trabajo en una casa de familia. No tengo madre y mi padre vive; está en muy buena posición, pero no me ayuda, ahora ni me ayudó antes, hasta el punto que tuve que trabajar desde los 12 años. Cuando le he pedido ayuda, me ha contestado que todo lo que debo hacer es seguir trabajando, que debo ahorrar, pues él —cuando empezó— no tenía nada y precisamente, con trabajo y ahorro llegó a hacerse una posición. Yo tengo un novio que me insiste en que vaya a verlo una vez más, diciéndome que tiene la obligación de ayudarme. Yo le pido, señor Cassan, que me aconseje qué es lo que debo hacer en estas circunstancias.

★ RESPUESTA: En verdad, no creo que pueda esperar mucho de su padre ni que, siendo mayor de edad, pueda plantearle legalmente exigencias de ninguna naturaleza. Usted ya ha visto cómo se ha negado siempre a ayudarla y hasta permitió que fuera a trabajar cuando sólo contaba 12 años de edad. Me parece que debe olvidarse de su padre y hacer su propia vida. Ya la ha hecho desde muy pequeña y nada permite suponer que ha de cambiar favorablemente para usted el tono tan especial que han tenido las relaciones con su padre. Su novio no tiene ningún sentido de la realidad al incitarla de continuo a recurrir a él. Con eso, no puede contribuir a otra cosa que a perturbarla innecesariamente en su condición que debe considerar definitiva, de hija abandonada por su padre. Si se ha mostrado siempre tan inflexible, difícilmente ahora cambie. Hágale comprender esto a su novio, que no conducirá a nada insistir, como no sea a crearse preocupaciones inútiles. Luche como lo ha venido haciendo hasta ahora. Eso es digno y debe darle la fuerza moral que necesita para salir adelante.

Beatriz, de Caseros: Es preferible sufrir un poquito ahora hasta lograr el olvido —que llegará, sin ninguna duda— que correr el riesgo de seguir sufriendo indefinidamente por los desvíos de un galoncito que tan pesadamente se porta. No se preocupe más por él. La verdad es que no vale la pena.

Mónica, de Paso del Rey: Me hubiera gustado que me dijera que edad tiene. Debe ser muy jovencita y por descontento con una tremenda inexperiencia para crearse tan tremendos conflictos mentales por situaciones de esa naturaleza. Me pregunta a cuál de los dos muchachos que conoció en el término de una semana debe dejar. Deje a los dos, pues con ninguno de ellos logrará congeniar jamás. Y en cuanto a su pregunta final... ¿Si me habla otro muchacho, que le contesto?, es de una ingenuidad que torna casi innecesaria la respuesta. Si otro le habla, respóndale lo que sus deseos le dicten. Es lo que corresponde. ¿No es así?

# NIXON, CASTRO Y LA FELICIDAD

PARIS, 7 (ANSA). — ¿En qué consiste la felicidad? La televisión parisiense decidió desempolvar este tema tan viejo como el hombre y someterlo a dos personajes incompatibles entre sí, como Richard Nixon y Fidel Castro. Si el proyecto se lleva a cabo, el presidente de EE.UU. y el premier de Cuba aparecerán dentro de poco en las pantallas televisivas francesas, en una misma transmisión, tratando de explicar a un obrero de 20 años de Tolosa sus respectivos conceptos de la felicidad. Discretas tratativas entre París, La Habana y Washington, para dos grabaciones parecían estar bien encaminadas.

La idea es de una joven directora de documentales,

Danielle Hunebelle, autora de diversos reportajes: entrevistó entre otros a Ho Chi Minh y Dubcek. El programa que está preparando actualmente, y que se titulará "Mon rêve de bonheur" ("Mi sueño de felicidad") se centra en las ambiciones y esperanzas de un modesto personaje elegido al azar, en medio de la multitud anónima de Francia. Este joven, un obrero especializado de Tolosa, llamado Laurent Piccoli, hijo de un campesino italiano emigrado hace muchos años, expresó que le gustaría comprender mejor al mundo y quisiera interrogar a dos poderosos dirigentes de naciones que se basan en sistemas distintos acerca de sus ideas sobre la felicidad.

# LA LOLLO ES AHORA NOTICIA EN MADRID

MADRID, 7 (EFE). — No hay duda: Gina Lollobrigida ha arrastrado tras sí los ojos de España entera. A Gina se la admiró mucho, años ha, cuando ella presumía de ser "la mujer más guapa del mundo", con un pecho perfecto. No en vano lo lució generosamente en sus comienzos en el cine, cuando encarnó el papel de una chica desgarrada en "Fanfán, la Tulipe" y, posteriormente, en "Pan, amor y fantasía".

Gina Lollobrigida, ¿había muerto artísticamente? No. Vivió un respiro. Un largo respiro de cerca de dos años. Y ahora vive una nueva experiencia: la del oeste. Gina está en España como "star" de un "western" que dirige Eugenio Martín, y en el que los tiros correrán por cuenta del "malo" Lee van Cleef y de James Mason.

Gina, casada una vez, con el doctor Milko Skofic, yugoslavo, vivió unos años felices en el hogar, pero, a la postre, la dicha se quebró. Sin darse a golpes, se separaron. Ella quedó con su hijo Milko, al que educa en un colegio de Suiza, un colegio de niños de "alta sociedad".

La guapa —"el mejor busto de Italia" en su juventud—, conserva mil encantos. Por doquier, Gina encuentra hombres que le declaran un amor apasionado. Hace un año, la actriz estuvo a punto de casarse con el millonario americano George Kaufman. La boda se desvaneció.

—No me importa un bledo casarme de nuevo —enfática.

De todos modos, Gina espera el divorcio, de acuerdo con la ley recientemente aprobada en Italia. De Kaufman, Gina no comenta nada. Lo plantó con el "nido" listo: una casa de lujo, en Nueva York, que él quería que la amada decorara a su antojo. Se sabe que en España, Gina Lollobrigida vivió un romance con un bailarín: Antonio Gades. Ahora, se están viendo como amigos, una amistad que lleva ya 14 años. Antonio Gades se casó con Maruja Diaz, actriz española. Las cosas no pintaron bien y se separaron. Gades se enamoró posteriormente, de una joven bailarina de su ballet: Pilar San Clemente. Con ella formó un hogar y tienen 2 hijos; uno recién nacido. No es fácil que Gina Lollobrigida se meta de por medio... Las otras noches le dieron a Gina una fiesta flamenco a la que asistieron gran cantidad de famosos: los toreros Antonio Bienvenida, Curro Romero, Miguel Báez, "Lilí" y Mondeño. El rejoneador Angel Peralta "se pegó" a la actriz e incluso, bailó una rumba con ella.

### ● RECORDADA OBRA DE RENOIR

ROMA, 7 (ANSA). — "El ángel del mal" ("La bestia humana") se exhibirá en las pantallas de la televisión italiana como integrante de un ciclo televisivo dedicado a Jean Renoir. Es singular la historia de este filme que —según parece— surgió de una idea propuesta al célebre director francés por Jean Gabin (con quien había realizado en 1936, "Hacia la vida" y en 1937, "La gran ilusión"). El actor soñaba con interpretar la parte de un ferroviario. Junto a Robert Haskin, Jean Gabin convenció a Renoir para que leyera la novela de Zola "La bete humaine". Renoir tenía solamente, un recuerdo nebuloso del libro, pues lo había leído cuando era adolescente. Después de la lectura, se dedicó con entusiasmo a preparar el guión. Lo terminó en 15 días. Más tarde, diría Jean Renoir:

—No seguí al pie de la letra la intriga de la novela, pero creo que es mejor ser fiel al espíritu de una época que a su forma externa. El filme es una interpretación poética de la obra de Zola.

# DISTINCIONES DE TEATRO SE OTORGARON EN ESPAÑA

MADRID, 7 (EFE). — Los premios de teatro "El espectador y la crítica", instituidos por Francisco Alvaro, patrocinados por la Asociación de la Prensa de Madrid y otorgados por los Críticos de la Prensa de Madrid, han sido concedidos en la siguiente forma:

Mejor obra de autor español estrenada en Madrid en 1970: "El sueño de la razón", de Antonio Buero Vallejo.

Mejor obra de autor extranjero, presentada en Madrid en el mismo período de tiempo: "Tango", del autor polaco Slawmir Mrozek.

Mejor dirección escénica: José Luis Alonso, por "Romance de Lobos".

Mejor interpretación femenina: María Asquerino, en las obras "El sueño de la razón" y "O.K."

Mejor interpretación masculina: Fernando Guillén, en "Todo en el jardín".

Mejor escenografía: Francisco Nieva, por las de "Romance de Lobos" y "La marquesa Rosalinda".

Mejor programación durante el año, por empresa comercial: Teatro Figaro.

VERDADERO REY  
Torre Nilsson

PAGINA

FILM

Alfredo Alcón, nuestro ámbito artístico, pretensión del "rojo" de un destacado actor. Norma Aleandro, Guemes; José Serna; Alfredo Díaz; Luis Mathé, como Juan; como Juana Azurduy; Carmen Puch; Roldán; rruchaga; José Ordoñez; Rinaldi, como Apolonia; como Pezuela; como doctor Castellano. Asistiendo a la despena el mismo "Martín Fierro" y "Sada", y que está en el tor ejecutivo Juan de ción Alberto Tana; rección Felipe López; rección Rodolfo Ma. Jorge Gundin, "Guemes" es uno de Carlos Ciancaglini y para Cinematografía. A 15 kilómetros de un paraje denominado tando con la concurrencia de curiosos que asiste quier movimiento, Lolo está dando vida a un filme que —como se ne como eje al rela Un verdadero revola

## "LOVE STORY"

HOLLYWOOD. — Una romántica película de bajo presupuesto "Love Story", rector de los premios otorgados por la Asociación de Productores de Hollywood. Reunió cinco de los ciados Golden Globos de Oro; mejor actor del año, mejor actriz (MacGraw), mejor Act

## PROG

11 Domingos de Ciudad

Animado por R. G. lán con la colaboración de un extraordinario artista artístico-musical te el programa se prolongará hasta 33.3 serán otorgados millones que se tregados en cam

17

Lawman 17.30

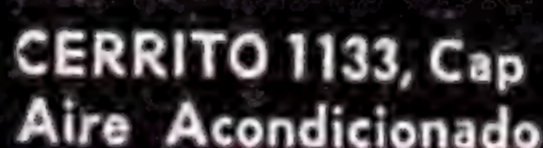
2 Cine

("Aventuras de ciuta", Nort. 19)

18

7 Inesperado





doro Rivadavia (Chubut) y piensa volver a Buenos Aires para ver a su hija Laurita y a su esposa Laura, a quienes extraña mucho. Confía en hacer carnaval en la Capital Federal, con Mario Bustos y Osvaldo Ferrri con su buen sexteto.



# LOS JUBILADOS BANCARIOS SOLICITARON A LA CGT REALIZAR UN PARO NACIONAL EN APOYO A LOS TRABAJADORES PASIVOS

La Comisión de Jubilados Bancarios de la Seccional Buenos Aires, adherida a la Mesa Coordinadora de Jubilados y Pensionados de la República Argentina, propuso a la CGT la consideración de un paro nacional en defensa del sector pasivo y por la puesta en vigencia de sus conquistas anuladas, que podría tener en principio el carácter de un paro parcial de actividades en todo el país.

Planteó, asimismo, que la central obrera influya ante los gremios confederados para que el problema jubilatorio sea tratado en todas las paritarias.

Tales proposiciones responden a los magros aumentos que recibirán los jubilados, algunos sobre sueldos que no representan ni el 20 por ciento del haber del activo.

Señala al respecto la comisión de jubilados que "la nueva limosna nos hace

aparecer prácticamente como beneficiarios de la caridad oficial".

Hace luego un llamado de atención a la CGT y a sus sindicatos adheridos para que "dejando de lado los lamentos solidarios, se apresten a respaldar con medidas positivas de lucha al sector pasivo del pueblo argentino, defendiendo su sistema previsional, constantemente atropellado por las fuerzas reaccionarias que quieren convertirlo

en una humillante pensión a la vejez".

Expresa por último que "la destrucción de nuestro sistema previsional no solo llevará más hambre y miseria a un importante sector del pueblo argentino, sino un total descreimiento y temor en el sector activo, que ya no tendrá dudas de cuál será el premio de su trabajo al llegar a la vejez". Se espera ahora la acción de las autoridades de la CGT, en relación con la clase pasiva.

# CONVENIOS: REUNIONES

## Esta Semana Adquirirán Ritmo de Discusión las Gestiones

### COMUNICADO DE GASTRONOMICOS

El Movimiento Gastronómico Lista Verde dio a conocer un comunicado en el que desconoce la designación de los miembros paritarios del gremio de la Capital y se pregunta qué asamblea los nombró y les dio facultades para la discusión de la conveniencia laboral, quienes elaboraron el petitorio y en qué consiste el mismo. Destaca a continuación la gravedad del hecho, teniendo en cuenta que "los paritarios, salvo muy limitadas excepciones, son los mismos que firmaron el convenio 170/64, que concretó rebajas de salarios para el personal de las ramas puros, portería y salón, cediendo además importantes conquistas sociales".

#### ● LAVADORES

El Sindicato Unión Lavadores de Autos de la República Argentina informó que a partir del 1º del corriente constituyó su nueva sede social en Piedras 960, Capital Federal, con teléfono 26-0494. La entidad gremial atenderá a sus afiliados en el nuevo domicilio legal de lunes a viernes de 14 a 20.

Recién esta semana adquirirán ritmo de discusión las tratativas de las comisiones paritarias. El proceso formal de la mecánica establecida implica que de momento solo se dé curso a los petitorios, y el empresario reciba oficialmente los reclamos salariales. Como es notorio, sus cifras ofrecen una gama que va desde el 40 al 300 por ciento aproximadamente.

Luego de este acto, la patronal tiene cinco días hábiles para contestar el pedido. Al respecto, es fundamental subrayar que los metalúrgicos, representados por una numerosa delegación encabezada por Lorenzo Miguel, se atienen a los términos de la ley 14.250, reclamando la libre discusión del incremento posible que ocurrirá el próximo martes a las 15.

Por otra parte, también es menester escudriñar en el monto aparente de los reclamos efectuados pues, si bien los gastronómicos exigen en algunos sectores de su actividad profesional un aumento del 300 por ciento, lo cierto es que el impactante aumento se basa en sueldos de convenio del orden de los 4600 pesos moneda nacional mensual. El caso es parecido, además, al de otros rubros.

En general, los petitorios "exagerados" comprenden tareas específicas, como el 200 por ciento requerido para los músicos que se desempeñan en cantinas y restaurantes, o el 150 por ciento de la rama de bares nocturnos en la misma especialidad. Es decir, que si bien el promedio de los pedidos puede llegar a un 45 por ciento, en las reglas del juego dadas (el régimen establecido por la ley 14.250), todo quedará circunscripto a la convención en sí, reguladas por la capacidad empresarial y la legitimidad de los aumentos.

#### ● PARITARIAS

La Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo convocó para mañana 35 nuevas comisiones paritarias. Ese mismo día iniciarán las discusiones de los convenios laborales otras 7 ya constituidas.

Los actos constituidos se realizarán en los

lugares, horarios y según las actividades que a continuación se detallan:

En Moreno 769, se reunirán, a las 10.30, trabajadores del cuero con fabricantes de artículos de talabartería y afines; a las 11, obreros y empleados vitivinícolas con fabricantes vitivinícolas, licoristas y de alcoholes; a las 14, trabajadores de la industria cinematográfica con Lowe Argentina SA Cinematográfica; a las 15, trabajadores del hielo y mercados particulares con Cámara de Mercados de Abastecimientos, obreros textiles con Copet Petroquímica (planta Becar), Sindicato Argentino de Televisión con Compañía Argentina de Televisión (empleados), Sindicato Argentino de Músicos con Administración General de Emisoras Comerciales de Radio y Televisión y Asociación de Radiodifusoras Argentinas (ejecutantes musicales transitorios); a las 15.30, la Unión Ferroviaria con Empresa Administración General de Puertos; a las 16, empleados despachantes de aduana con Centro Despachantes de Aduana, músicos con Administración General de Emisoras Comerciales de Radio y Televisión (ejecutantes musicales estables), trabajadores de televisión con Río de la Plata TV Canal 13 y Proartel SACI (empleados); a las 17, obreros plásticos y afines con industriales de discos fonográficos (obrero y empleados), trabajadores de televisión con L.S. 82 TV Canal 7 (empleados).

En Junín 1060 lo harán, a las 14, obreros textiles con Ducilo S.A. (planta Berazategui); a las 16, trabajadores de la industria química con fabricantes y distribuidores de agua lavandina y afines (obrero y empleados); a las 16.30, trabajadores petroleros con industria petrolera privada (obrero y empleados).

En Tucumán 500 lo harán, a las 10, mecánicos con Fábrica Argentina de Engranajes, empleados de la marina mercante con ELMA, Flota Fluvial y Talleres Reparaciones Navales, trabajadores del Estado con ELMA, obreros marítimos con YCF, personal superior aerocomercial con Ae-

rolíneas Argentinas, capataces estibadores portuarios con Centro Coordinador Actividades Portuarias; a las 15, locutores con teleradiodifusoras privadas y Administración General de Emisoras Comerciales de Radio y Televisión (rama televisión), obreros de la construcción con Cámara Argentina de la Construcción (obrero), trabajadores de la alimnetación con Centro de Empresas Procesadoras Avícolas, ferroviarios con Empresa Ferrocarriles, patronos de cabotaje de ríos y puertos con Empresa C.A.S.E.; a las 15.30, artistas de variedades con promotores teatrales; a las 16, locutores con teleradiodifusoras y LS 82 Canal 7 (rama oral grabada), trabajadores de farmacia con empresarios de farmacia y bioquímica; madereros con Centro Industrial Escobero, obreros de la construcción con Cámara de la Industria de la Cal; a las 16.30, artistas de variedades con Establecimientos de Espectáculos y Diversiones Públicas; a las 17, obreros de la construcción con empresarios de arte estatuario y religioso, obreros marítimos con Vianini Dragaggi.

Las comisiones que darán comienzo a las discusiones paritarias son las que siguen:

En Moreno 769, a las 10, obreros fideeros con fabricantes de pastas frescas de la Capital Federal; a las 10.30, trabajadores de barracas y Mercado Central de Frutos con comerciantes de frutos del país, gastronómicos con hoteleros y propietarios de restaurantes y cafés; a las 16, trabajadores de barracas y Mercado Central de Frutos con fabricantes de cepillos, pinceles y afines; a las 18, obreros fideeros con fabricantes de pastas frescas.

En Tucumán 500, a las 10, aeronavegantes con Aerolíneas Argentinas y patronos de cabotaje de ríos y puertos con Flota Fluvial del Estado Argentino.

#### ● LA INFORMACION

En fuentes de la Secretaría de Trabajo se informó ayer que se dará, como hasta el presente, la más amplia difusión a la tarea de las paritarias y se facilitará en todo sentido la labor de los medios periodísticos.

# COMERCIO: PIDIERON REFORMAR UNA LEY

La Confederación General de Empleados de Comercio de la República Argentina solicitó audiencia al presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston, para exponerle la necesidad de promulgar las reformas a la ley 18.425. En un telegrama cursado al efecto, la entidad gremial destaca que el proyecto de reformas cuenta ya con la firma de los ministros de Economía y Trabajo y de Interior, y del secretario de Comercio e Industria Interior, y agrega que en el pedido la acompañan las más altas jerarquías eclesásticas, la CGT y las organizaciones empresarias más representativas.

Como se sabe, la ley 18.425 permite la apertura de los comercios de lunes a viernes hasta las 22, los sábados y vísperas de feriados hasta las 24 y los domingos hasta las 13. Oportunamente, la

confederación mercantil realizó una campaña que dio por resultado un proyecto de reformas que satisface en principio los intereses del gremio. Con las firmas mencionadas, dicho proyecto se encuentra a consideración del Jefe del Estado, y la demora en promulgarlo —se señala— crea gran inquietud entre los empleados de comercio.

#### ● TEXTILES

La seccional Vicente López, de la Asociación Obrera Textil, informó que mediante un acuerdo con el sindicato del Vestido se posibilita la concurrencia de trabajadores textiles de la zona y sus familiares al campo de deportes que SOIVA posee en Avenida Libertador 18100 (Punta Chica). Los interesados en concurrir a ese lugar deben retirar las correspondientes tarjetas en ave-

nida Mitre 1755 (Florida), las que, presentándolas, tendrán un 50 por ciento de descuento sobre las entradas.

#### ● OBRAS SANITARIAS

De acuerdo con lo resuelto por el consejo central de la Federación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias, la misma ha notificado a la empresa el retiro de la representación gremial ante el organismo de acción social, en señal de protesta por la negativa a proceder a la normalización del organismo.

Esta medida se cumplimenta como parte del plan de acción que desembocará en el paro general de 24 horas que se realizará el 19 de febrero, a cuyo efecto la entidad gremial ha impartido instrucciones a los sindicatos federados de todo el país.

### MUSICOS

El Sindicato Argentino de Músicos reiteró la disposición del congreso de la Federación Argentina de Músicos, según la cual los músicos afiliados deberán actuar en el interior del país y en el exterior con su correspondiente pase intersindical e internacional, respectivamente. Agregó que tal disposición deberá ser cumplida inexorablemente teniendo en cuenta el Festival Nacional del Tango, que se inició en La Falda. El pase mencionado será, de tal manera, imprescindible.

#### CASTELAR - LIBERTAD

Lote y casa sobre asfalto \$ 40.000 m.n. y facilidades. Monteverde 404. 1 cuadra estación Castelar.

### AVISOS AGRUPADOS

#### COMPRA VENTA - Carnets de Créditos

PAGAMOS MAXIMO - En efectivo. Consulte: CARLOS FELLEGRINI 27, P. 4º N y SUIPACHA 27, Piso 1º

#### AVELLANEDA - DINERO EN EFECTIVO

A Obr., Empl., Jubil., etc. Si tiene problemas de DINERO su solución está AQUÍ - AVDA. MITRE 324, Piso 1º.

### DINERO EN EFECTIVO

\$ 1.500 (m.n. 150.000) paga \$ 57 (m.n. 5.700) mensual A EMPLEADOS Y OBREROS

UNICO REQUISITO: ULTIMO RECIBO DE SUELDO CORDOBA 26 9, Piso 1º - Lunes a viernes, 9 a 20 horas

### \$\$\$ DINERO EN EFECTIVO \$\$\$

Hasta m.n. 500.000 a Empl., Obr., etc. C/último recibo sueldo. Amplias facilidades. Trámites inmediatos. Lunes a viernes 10 a 19 horas.

RIVADAVIA 2465 - 2º Piso, Ofic. 5

### DINERO EN EFECTIVO

A toda persona mayor. En 72 hs. Ej.: \$ 100.000 paga \$ 4.100 p.m. - DIAGONAL NORTE 760, 1º P. Ofic. 119 De 10 a 20 hs. - Sábados medio día

#### DINERO A SOLA FIRMA

A empleados y obreros con último recibo de sueldo. AVDA. SANTA FE 4609 - Local "8" (9 a 20 horas)

#### EN MARTINEZ

Préstamos personales a Obr. y Emp. Trámites en el acto sin gastos. Horario de 10 a 12 y 18 a 20. Sábados de 10 a 19 corrido. Avda. SANTA FE 2116, local 9. Martinez

### LOS \$\$\$ EN EFECTIVO QUE NECESITA UD.

A Obreros, Empl., Profesion., etc., con último recibo de sueldo en:

CONSTITUCION  
CENTRO  
FLORES

Brasil 1022, 2º p., Of. 6, 10 a 20 hs.  
Sarmiento 385, 1er. p., Of. 6, de 10 a 20 hs.  
Rivera Indarte 995, 9 a 19 hs.  
(Alt. Av. del Trabajo 2400)

#### ITUZAINGO - MORENO

Lote y casa sobre asfalto, colectivo, desde \$ 40.000 m.n. y facilidades. Tratar: Villalonga 853 - ITUZAINGO.

ITUZAINGO: Vendo urg. soberbo casita a estrenar, 8 cuartos, m.n. 20.000 y m.n. 15.000 p.mes. Trat. Rivadavia 21919 1 cuart. L. N. 624 - 4482.

#### A SOLA FIRMA

RETIRE HOY CUOTA MARZO 2 Alianzas c/último oro 18 k. \$ 6. Despert. \$ 1. Reloj pulsera \$ 5,51. Trajes \$ 9. Radio portátil \$ 1. Helad. Sacoel \$ 30. TV Apolo \$ 30. CASA FEBO - CORRIENTES 4902

## VITIVINICOLAS: DENUNCIAN LA CLAUSURA DE PLANTAS

Miembros del secretariado nacional de la Federación Obreros y Empleados Vitivinícolas y Afines entrevistaron al secretario de Industria y Comercio Interior, general Chescotta, a quien expusieron problemas vinculados con esa actividad en el país, en cumplimiento de una resolución del consejo de secretarios generales del gremio recientemente reunido en esta Capital.

Entre los temas abordados, la delegación sindical solicitó al funcionario la pronta normalización de la vida del Instituto Nacional de Vitivinicultura, mediante una nueva constitución de su consejo directivo, donde FOEVA tiene representación directa. Como se sabe, dicho organismo se halla intervenido desde hace casi cuatro años.

Otro asunto considerado fue la inquietud reinante ante una serie de clausuras de un año en adelante dispuestas por la intervención del mencionado instituto a numerosas plantas fraccionadoras de vino y cuyo cumplimiento equivale al cierre definitivo de las fuentes de trabajo. Al respecto, se señaló que las autoridades gremiales presentaron hace varios años un proyecto de reforma de la legislación vigente para que las clausuras, que castigan en definitiva a los obreros ocupados, sean reemplazadas por penas corporales a los propietarios, fuertes multas y el derramamiento del vino cuestionado.

Por último, los representantes de FOEVA ratificaron la posición del sindicato favorable al más estricto control de la calidad y autenticidad de los vinos de consumo, como única forma de defensa del consumidor. El general Chescotta prometió estudiar la situación y comunicar en breve plazo sus posibles soluciones.



## TEATROS

★ **ASTRAL**, Corrientes, 1639, 46-5707. Escandalosamente cómica: **¿SERÁ VIRGEN MI MARIDO?** P. Quartucci, N. Panizza, G. Gorgatti, J. C. Calabró, A. Franzetti, P. Caron, Loc. vta. 20 y 22 hs.

★ **AUDITORIO**, Arte y Ciencias, 683. Hoy 16 a 23 hs. Artes y Ciencias organiza: **CONCURSO BEAT**, para autores e intérpretes. Solicite bases.

★ **AVENIDA**, A. Mayo 1223, 38-2295. Hoy a las 19 y 22 hs. Compañía Faustino García en el ens. éxito: **LA DEL SOTO DEL PARRAL** presentando al extraordinario barítono Juan Antonio DOMPALO, 11 únicas representaciones.

★ **CORRIENTES**, Ctes. 561, 45-9190. Refrigeración, nuevo elenco. Sensacional Revista Cómica-Musical **LAS GATAS ARDIENTES SOBRE EL TEJADO DEL CORRIENTES** Con los más electrizantes STRIP-TEASE. Hoy desc. Mañ. de 15 a 1. (Pm) 18(añ.) Pl. 5.

★ **EL NACIONAL**, Ctes. 960, 35-0816. Su Teatro de Revistas: **Oh Calcuta, al Us Nostro** Insólita, Atrevida, Inquietante. Distinta, Interesante.

Alfredo Barbieri, Mimi y Norma Fons, Pete Martín, Elena Barriónuevo y Pedro Rico, 19, 21 y 23.

★ **I. DE A. MODERNO**, Florida 659. 12 a 19 y las 19.30 y 22 hs.: **LA EXTRAÑA** **SEÑORA ARMSTRONG** De Simon Gray. Dir.: R. Daitiens. Acido humor inglés. (Pm) 18(añ.).

★ **FLORIDA**, Florida 165. (Galería Güemes). Debut 25 quincena de febrero 1971. **UN GRAN ELENCO** Espectáculo continuado.

★ **JARDIN BOTANICO**, Las Heras y República de la India. Teatro de verano. Un espectáculo en el bosque **LUCARAS CON EL DIABLO** de María Rondano. Dirección: C. Juli Pl. 4. Hoy 19 y 21 hs.

★ **LA CUEVA**, Callao 182, Subsuelo 40-4395. Presenta un gran espectáculo audiovisual con:

**COLOR DE MUJER** Strip-Tease. Aire fresco. Hoy desc. **LARRETE**, Cuba 2150, 73-4049. Domingo a jueves a las 21 y 22.15: Viernes y sábados 21, 22.15, 23.30.

★ **LUZ Y SONIDO**

★ **LITTLE THEATRE**, Lavalle 770. Gran estreno revista cómica musical. Strip-Tease:

**DESNUDOS Y... ALGO MAS** con Don Pipo, Nancy Colbert y la actuación especial de la primera vedette **GLADIS SCOTT**. Cont. de lunes a jueves de 13.45 a 23.30 y viernes de 13.45 a 0.45. Sábados y domingos de 17.30 a 0.45. Sábado traspasado de 1 a 2.15 h. (Pm) 18(añ.).

★ **MAIPO**, Esmeralda 443, 39-1882. Refrig. Hoy 18.30, 21 y 23 hs.

★ **¡Mejor es Tomarlo a Risa!** Don Pelele, Zaima Belén, Jorge Porcel, Emilio Vidal, Kalia Iaros y la vedette de París: **MAY AVRIL**.

★ **PARQUE LEZAMA**, Defensa y Brasil, 90-1856. Artes y Ciencias presenta: **Recital Beat** al aire libre. Próx. viernes: **KATUNGA-MIGUEL ABUELO**. Viernes: Trasn. 1.15 h.

★ **PARQUE LEZAMA**, Defensa y Brasil, 90-1856. (Aire libre). 20.30 y 22.30: D. **FRUTOS DE CALA-MOCHA**, de Bretón, E. Cañizares, L. Galindo, Z. Guenol, M. Labarón, N. H. Rivas y T. Serrano. Dir. M. Rolla. Bolet. 19 hs. Pl. 4.

★ **PAYRO**, San Martín 766, 32-5922. Hoy 19 y 21.30 hs. 29 mes de éxito: **HABLEMOS A CALZON QUITADO** de G. Gentile. Con G. Gentile, J. C. Huillier, Estud. 3. Aire acondic. Pupp. y H. Serrano. Dir.: G. P. **PEQUEÑO**, B. Mitre 1259, 46-4181. Hoy 19 y 22.15, gran éxito: **DELICIOSAMENTE AMORAL** La obra más cómica, sensual, picante, atrevida y moderna de Bs Aires. 1300 representaciones.

★ **PUENTE VIEJO**, Alm. Brown y Pedro de Mendoza, (Roca), 21-2170. La mejor obra de Arthur Miller: **PANORAMA DESDE EL PUENTE** Fernando Siro. Hoy debut 21 hs.

★ **REGINA**, Santa Fe 1235, 41-5709. REFRIGERACION

Hoy a las 22.15: **LA LEYENDA DE PEDRO**, basada en "Peer Gynt", de Ibsen. Dir.: A. Fernández.

★ **SALA PLANETA**, Sulpacha 927, 82-9547. Artes y Ciencias presenta: 16 a 23 horas: **CONCURSO BEAT** Intérpretes y autores. Solicite bases.

★ **THEATRON**, Sta. Fe 2150, 85-8914. Aire acondicionado. Hoy 21.15 **BISEX-UNISEX** de G. Acquis. Dir.: R. Baroni. Para gente superada. Bolet. 14 hs.

## VARIEDADES

★ **EXPOSHOW**, (Sociedad Rural Argentina). Hoy despedida. **ESPECTACULO CENTRAL**: 21 y 23 hs. Hugo Díaz, Gogó Andreu Cuarteto Vocal Zupay y la ext. present. de: Ginamaria Hidalgo y PIERO.

★ **MICROCINE**: 21 y 23: **FANFAN LA TULIPE**, de Ch. Jacques, con G. Philippe y G. Lollobrigida.

★ **LUNA PARK**, Ctes. 99, 31-1980. 5100: 32-2135/2338. Totalmente renovado y más deslumbrante que nunca: **"HOLIDAY ON ICE"**.

★ **FIESTA EN EL HIELO 71** El entretenimiento más famoso para toda la familia, con figuras mundiales del patín, ¡Color! ¡Ritmo...! ¡Distracción...! ¡Fantasía!

★ **SIETE NUEVAS PRODUCCIONES EN UN ESPECTACULO INOLVIDABLE**. NO DEJE DE VERLO Lunes a viernes, a las 21.15 hs. Sábados, Domingos y Feriados, a las 18 y 21.30 hs. Loc. vta. 7 días de antel. desde 10 horas.

## CINES

## CENTRO

★ **ALFIL**, Cortes 1755, 40-5680/5757. Refrig. 14.30, 16.40, 18.50, 21, 23.10: Suc. Arg.: 14.55, 17, 19.15, 21.25

★ **Teorema** **EN SU VERSION COMPLETA Y ORIGINAL** (Pm) 18(añ.) Premio a Silvana Mangano como la mejor actriz. Con

Terence Stamp. Considerada como la mejor película del año por la Organización Católica Internacional Cinematográfica. La película que desató las más violentas polémicas. La obra maestra de Pier Paolo Pasolini, Eastmancolor.

★ **AMBASSADOR**, Lavalle 777, 39-9700. Refrig. Gran éxito. 13.20, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.: **BOB y CAROL y TED y ALICE** con Natalie Wood, Robert Culp, Elliot Gould y Dyan Cannon. P. 18, 13.10, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs.: Noticiero.

★ **AMERICA**, Sta. Fe y Callao - Refr. Extr. estreno. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Louis de Funes en una de las interpretaciones más divertidas de su carrera: **UNA FUGA A TODA VELA** (S/R). Filmada en Eastmancolor. Con R. Dhery, C. Brisset, A. Parisi y F. Fabrizzi. 15.45, 18, 20.20, 22.40: Notic. Arg. Vta. 5 días antel.

★ **ARIZONA**, Lav. 727, 39-6967 - 13.20, 15.30, 19.50 y 23.10:

**Las Dulces Amigas**

14.55, 18.15 y 21.35: Con el sol en la piel. Cont. (Pm) 18(añ.) Sábado traspasado. **ARTE**, Diag. Norte 1156, 35-7934. Ref. 14.25, 16.10, 18, 19.45, 21.30 y 23.20: Los años verdes. L. Minelli. P. 18, Martes: Descalzos en el parque.

★ **ATLANTIC**, Belg. 1260, 38-2726. **ROMEO Y JULIETA** Temple de acero. (S/R.) Plat. 2. Continuada.

★ **ATLAS**, Lavalle 869, 39-1936. - Refrig. 12.55, 14.50, 16.45, 18.50, 20.55 y 23.10 h. Estreno en Tech. Yves Montand y Anouk Aimée en:

**UNA NOCHE... UN TREN**

(S/R.) 14.25, 16.20, 18.30, 20.35 y 22.45 hs. Notic. Arg. Jueves 11: Sensacional estreno en Tech. Kirk Douglas y Henry Fonda en el extraordinario filme:

**EL FINAL DE UN CANALLA**

(Pm) 18(añ.). Loc. numer.

★ **AVENIDA**, A. Mayo 675, 33-6626. Cont. Refrig. 13, 17.30 y 22 hs.: **HATARI**, J. Wayne; 15.45 y 20.15: Una hora cada noche. (S/R.)

★ **BIARRITZ**, Sulp. 482, 39-0356. Refrig. 13.25, 15.40, 18.50, 20.35, 23.5:

**LA ALEGRE HISTORIA DE SCROOGE**

con A. Guinness y A. Finney. Basada en la obra de Dickens: "Un cuento de Navidad". 70 mm. Tech. (S/R.) Excl. esta sala. 13.15, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.: Notic.

★ **BROADWAY**, Ctes. 1155, 35-2345. Refrig. 12.40, 15.10, 17.50, 20.25 y 23 horas:

**LA CONFESION**

c/ Y. Montand, S. Signoret, G. Ferrizetti, en Tech. y Panavisión: 14.50, 17.30, 20.5 y 22.40. Noticiero. - Sábado traspasado. 1.20 h. Localid. venta 3 días anticipado.

★ **CAPITOL**, Sta. Fe 1848, 44-2379. Refrig. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. N. Wood, R. Culp, C. Gould y D. Cannon, en:

**BOB y CAROL y TED y ALICE**

(Pm) 18(añ.). Tech. 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

★ **CALLAO**, Callao 27, 40-1898. - 15.30, 18, 20.30 y 23:

**M.A.S.H.**

D. Shuterland, (Pm) 18(añ.), tec.: 14.30, 17.30, 20 y 22.30: Vac.

★ **CASINO**, Maipú 836, 45-0202. - Refrig. Exc. éxito excl. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 horas:

**CUPIDO MOTORIZADO**

(S/R), con D. Jones, M. Lee y D. Tomlinson. Dir.: R. Stevenson. Tech.: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Varied. y Notic. Arg.

★ **CERVANTES**, Belg. 1820, 38-2698. Cont. 15, 19, 23. A. Finney en:

**LA ALEGRE HISTORIA DE SCROOGE**

17 y 21 hs. Gregory Peck en: La noche de la emboscada; 14.30 hs.: Varied. (S/R.)

★ **COSMOS**, Ctes. 2040, 49-0962. 15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15:

**UN DIA, UN GATO**

radiante. Agfacolor. (Pm) 14.30, 16.45: Varied.: 14.45, 17, 19, 21 y 23 hs.: Notic. Niños 2.

★ **ELECTRIC**, Lavalle 836, 39-1846. Sensacional, en colores:

**EL GRAN ESCAPE**

S. McQueen; El que viaja con el diablo. R. Mitchum. S/R.

★ **GAUMONT**, Rivad. 1635, 40-3050. Refrig. 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45. Tecnicolor Todd-Ao-70 mm. 6 bandas sonido estereof. Elenco que conquistó 23 Oscar. Burt Lancaster. Dean Martin, Jean Seberg, Helen Hayes, Van Heflin en:

**AEROPUERTO**

(Pm) 14(añ.) con G. Kennedy. Basada en la novela de A. Hailey. 13.25, 16.25, 19.25, 22.25: Notic. Loc. num.

★ **GLORIA**, A. Mayo 1223, 38-6966. Sin un adiós. Raphael; Por mis pistolas. Cantinflas. NO-DO.

★ **G. MITRE**, Bm. Mitre 1332, 38-5591, 15.30, 19.10 y 22.40 hs.:

**Y VIVIERON FELICES**

El capitán Nemo y la ciudad sumergida; 13.30, 17.10 y 20.50. S/R. Platea 3.1.20.

★ **GRAN REX**, Ctes. 857, 39-8000. Refr. 13.35, 15.55, 18.20, 20.45, 23.10. S. Poltier, M. Landau y B. McNair:

**NOCHE SIN FIN**

(Pm) 18(añ.) Dir.: C. Douglas, color de lujo. 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45: Notic. Arg. Martes: Sensacional estreno. T. Richardson pres.

★ **LOS HERMANOS KELLY** con M. Jagger. En Technicolor.

★ **GRAN VICTORIA**, A. Mayo 882, 34-1493. Sensacional show. Sandro Marisol:

**GITANO**

Sandro, S. Silveyra, R. Baulco, en colores: Solo los dos, Marisol y S. Linares, Tech. (S/R.)

★ **HINDU**, Lavalle 842, 39-1114 13.50, 16.45, 19.40 y 22.35. Clint Eastwood y Telly Savalas:

**EL BOTIN DE LOS VALIENTES**

## GUIA DE TEATROS Y CINES

★ **IDEAL**, Sulpacha 378, 35-3300. Refrig. Bol. 10 a 23 hs. 7ª semana dextr. éxito. Super Cinerama Ideal. Presenta a las 14, 17.50 y 21.40:

**La Hija de Ryan**

(Pm) 18(añ.) 70 mm. Panav. Metrocsonido estereof. con R. Mitchum, S. Miles, T. Howard, J. Mills y un selecto elenco estelar. Realizada por David Lean, director de Dr. Zhivago, Lawrence de Arabia. El puente sobre el río Kwai; 13.40, 17.30 y 21.20 horas: Notic.

★ **KRAFT**, (Auditorio) Florida 653, 39-2775, 13, 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic. y un desgarrador testimonio sobre los laberintos de la mente humana:

**DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA**

(Pm) 14(añ.) Refrig. Pl. 2.99.

★ **LIBERTADOR**, Corrientes 1331, 40-7443. La única obra de Federico Fellini que gustó a todos los públicos del mundo. 13.30, 15.50, 18.20, 20.40 y 23.10 hs.:

**LOS INUTILES**

(I Vitelloni). (Pm) 14(añ.) con Sordi y L. Ruffo; 15.25, 17.55, 20.25, 22.45: Notic. Sábado traspasado. 1.15 h.

★ **LOIRE**, Corrientes 1524, 49-1900. Road-Show de Arte. Refrigeración. A las 13.25, 15, 17 num. 19, 21.10; sin. 23. Único en su género, más que un filme, un milagro de mágica belleza: **LOS PARAGUAS DE CHERBURGO** (Pm) 14(añ.) (Copia nueva) Próximo estreno: **DE SHAKESPEARE CON AMOR**.

★ **LOBANGE**, Corrientes 1372, 45-7386. Road-Show de Arte. Refrig. Extr. exclusivo. 13.15, 15.20, num. 17.50, 20.20 s/n. 22.45. Versión soviética del magistral drama de F. Dostoevski: **LOS HERMANOS KARAMAZOV**. (Pm) 18(añ.). En breve, Estr. Excl.: **HAMLET**. Versión moderna de Tony Richardson.

★ **LORCA**, Corrientes 1428, 40-5017. Cineforum de Arte. Super-Refriger. Cont. 12.50, 14.50, 16.55 num. 19 y 21.10; sin. 23.15, 23 semana:

**REBELION**

de M. Kobayashi, con T. Mifune. A las 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 23: Notic. Sábado traspasado. 1 h.

★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501. 13.35, 15.40, num. 18, 20.30, sin. 22.50. Cálida humanidad y seriedad testimonial de Monicelli: **LOS COMPANEROS**, c. M. Mastroianni. (Pm) 14(añ.). Mañ. Los desconocidos de siempre.

★ **LOS ANGELES**, Corrientes 1770, 40-3742 y 45-2405. Única sala en el mundo consagrada a:

**WALT DISNEY**

Cont. 13.30, 15, 17, 18.55, 20.50 y 22.40: Not. y excl. en esta sala

**El Mundo Maravilloso de Mickey**

Todos los personajes de DISNEY-LANDIA en una maravillosa fiesta llena de colorido, gracia y encanto:

★ **LOSAR**, Corrientes 1748, 40-6100. Road-Show de Arte. 13.35, 15.40, num. 18, 20.30 s/n. A las 22.50: Traspasado. 1.15. Comprometido alegato político de Costa-Gavras: "Z" (Pm) 18(añ.) con Montand-Trintignant. Jueves 11: PASION, I. Bergman.

★ **LUXOR**, Lavalle 669, 39-3893. Refr. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10. J. Lemmon y S. Dennis en:

**FORASTEROS EN NUEVA YORK**

(S/R.) en colores: 14.35, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Suc. Arg.

★ **MAJESTIC**, Pueyrredón 230. - 87-9678. Refrig. Cont. de 14 a 0.30 En tech. Niños 5.15, 14, 17.20 y 21. Bourvil-Louis de Funes y Terry Thomas en: La fuga fantástica:

15.40, 19.20 y 23. Robert Fuller, John Hudson y Esther Ullman: Comandante suicida (Sinal): 18.5 y 22.50: Not.

★ **METRO**, Cerrito 570, 35-4219. - 15.20, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.20:

**VIVIR Y AMAR UN POCO**

(Pm) 18(añ.) Metroc. E. Presley: 15, 16.55, 18.55, 20.55 y 23 hs.: Notic.

★ **METROPOLITAN**, Cortes 1343, 40-0816/1064. Refrig. 14.25, 16.20, 18.40, 20.45 y 23.30. Arg.: 14.45, 16.50, 19, 21.10 y 23.20: Gran estreno en colores:

**FORASTEROS EN NUEVA YORK** J. Lemmon y S. Dennis. (S/R.) Sábado traspasado. 1.30.

★ **MONUMENTAL**, Lavalle 780. - 39-24815 Super Refrig. 14.50, 16.50, 18.55, 21, 23.35: Notic. 13, 15, 17, 19.10 y 21.10 y 23.15 hs.:

**EL CONDOR**

Lee Van Cleef y Jim Brown. Dolencias humanas en un filme de violencia sin barreras. (Pm) 18(añ.)

★ **MUNDIAL**, Cortes 939, 39-3545. Refrig. 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.: Los cañones de Navarone A. Quinn y G. Peck. (S/R.) Tech.

★ **NORMANDIE**, Lav. 861, 39-1000. Refrig. 13.25, 15.45, 18.10, 20.35, 23:

**Misión Clandestina**

c/Robert Goulet, D. Gaubert. S/R. Cont. 13, 15.20, 17.45, 20.10 y 22.35: Suc. Arg.

★ **NOVEDADES**, Flor. 344, 45-5155. Cont. desde 12 hs. Refrig. Dibujos en colores: Espaguetti. El Cazador. Gatito Malandrín. Canario Tuity. Los Cuervitos. Mickey. Las Focas. Pájaro Carpintero, etc.

★ **OCEAN**, Lavalle 739, 39-1515. - 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.10 hs.

**LOS INSACIABLES**

(Pm) 18(añ.) con R. Hoffman, D. Malone, Romina Power, L. Palluzzi; 14.35, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45 hs.: Notic. Sábado traspasado.

★ **OPERA**, Corrientes 860, 33-1335. Refrigeración. Hoy a las 13.55, 16.5, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. El filme más violento, más explosivo y de más acción:

**Ciudad Violenta**

con C. Bronson, T. Savalas, J. Ireland, H. Orsini y M. Constantín. Tech. y Techniscope: 13.55, 15.40, 17.50 y 22.15: Not. Bolet. 10 hs. Vta. con 1 día antel.

★ **PARAMOUNT**, Lav. 845, 39-9991. Refrig. 13.15, 15.50, 18.25, 20.50, 23.15 hs. A. Sordi en:

**LOS INUTILES**

(Pm) 14(añ.) La única obra de F. Fellini que gustó a todos los públicos. 13, 15.5, 17.40, 20.25, 22.50 hs.: Notic. Noche numeradas.

★ **PARIS**, Lavalle 769, 39-2016. - Refrig. 12.30, 16, 19.35, 23.10:

**NO VOLVERE A TOCARTE**

(Retorno). 14.15, 17.50, 21.25 hs.: FEMINA (La virgen atrapada); Not. (Pm) 18(añ.) Sábado trasn.: No volveré a tocarle.

★ **PARQUE LEZAMA**, Defensa y Brasil, 90-1856. Cine al aire libre. Artes y Ciencias presenta sábado: Trasnóche 1.15 hs. Juegos prohibidos, de R. Clement, F. Truffaut.

★ **PLAZA**, Corrientes 939, 39-2777. Refrigeración. Sigue el éxito en Tech.: 13.10, 16.5, 19.5 y 22.15 hs.: Notic.: 13.25, 16.25, 19.30 y 22.30 a. Inolvidable S. Tracy en:

**EL MUNDO ESTÁ LOCO. LOCO. LOCO. LOCO (S/R.)**

★ **PREMIER**, Ctes. 1565, 46-2113. Refrig. 15, 16.55, 19, 21.5 y 23.5:

**Una Noche... un Tren**

(S/R.) Color. Y. Montand, A. Almee Juntos hicieron la autopsia del amor 14.40, 16.35,



**Buenos Aires, Domingo 7 de Febrero de 1971**

[illegible]

## USTED Y LOS ASTROS

(del)  
de marzo  
a 20 de  
abril



(del 2  
de abril  
al 22 de  
mayo)



(del 2.  
de Mayo  
al 21 de  
junio)



(del 4  
de junio  
al 21 de  
julio)



(del 2  
de julio  
al 21 de  
1931)



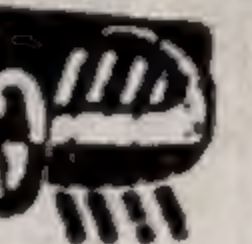
(dal 1°  
di agosto  
al 22 d  
di ottobre)



(del 2.  
de settembre  
al 22 de  
ottobre)



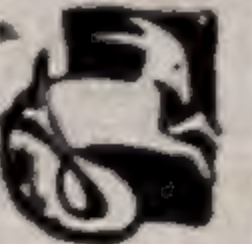
(del 23  
de octubre  
al 21 de  
noviembre)



(del 20  
te noviembre  
al 21 de  
diciembre)



(del 2:  
de diciembre  
al 20 de  
enero



(del 21  
de enero  
al 19 de  
febrero)



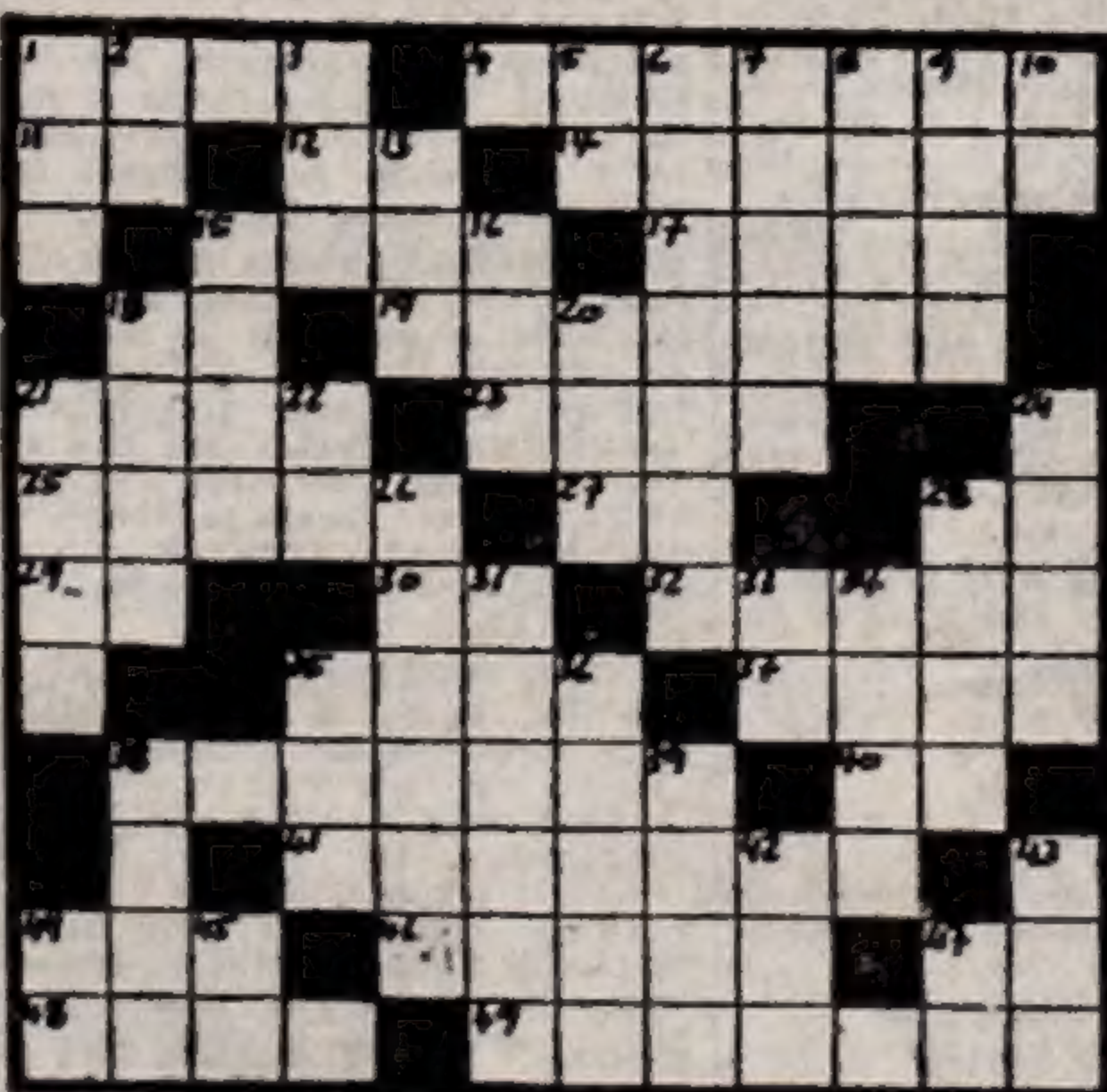
(del 2.  
de febrero  
al 20 de  
marzo)



# INSPIRACION RELIGIOSA EN EL MUNDO DE LOS "HIPPIES"

El juicio de Jean Marie Domenach sobre los "hippies" puede ser o no compartido, pero es seguramente estimulante: invita a la reflexión y al debate sobre un fenómeno como el de los "hippies" que no se puede fingir o ignorar y que, más aún, no puede ser liquidado con cuatro palabras.

## PALABRAS CRUZADAS



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | S | T | E | A | L | I | O | C |
| V | C | A | R | O | O | N | U | A |
| A | R | P | O | R | O | S | A | E |
| R | O | P | A | S |   | A | C | E |
| O | S | A | R | T | A | O | N | A |
|   | A | L | C | A | S | A |   | S |
| A | A | O | C | A | S |   | O | M |
| M | O | D | A | O | N | S | O | L |
| A | T | A | C | A |   | C | O | S |
| R | O | A | L | A | D | O | S | A |
| G | A | R | O | S | R | O | L | D |
| O | O | O | N | T | O | S | N | A |

(Solución del número anterior)

## crônica

**EDICION DE LA TARDE**  
Registro de la Propiedad  
Intelectual N.º 1.076.735

**Dirección, redacción, administración y publicidad:**  
Riobamba 280. Talleres: Azevedo y Garay

T. E. 45-0191 0192 0193 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz